大公報

Ta-Kung-Pao
港 Hong Kong 香
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中華人民共和國郵政局登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千六百七十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11700
承印者 大公報有限公司 干諾道中一二三號

今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。

中錫貿易協定開始實施
每年交易總額港幣六億
錫蘭總理昨在議會宣佈詳情

【路透社可倫坡廿日電】錫蘭總理宋納那雅克，廿日宣佈，中錫貿易協定已於一九五三年一月一日實施。他對下院宣佈說，這項協定將使錫蘭進入一貿易的新領域。

他向下院提出的貿易協定內容，表明中錫貿易額每年單方面可達二億五千萬盧比，（約合英鎊一千九百萬）（編者按：每年每方約合港幣三億零四百萬元，雙方總額約合港幣六億零八百萬元。）

這五年爲期的貿易協定中，最重要的規定是錫蘭每年賣橡膠五萬噸給中國，中國每年賣米廿七萬噸給錫蘭。該協定已經中錫兩政府批准。宋納那雅克並披露協定中的詳細規定如下：中國對於一至五級的膠片，同意付給較新加坡離岸市價平均數爲高的代價。協定又規定，如果錫蘭要求更改橡膠價，中國有權可更改米價。雙方規定，對於貨品的運輸，須由買方負責。

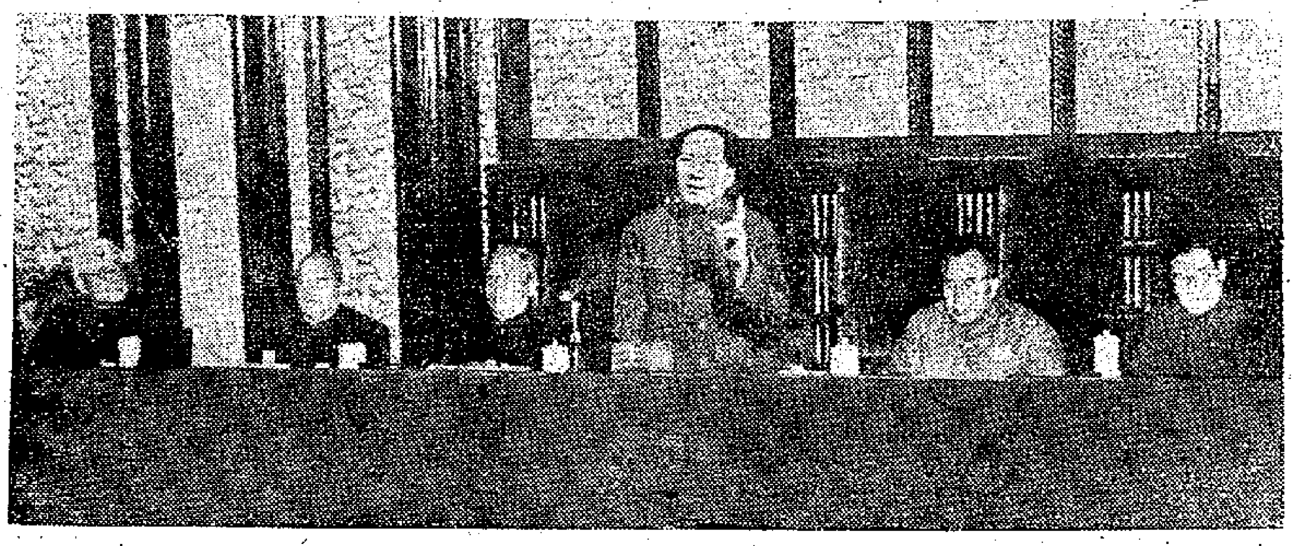
我與羅馬尼亞簽訂易貨協定
今年貿易數額比去年增加兩倍以上

【新華社北京十九日電】中華人民共和國中央人民政府對外貿易部和羅馬尼亞人民共和國政府經濟代表團之間，經過友好與融洽的談判，於一九五三年一月十九日在北京簽訂了中羅一九五三年交換貨物及付款協定。這個協定所規定的貿易額比一九五二年增加了百分之二百以上，充分顯示了中羅兩國間貿易的很大發展。

代表中國方面簽訂這個協定的是中華人民共和國中央人民政府對外貿易部代理部長雷任民；代表羅馬尼亞方面簽訂這個協定的是羅馬尼亞人民共和國政府經濟代表團團長斯坦要。

參加簽字典禮的：中國方面有外交部副部長伍修權，對外貿易部副部長徐雪寒，外交部蘇聯東歐司司長徐以新，對外貿易部進口局局長張化東，出口局副局長傅生麟，第二局副局長依欽堂，交際處處長楊勉，外交部交際處副處長沈平等人。

羅馬尼亞方面參加典禮的有：羅馬尼亞駐華大使鄂佐文，羅馬尼亞人民共和國政府經濟代表團副團長安格爾、羅馬尼亞駐華大使館參贊席拉德、經濟參贊安定、一等秘書孟天努及經濟代表團全體團員。



中央人民政府委員會第廿次會議

照片（上）：毛主席在會上講話。坐在主席台上的是：（自左起）林伯渠秘書長、李濟深副主席、劉少奇副主席、朱德副主席、高崗副主席。照片（下）：周恩來總理作關於召開全國人民代表大會及地方各級人民代表大會的決議（草案）的報告。

天蘭鐵路通車以來
西北經濟完全改觀
兩個月裏運出運入物資共約十萬噸
老鄉們說：「看不到的看到了，吃不到的吃到了，買進的貨物便宜，賣出的土產值錢了。」

【中國新聞社蘭州廿日電】「看不到的看到了，吃不到的吃到了；買回來的貨物便宜，賣出去的土產值錢，我們的生活大大改善了！」這是天蘭鐵路通車後，沿線的老鄉們的評語。

西北是祖國工業原料的寶庫，在甘肅和新疆有豐富的石油；漫無邊際的青海草原上蘊藏着食鹽、鉀、金、玉藏在祁連山裏。但多少年來，因爲缺少近代化的交通工具，礦山不能大規模的開採，大型的工廠不能設立，豐富的工業原料不能利用。天蘭鐵路使西北和國內各地區聯接起來了，大型的機器從天蘭鐵路運來了！

「岷縣的藥材，隴西的臘，元龍鎮的花椒，甘谷的辣子」，誰都知道這些是著名的土產。但是過去因爲交通不便，土產不能外銷，所以「放下藥材病死人，胡椒樣胖大黃牛；辣子瓦壞菁石板，花椒充當萬梁買。」解放後，雖然常有貿易公司的人到鄉間收購土產，但總不能滿足農民的要求。

甘谷的特產辣椒，一個人拚命挑上一百斤，一到隴西，賣得好，混過飯錢；鐵路差，容肯肚子回來。通車後，有五十多萬斤的辣椒上了火車，運到寶雞、洛陽、山西、西寧，價錢由每百斤十四萬提高到四十萬元。這裏的白菜，便宜沒有法子來比，約百斤重的擔子，只能賣三百元。現在，火車把白菜運到定西、蘭州，一斤賣一千元。過去，甘谷市的柴都是遠從九十里外的南山中背回來的，甘谷沒有煤，通車後煤堆成山，所以現在全市百分之七十的人家都改用煤燒，每月比從前燒柴只用不到四分之一的錢。甘谷附近的人，過去有力無處使，現在只恨力不大，天蘭路一九五零年在甘谷一開工，農民就抽出剩餘的勞力參加修路。從一九五零年七月起，到一九五二年八月經常有七十多人到一百人參加修路，兩年賺工資兩億多元，按當地市價，要買一萬四千多擔粗糧，可供全村一千五百五十多人兩年多吃用。一九五二年五月，正是糧食青黃不接的時候，中國糧食公司甘谷糧站用火車從寶雞運來幾萬斤包穀，解決了春荒問題。

甘谷縣還因爲缺乏鋼鐵，生產不能發展，買一張鐵鍬要七千五百元，一把鐝頭一萬元，又笨又鈍不好用。現在老鄉們坐在家裏想好農具式樣，告訴合作社，在外邊按式樣製成，由火車拉回到合作社，一把鐵鍬一千九百元，一把鐝頭三千元，又鋒利又耐用。所以甘谷的農民把銷售土產的錢，大半買了生產工具，擴大了農業生產。清與鄉現在每家都有新購置的農具。

把通車前汽車運費、馬車運費和現在火車運費比較：食鹽一噸由蘭州運至天水，汽車運費七十六萬三千元，火車運費十五萬三千元；當歸（藥材）由隴西運至天水，每噸馬車運費八十萬元，火車運費七萬三千元。自一九五二年十月通車到十一月底，向全國各地輸運出西北的藥材、食鹽、皮毛等土特產四萬餘噸，拉回來建設西北必需的機器、水泥、日用品五萬七千多噸：假如由東面拉來的五萬七千七百四十六噸貨物以汽車運，每車裝五噸，從西安到蘭州以七天一個往返，需要一千四百七十台大卡車晝夜不停運輸五十五天才能運完，但天蘭鐵路未通車前，全西北只有兩千多輛汽車。天蘭鐵路通車縮短了運輸物資的路程，減低了運費，使西北物資交流空前的活躍起來了。

新聞精華

中錫五年貿易協定
錫蘭總理宋納那雅克宣佈，中錫貿易協定已於一九五三年一月一日開始實施，協定爲期五年，每年每方貿易額約合港幣三億元。（一版）

中羅貿易將增兩倍
中國和羅馬尼亞十九日在北京簽訂一九五三年交換貨物及付款協定，協定規定的貿易額比一九五二年增加百分之二百以上。（一版）

西北運輸暢通
天蘭鐵路通車後，自去年十月一日至十一月底，向全國各地輸送出西北的煤、食鹽、皮毛等土特產四萬多噸，拉回來建設西北必需的機器、混凝土和日用品五萬七千多噸。（一版）

東北製造新型機器
東北的國營機器業試製新產品，已試製成四百多種。東北機器一廠試製成我國完全用自製材料造成的最新式精密車床。其中滾珠軸承是一級精度製品，公差不能差過半道（一根頭髮絲的粗細的十四分之一）。（一版）

艾森豪威爾就職
艾森豪威爾發表就職演說，鼓吹美國的「領導權」，並要「自由世界」人民多多「犧牲」。享利·福特二世說：艾森豪威爾任總統並不是什麽「偉大的新時代」的開始。（一版）

英美人民反對朝鮮戰爭
美合衆社記者福克斯自英報道，英國絕大多數人認爲，朝鮮戰爭是美國人的戰爭，因而「不感興趣」。同時「切望結束朝鮮戰爭」。在討論逃兵問題時，美國報紙又說，朝鮮戰爭也「引不起美國人的熱情」。（一版）

最小的照相機
蘇聯最近又有許多新發明，如橡子大小的照相機，可以拍攝人體胃內的情形；又如可發三千度高熱的「日光熔爐」。（三版）

中國人最先發現澳洲
據澳洲大學東方史主講費茲傑洛稱，最早到澳洲的是中國人。（二版）

和平陣營貿易擴大
中蘇及各民主國家之間的貿易四年來增加了兩倍多，貿易的數額與規模正在不斷擴大。（三版）

天星碼頭修理
皇后碼頭與天星碼頭間，廿四日起開始傾石。同時，天星碼頭東半邊也將開始一年一度的修理。（四版）

市面銀根鬆弛
由於市場淸淡，過舊年關雖近，市面銀根反見鬆弛。據銀行界稱，月餘來，存款的比提款的多，原因是銀行放款審慎，商行亦縮少訂貨有關。（五版）

南洞庭湖整修情形
南洞庭湖整修工程積極進行中，三月湘江水漲前，全部可以完工。（七版）

合衆社記者報道
英人切望結束戰爭
對於朝鮮戰事始終不感興趣
在朝鮮的聯邦師是被遺忘了的軍隊

【新華社北京二十日電】合衆社記者傑克·維·福克斯十五日從倫敦發出一條消息，報道英國人民對於朝鮮戰爭的態度。福克斯在這條消息中開頭就承認：「艾森豪威爾的新政府在確立他的外交政策時，將發現一個不愉快的但也是無可爭辯的關於英國的事實，這就是：英國人民對朝鮮戰爭不感興趣。他們切望結束朝鮮戰爭」。

福克斯承認，雖然英國政府曾經努力使英國人民注意朝鮮問題，可是英國人民對朝鮮戰爭始終「不感興趣」。他們根本不注意美國發佈的關於朝鮮戰爭的新聞。福克斯說：「來英國訪問的外國旅行家很快就會在私人和公開談話中發現：絕對大多數英國人認爲朝鮮戰爭是美國人的戰爭，印度支那戰爭是法國人的戰爭，正如馬來亞戰爭是英國人的戰爭一樣。」儘管美國打着「聯合國」的旗幟，用「維護聯合國原則」這一類花言巧語來掩飾其侵略朝鮮的卑鄙目的，可是福克斯說：「那是沒有用的。」福克斯承認，英國人民不願意替美國打仗。「英國雖然派有聯邦師在朝鮮，但是這一支『名聞其實的被遺忘了的軍隊』。大多數人民最關心的問題只是『它在朝鮮這麽久是在幹什麽』。」

華盛頓一片喧鬧中
艾森豪威爾昨就職
演說中要求西方國家多多犧牲
「對共同防務擔當公平的負擔」

【本報訊】據外國通訊社消息：艾森豪威爾二十日就任美國總統，華盛頓同時舉行遊行，據說遊行隊伍很長，要三個鐘頭才能通過看台。隊伍形式五花八門，有十足美國作風，各州都有一輛花車參加，上面有站着穿游泳衣的美女，穿着貂皮大衣的「美國小姐」，也有被封爲「共和黨小姐」的婦女。遊行隊伍中還有四十歲老雌象，名爲「細甸小姐」，代表共和黨。還有馬、印第安土人、狗、軍隊、樂隊、原子大炮等，參加遊行。花樣翻新，應有盡有。

艾森豪威爾坐在一輛卡第拉克牌敞車上，走在隊伍前頭，從議會大廈駛赴白宮，旁邊是他太太「媽咪」。汽車駛到白宮，艾森豪威爾不走正門，却由後門進去，說是可以讓聚集在那裏看熱鬧的人，都能看得到他們夫婦倆。

【本報訊】據外國通訊社消息：艾森豪威爾二十日在華盛頓就任美國總統，並發表就職演說。在這篇演詞中，艾森豪威爾公然以西方世界霸主自居，說「命運已注定我國要負起領導自由世界的責任」。

不僅如此，他還要西方世界各國多多「犧牲」，以最大力量執行美國的擴軍備戰計劃，說「我們將企望他們在他們的資源限度內，對自由的共同防務擔當起充分而公平的負擔。」

艾森豪威爾一共提出了九項行動原則。第一項說：「對於那些威脅我們的人，應放棄以戰爭爲遏阻他們的意圖的無上辦法。我們認爲政治家的首要任務是發展那些能遏止侵略勢力並促進和平所需條件的力量。」

接着第二項又說：「我們決不能試圖用錯誤而邪惡的談判方式，犧牲光榮去換取安全：……因爲最後比較起來，士兵的背包也不及囚徒的鎖鏈沉重。」第三項說：「只有強盛而生產力巨大的美國始能協助保衛我們這個世界的自由。」暗示美國附庸國家要唯美國之命是從。第四項說：「決不利用我們的力量，企圖將我們本身所珍愛的政治和經濟制度強行施諸其他國家的人民。」第五項說：「我們將企望他們在他們的資源限度內，對自由的共同防務擔當起充分而公平的負擔。」

第六項，藉口「健全的經濟」是「軍事力量」的必要基礎，「我們將在世界各地培養：有利可圖的貿易政策」。

第七項說：「我們希望在聯合國體制內，協助加強世界各地」的「區域性」結合。他提到了西半球，也提到了歐洲，但沒有提亞洲。

第八項說：「我們拒絕任何暗示某一個種族或是某一個民族較爲低劣，而可以被犧牲的說法。」這和他以「亞洲人打亞洲人」的主張不符。

第九項暗示美國還不願結束朝鮮戰爭，說「我們珍視聯合國」，「我們追求光榮和平」，決不妥協，決不厭倦，也決不停止。」

私務電報通拉薩

【本報重慶專訊】中央人民政府郵電部爲適應西藏與內地通訊要求，於一九五二年十二月二十一日起正式開放重慶至拉薩間一般私務電報，以便利西藏與內地的通訊。

日共主張派代表團答謝中國遣僑盛意

【法新社東京廿日電】日本共產黨二十日號召派遣一個答謝代表團赴中華人民共和國，以答謝遣返日僑的盛意。日本共產黨在宣言中並呼籲日本人民響應中國欲與日本人民恢復友好關係的意願。

時間對中朝有利
美軍傷亡者更多
紐約大主教史培爾曼談話

【路透社紐約十九日電】紐約天主教大主教史培爾曼十九日說，在朝鮮，「時間是站在共方那一邊。」史培爾曼旅行了二萬八千哩，經過朝鮮、香港然後到羅馬參加教樞會會議。十九日他在飛抵紐約時說：「今年在朝鮮的傷亡，比之去年還要大。」

他說：「共方有廣大的兵源，而且他們是在自己的供應來源接近的地方作戰。我們（美軍）却要經過長遠的路程，才能將人員與供應品運到朝鮮去。」

吉田爲美軍建兵營
日人到外務省示威
羣衆中包括武藏野市長
同時抗議美軍敗壞社會道德的行爲

【新華社北京廿日電】東京消息：約有四百名日本居民十七日在日本外務省舉行示威，抗議吉田政府在屬於東京的武藏野市內爲駐日美軍修建兵營的計劃。參加示威的羣衆手裏都舉着旗子和標語牌，他們推出包括武藏野市長在內的代表向外務省進行交涉。他們反對把駐在東京市區的美國軍隊移駐到武藏野，抗議美軍在附近的軍事基地敗壞社會道德的行爲。

美報評論美兵逃亡問題
指出朝戰不能引起熱情
所謂「模範營」一千人有四分之一逃跑

【新華社北京廿日電】據塔斯社訊：美國軍隊中嚴重的士兵逃亡問題已經在美國報紙上引起議論。

「華盛頓時代先驅報」發表的一篇社論說，美國陸軍中所以有許多士兵逃跑，是因爲朝鮮戰爭「引不起美國人的熱情」。該報說：「杜魯門先生企圖把目前美國軍隊中逃兵非常多的責任推在批評他在朝鮮進行的悲慘冒險的人們身上，他這樣做居心不良。杜魯門知道，他不僅應該對逃跑事件負責，而且還應該對朝鮮境內的一切傷亡負責……。」

「路易斯維爾時報」最近刊載了關於美國士兵逃跑事件的第三篇文章。這篇文章指出，研究逃跑問題的軍官主張在美國軍隊中實行更加嚴格的紀律。但是，有一個軍官對這件事的可能性表示懷疑，他對這篇文章的作者說：「輿論是反對我們的，這就是問題的關鍵。」這篇文章還指出，儘管美國政府每年在每個軍人身上平均要花費一萬美元，但是，「在美國，就是花億萬美元也不能建立起紀律良好的軍事機器。」「路易斯維爾時報」引用了關於美國諾克斯堡「模範營」的逃跑事件的材料。據官方統計，這個營在一年內平均每一千人中就有二百四十人逃跑。

對汕頭海面美機
美自稱停止營救
機上人員有十一名失蹤

【本報訊】據外國通訊社消息：菲律賓美國海軍當局，二十日發表公報，說已停止營救在汕頭海面遇事的美國飛機。公報說：馳往遇事地點進行活動的美國海軍飛機，曾遭砲火轟擊。

公報說：美國損失了兩架飛機，機上人員二十一人，有十個被救回，還有十一個行蹤不明。第三架飛機的命運如何，公報中沒有講到。

【新華社北京廿日電】華盛頓消息，美國陸軍部因美國軍隊中士兵逃亡現象嚴重，下令採取高壓措施，陸軍部十五日發佈一道命令，凡是「擅離職守」、逃避海外服役的士兵，將用武力「押送」，裝上「第一批船隻」解往朝鮮戰場。

泉州古蹟文物多
春節將開展覽會
唐代所建寺塔在修葺中
鄭成功的墨蹟正在裝裱

【中國新聞社廈門廿日電】晉江專區決定於一九五三年春節在泉州市舉行全區首屆歷史文物展覽會。展覽會的籌備委員會已成立，由福建省人民政府晉江專區公署副專員張逋任主任委員。

晉江專區的泉州、晉江等縣、市，是我國古代主要對外貿易港口之一。佛教、回教、天主教、基督教、婆羅門教等，在古代都經由各國通商海船流傳到泉州一帶。明朝鄭成功曾在泉州一帶抗禦滿清，由此地渡海到台灣。因此，這一帶古蹟文物很多，在舊社會裏，很多稀有價值的歷史文物被破壞、盜賣或者失散了。

解放以後，人民政府對自己祖先用勞動血汗所創造的各種文物遺產極爲珍惜愛護，一九五〇年間就成立了晉江專區歷史文物保管委員會，切實進行歷史文物的搜尋、整理和保管工作。最近又特聘廈門大學歷史教授和很多熟悉晉江地區歷史文物情況的本地人士參加展覽會的籌備工作。目前展覽會籌備工作正緊張進行，著名的唐代建築物——泉州開元寺和東西塔正在修葺，鄭成功的墨蹟正在裝裱，各種宗教在泉州遺下的文物建築正在整理查考。

天津建四體育場
連同原有者已共有八處
每處佔地九十畝規模宏大

【中國新聞社天津十九日電】爲了適應各郊區市民和工廠區工人開展體育活動的需要，天津市人民政府最近分別在第四區富興莊、第六區瓊州道、第七區二緯路及水上公園等地，興建了市立第四、五、六、七等四個體育場。加上原有的四個體育場，天津市一共已有八個體育場了。

這些人民體育場的規模相當宏大，一般佔地都在九十畝左右；各體場都設置了「綜合機械」（包括軟梯、雙槓、木馬、平均木、跳箱等）、天梯、單槓、雙環、爬桿等體育運動機械。另外還修建了跑道、沙池及足球、籃球、排球場。各體育場還設立了專供兒童鍛鍊身體的各種運動器械。

東北國營各工廠
加緊試製新產品
機器電器八百餘種試製成功

【本報訊】新華社瀋陽十九日電：爲了滿足大規模經濟建設的需要，東北國營工業系統正在加緊進行新產品的試製工作。

東北機構工業已試製成功的新產品有四百多種。

東北電器工業試製新產品的工作，也大力地在進行着。已試製成功新產品四百多種。在發電設備上繼三千基羅瓦特水輪發電機試製成功後，目前正着手試製六千基羅瓦特發電機。

【本報訊】新華社瀋陽十九日電：東北機器一廠試製臥式中型精密車床成功。這是我國完全用自製材料造成的最新式精密車床。該廠職工特以此作爲迎接今年開始的全國大規模經濟建設的獻禮。

臥式中型精密車床構造十分精密，切削力大，每分鐘最大切削速度達一千三百五十公尺，適用於高速切削。經過粗切削性能試驗和二十項精密切削試驗，已證明全部合乎標準。

縱橫談

官樣文章

艾森豪威爾的就職演說，可以說是集「官樣文章」之大成了。

辭藻倒是堆砌了不少，但很少有一句話是黑白分明的；整篇演講中，也許只有兩點是比較具體的；一是強調美國對「自由世界」的「領導權」，據說這是「命運已注定」的。另一是要所謂「自由世界」各國多多「犧牲」。

我來做領袖，你們來犧牲，這就是艾森豪威爾「團結」「自由世界」的無上原則。

士兵背包並不重

在演辭中，艾森豪威爾說他是不要戰爭的；可是，他又說，他也反對「錯誤而邪惡的談判方式」，來解決國際問題。

那麼，除此而外，爲了謀取和平，是不是有不「錯誤」、不「邪惡」的談判方式呢？艾森豪威爾沒有告訴我們。

這樣，艾森豪威爾顯然認爲，一切談判都是要不得的。

事實上，在聲明反對戰爭之後，他不但號召備戰，甚至又表示，戰爭也並不壞；他說：「最後比較起來」，「士兵的背包」並不算太重。

正在這時候，美國逃兵問題愈鬧愈兇；顯然，美國的士兵是並不同意艾森豪威爾這句話的。

印地安人和象

既是官樣文章，艾森豪威爾自然要說一些漂亮話的。

這位高呼「解放東歐」的總統先生，現在却說，美國不能把自己的政治經濟制度「強行施諸其他國家的人民」了。他是在騙人呢？還是在認錯呢？

他也反對民族歧視，而且說，美國不應該認爲，有些民族是「較爲低劣」、是「可以被犧牲」的；那麼，他的「亞洲人打亞洲人」的主張又作何解釋呢？美國境內十分之一的黑人又爲什麼被歧視呢？

正好是個強烈的諷刺，美國通訊社報道總統就職遊行時，印地安人就是和象、馬等列爲一類的。

最大的諷刺

但是，最大的諷刺還是艾森豪威爾自己的演辭。

他驚歎人類的偉大的成就。他說：「我們現在能把河流改道，把高山夷爲平地。」但是，誰都知道，美國並沒有這樣做，而「敵人」却正好就是「自由世界」的「敵人」。

他又悲歎着人類的愚蠢。他說：「許多國家積聚了財富。工人流汗創造——造出的東西不僅可把高山，也可把城市夷爲平地」，「把城市夷爲平地」，這正好就是「自由世界」「領袖」美國在朝鮮所幹的勾當。

不提朝鮮亞洲

誰都知道，艾森豪威爾這次能夠當選，主要是因爲他作了「結束朝鮮戰爭」的諾言。

但是，正如一切西方國家的政客一樣，儘管好話說盡；當選之後，却前言一概作廢。在艾森豪威爾演辭中，關於朝鮮，一個字也沒有提。

同樣地，他也沒有提到亞洲，雖然他在演辭中列舉了西半球和西歐。

這正好說明，對於朝鮮問題和亞洲問題，他是一籌莫展的，他不但提不出令人滿意的具體辦法，甚至也提不出令人滿意的原則。

徵求訂戶·贈送書券

（一）凡在徵求期內直接向本報訂閱一個月者，贈送書券一張，可換價值一元之書籍，多訂多贈。
（二）憑書券可向本港商務、三聯、新民主、中華、學生、南方六家書店換取任何同價值的書籍。
（三）徵求直接訂戶期間由一九五三年一月一日起至二月十日止。外埠以當地郵戳爲憑。
（四）本埠每月報費三元，專差派送，外埠連郵費（平寄）港幣六元。

大公報發行課啟
香港干諾道中一二三號 電話：三七二二三

社評

新中國的衛生事業

新中國的衛生事業，在短短三年多的時間中，向前邁進了一大步。其進展的速度是中國歷史上空前未有的，所獲得的成就是巨大輝煌的。

今日的中國人民，人人愛清潔，家家講衛生；全國發病率與死亡率在減少着，出生率在增長着。人民衛生事業的成就，已爲國家經濟建設和國防建設提供了重要的保證。

過去三年多來，人民政府大力從事消除歷代反動統治階級給人民衛生生活上帶來的惡果，全面推廣了衛生醫藥事業，積極進行了預防接種工作。在一九五二年春季以前，全國已有三億以上的人民種了牛痘，中央衛生部並曾訂有計劃在一九五二年底以前，使全國人民基本上普種一次牛痘。北京、廣州、旅大等城市自一九五一年起就一直沒有發生過天花。全國在三年多來沒有發生過一個眞性霍亂病患者。從前有些地區受着鼠疫的嚴重威脅，經過羣衆性的捕鼠滅蚤和適當地接種疫苗工作以後，人民對鼠疫已能作有效地控制了。人民政府一方面預防疾病，一方面增加醫療機構，使中醫科學化，使西醫大衆化，並使中西醫團結起來以爲人民服務。

過去三年多來，全國各級婦幼衛生機構已經大量設立起來，各地婦幼保健院、婦幼保健站及公私立產院如雨後春筍般地不斷增多，由城市到鄉村，這些機構每天都在做着孕期檢查、產後檢查、接生，嬰兒與兒童保健等工作。新中國的下一代是特別受到珍愛和保護的，在新法接生與普遍保健的情況下，全國嬰兒死亡率比解放前大大降低了。

過去三年多來，國內少數民族地區的衛生事業，與其他各地同樣地在迅速發展。人民政府在各個少數民族地區除了建立衛生基層組織外，並派遣了許多防治隊深入各地巡迴治療，不但已使少數民族再沒有死亡率驚人的現象發生，而且有些地區的人口已在開始增加。許多患性病多年的青年已被醫治好了，許多過去因病不能生育的婦女如今都產生了胖娃娃，國內各民族都健康了，國內各民族都在向着昌盛的道路前進。

新中國的衛生事業爲什麼進展得如此迅速？爲什麼在短時期內就會有如此輝煌的成就？主要的原因有兩個：

第一，由於人民政府能夠正確的領導並有良好的政策。自一九五〇年召開第一屆全國衛生會議以後，三年來貫徹執行了「面向工農兵」、「預防爲主」、「團結中西醫」三大原則；一九五二年十二月舉行第二屆全國衛生會議時，又增加了「衛生工作與羣衆運動相結合」的一條原則。今後全國衛生工作者即以此四大原則作爲長期努力的方針。有了正確的領導和良好的政策，做出巨大的成績乃是必然的。

第二，由於通過愛國衛生運動，全國地無分城鄉，人無分老幼，都已普遍自動地愛清潔，講衛生。他們在衛生運動中自動提出了「八淨」（即孩子、身體、室內、院子、街道、廚房、廁所、牲畜圈都要乾淨）、五滅（即滅蠅、滅蚊、滅蝨、滅蚤、滅臭蟲）和「一捕」（捕鼠）的要求。他們對這些要求，不僅已大部做到了，而且還訂立公約，形成了一種長期實踐的制度。全國人民普遍自覺地愛清潔，講衛生，構成了衛生事業迅速發展的又一主要條件。

新中國的衛生事業現在雖已有了這許多輝煌的成就，但這還只是一個開端，今後的發展是不可限量的。

珠江流域今年大興水利 修建防洪工程等十七宗

中山順德修築中順大圍堤閘 普遍培修東江西江北江各堤

【本報廣州二十日專訊】珠江流域的水利建設，經過解放後三年來人民政府的大力培修，使國民黨反動政府遺留下來殘破不堪的爛攤子起了個改觀，在防洪排水、航道疏浚等方面都取得很輝煌的成績。現又着手大力辦理一九五三年珠江流域的水利建設。一九五三年在珠江舉辦的水利工程計有防洪排水及航道整治兩大類，共十七宗工程，其中以防洪排水的工程爲重點，共有十三宗，即（一）東江、西江、北江及珠江三角洲的堤防普遍培修工程，（二）增城博羅兩縣間石龍石灘大圍堤閘水庫第一期工程，（三）三水、南海兩縣間樵北大圍堤閘第一期工程，（四）中山順德兩縣間中順大圍堤閘第一期工程，（五）順德第一聯圍堤閘工程，（六）南海鄉聯圍水閘工程，（七）中山縣文明圍堤閘工程，（八）高要縣景福圍水閘工程，（九）四會縣永安圍涵洞工程，（十）高明縣三洲圍水閘工程，（十一）高要縣仍圍涵閘工程，（十二）博羅東莞兩縣馬嘶水閘修理工程，（十三）東莞縣四洲圍水庫工程。這些工程都是羣衆熱烈要求舉辦的，其中有的是經歷了數十年甚至近百年的時間，經歷了幾個朝代，始終沒辦法實施，有的工程不僅可收到巨大的經濟價值，而且可解決當地人民若干年來的水利糾紛，這十三宗工程，共需做土方五百八十七萬九千三百五十一萬立方，石十七萬六千三百七十九立方。共修建涵閘四十八座，水庫一個，受益農田九十萬一千四百五十九市畝（普遍培修防洪受益田畝在外），估計每年增產稻穀七千八百八十四萬餘市斤，另減免可能因遭受洪水災害而造成的每年平均約八百四十億元的損失。這些工程除石龍石灘大圍和樵北大圍中順大圍因工程巨大，第二期工程於一九五三年汛後完工外，該三大工程的第一期工程及其餘十宗工程均於一九五三年汛前完成，所用工款除一小部份是由地方自籌外，絕大部份均由人民政府投資及貸款辦理。

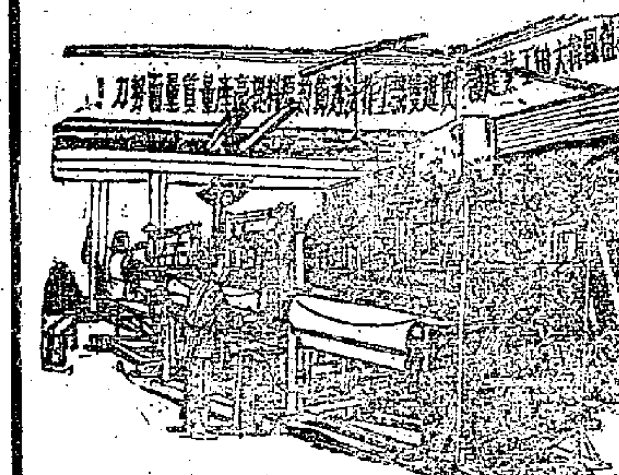
至於航道工程，人民政府決定於一九五三年舉辦的有四宗，即（一）西江廣梧航道都城新灘整治工程，（二）西江梧潯航道淺灘及伏波灘整治工程，（三）陳村水道修整工程，（四）濂濸水道修整工程。這些工程也是廣東廣西兩省人民很多年來要求舉辦的，全部工程共須挖泥沙二十一萬餘立公方，共拋石挖石及炸除礁石二十四萬四千餘立公方，除淺灘及伏波灘整理工程須於一九五四年完成外，其餘工程均於一九五三年完成。這些工程完成後，可使來往船隻暢行無阻，免除觸礁的危險；同時減少冬季枯水時期內航駁運損失，增加航務運轉率，便利兩廣物質的交流。

天下農民一家親

各地農民參加工程 上堤人數已逾三萬

各界組織醫療站爲民工們診病

今年舉辦的這些水利工程，規模都比過去爲大，有的工程跨越兩縣地區，有的工程不僅可以防洪排水，而且可以防澇並便利交通。現這些工程已紛紛開工，人民政府正大力支持，調出縣長級以上幹部多人負責，在重點工程地區成立工程指揮部，統一領導。廣大農民熱烈上堤工作，工作幹部在堤頭上與民工們同食同住同勞動，因而大大鼓舞了民工的工作情緒。農民們在解放後三年中由於經過一系列的社會改革尤其是土改之後，翻身又分得了田，人民政府現在又大力興修水利，替他們消除水旱災害，心中眞有說不盡的高興與感激，因此工作情緒十分高漲，工程一開工，遠近農民都踴躍前來支援，不分區界縣界，互相合作，完全打破了過去狹隘的自私自利的封建思想。過去珠江流域的各個堤圍都操在地主惡霸的手裏，國內組織在封建勢力把持下各自爲政，不僅不能互助合作，地主們還藉水利問題挑起農民彼此的糾紛，以達到其統治剝削的目的。如在反動統治時期南海三水兩縣人民因官山涌水利問題造成了很深的意見與糾紛，百餘年來都無法解決；樵北兩縣農民從未會好好合作過，但現在完全不同了，在人民政府領導下，大力興建樵北大圍工程，不但南海三水兩縣人民每日出動民工一萬餘人上堤工作，而且高要、高鶴、清遠等縣農民也派出自願民工從百里外趕來支援。又如石龍石灘大圍工程，不僅增城農民出動參加，博羅農民也出動了數千民工從數十里外前來支援，這充分體現出天下農民一家親。現各地上堤民工已達三萬餘人，他們自動自覺的組織成大隊、中隊、小隊，並民選出隊長領導，分工合作在工作中，按勞取酬，每日做多少土方即得多少工資，如遇雨天不能工作時，人民政府也發給生活補助費，在生活食宿各方面，均有適當的照顧，所以民工們很感激的說：「人民政府實在太好了，過去我們出錢來修堤，但錢都給地主們吞去了，堤還是沒法修好，現在我們不僅出了錢給我們修好水利，並且我們來修堤，天晴有錢，雨天也有錢，這是從來沒有見過這樣好的政府。」地方各界爲了支援農民兄弟勝利完成這些工程，已分別在工地上設立了醫療站診病，並設立物資供應站，便利民工們購買日用必需品，所以在工地上的民工們每天都很緊張而又很愉快地工作，不時掀起一陣陣熱烈愉快的歌聲，工作更顯得緊張有勁。當民們完成了一段工程，望着挖起了幾丈深的泥土和新築起來像一座座小山的堤圍時，他們可以



推行雙機工作法　廣州市私營廣興織布廠推行了木機雙機工作法，圖爲是該廠工人在管理雙機時的情形。（馮初作）

穗市政府幫助下 兩工廠設托兒所

東洲電筒廠等月底開辦

【本報廣州二十日專訊】廣州市人民政府於去年曾撥款五十億元補助全市各工廠和各區作籌辦女工托嬰所和托兒所之用，各工廠逐紛展開工作，今年一月遞紛獲得市政府補助而開辦的尚有南中國廠女工托兒所、巧明火柴廠女工托嬰所，另有搬運東區工人托兒所，廣州市人民醫院工人托嬰所，也將於月底建立。

其他個別工廠，不需補助而能自辦托嬰所和托兒所的，計有東洲電筒廠及李裕興布廠等也將月底開辦。

中國人民銀行廣東省分行，於本月初撥了八千萬元，開辦了一個規模很大的工人托兒所，該所有保姆十二人，設備甚佳。

廣州通訊

領到助學金的學生們

本報記者

師範生黃美芳

黃美芳垂着兩根梳得光滑的小辮子，眉毛剃得短短的，一看就知道她是個愛修飾的姑娘。她是粵秀師範普通師範科三班的學生。和她談起家庭情況，才知道她是一個孤兒。談到她的家庭，她嘟着小嘴，氣憤地說：「反動派害得我連父親的一點兒模糊印象都得不着。」

在學校裏借書來讀

她的父親原是築鐵路的管工，抗戰時被國民黨軍隊拉去當兵，到東北後被打死了。她的母親帶着她姊弟三人流離失所，最後只得把兩個小兒子送給別人撫養。抗戰勝利後，靠母親的刻苦勞動和親友的幫助，才斷斷續續地受過了小學教育。唸完了小學，就失學了。解放後才斷斷續續讀完了初中。初中畢業那年，母親病了，辭去了醫院裏的雜工工作，在東山耕菜地。她爲了解決生活和將來的職業問題，就考進粵秀師範去。她家裏窮得連書都買不起，書都是向同學借的，助學金發下來的錢買練習本。

過去，她在生活和學習上兩個星期，學校照顧她家庭的經濟困難，評定她每月領十四萬元的乙等人民助學金。爲了這件事情，她哭了一夜，她想了很多，爲什麼政府要給助學金呢？自己過去跟習的態度怎樣呢？這一晚上，她下了決心要做個好學生。在這兩星期來，她的學習有不大美好的地方就以爲對不起國家和人民，她的進步很多。同學們覺得她的生活作風和學習成績都有了很明顯的進步。

在談到這些問題的時候，她激動地說：「祖國這樣關心我們，供給我們唸書，我今後一定要加努力學習，將來專心教育兒童，做一個偉大祖國的建設者，我決不辜負祖國對我的培養。」

速成師範生呂家修

在速成師範校舍，我又找着了一個叫呂家修的學生，一個瘦小的拘謹的十七歲的青年。當他和我談到他的學習生活的時候，總帶着一種謙遜靦腆的態度。他幼年曾在農村裏唸過幾年書，十四五歲就到茶居去做打雜。解放之後他得到人民政府的助學金才有機會進入佛山中學，唸完初中三上學期。去年考進粵秀師範。他的學習基礎比較差，可是，他很努力，有時候溫習連飯也忘記去吃，是一個「咪家」型的人物。他的母親在佛山做車衣，很少寄錢給他用。以前買文具的費用多是同學們借給他。他高興地告訴我，現在領到了乙等助學金，已經把借款都清還了。以前，正如所有的「咪家」一樣，他不重視體育，不遵守集會和午睡的生活紀律，在這次人民助學金評定裏，他感覺到祖國親切的關心，決心要鍛鍊成一個各方面完全發展的人，最近一次段考他的體育成績得了滿分。

以前只有一件外衣

「我入師範初期，只有一件外衣。這件衣服洗了，那就得等它晾乾了，才有外衣穿。」他不好意思地笑了一下，接着說：「現在，你看，這些衣服都是用助學金的款買的。」

他喜悅地翻開他那件新的黑色棉大衣，裏面是藍制服，白色的衛生衣……厚厚地裹住他那瘦小的身體。在祖國的懷抱裏，不僅身體溫暖，心也溫暖了。

中農的兒子梁康勝

在我們談話間，一個臉色黑裏泛紅的同學走進來，參加我們的談話。他是中山五區南亨村一個中農的兒子，梁康勝。雖然他家裏是中農，可是過去在國民黨反動政府和封建地主的苛徵賦稅剝削下，他們常常不夠吃。梁康勝從小就參加了勞動，他在田裏常常勞動的時代所過的冬天，又冷又餓，胸頸都得站不起來。在非常艱難的生活中，他曾在鄉村小學唸過三年書，最後還是失學了。一九四六年到西村學徒，每日工作十八九小時，只不過賺得個「有食無工」。一九四九年回到家鄉，考入了香僑中學附小六年級，上午唸書下午勞動。唸到初一之後轉到石岐中山農校。在農校申請到人民助學金。

書籍都是同學借給他的

去年在中國青年報上讀到一些文章認識了做人民教師的光榮任務，於是考進了粵秀師範。他沒有棉衣、棉被，連書籍，練習本都由同學們借給他。可是，這次評定助學金的時候，他認爲他不需要申請丙等助學金，他說：「這些都是人民的血汗，我應該盡力節省。」可是，學校方面了解到他的情況，評定他可以領每月十四萬元的乙等人民助學金。

這個倔強的小伙子感情洋溢地對我說：「有些人經濟比我更困難，有些成績比我更好，我覺得我實在沒有資格領取這樣高的助學金。農民兄弟在田裏日曬雨淋地生產，繳了公糧來培養我們，我以後一定要下苦功學習好，做好人民交付的任務。」

他沒有空口講白話，這兩星期來，他的成績直線上升，過去不及格的樂理和算術兩科，現在都取得四分了（八十分以上）。

這些年輕的，對未來充滿希望和信心的臉，不可抑制地流露出他們的感激，他們知道應該感激誰。

廣州車站方便乘客 新設立母嬰候車室

室內有木馬小車書籍等

【廣州二十日專訊】廣州鐵路運輸分局廣州車站的母嬰候車室於本月十一日開幕了。在以前，母親們攜帶孩子搭火車是最麻煩不過的事。有些母親抱着孩子等候買票可眞辛苦；一些兒童呆在母親的身邊等候也夠煩燥，小孩解大小便又要母親親自帶去廁所……。但是今天廣州車站有了母嬰候車室，這些困難問題，便得到解決了。

候車室內是設備得很完善的，一共分五部分：第一、二部分是給嬰孩休息和睡眠的，設備了十二張小床，床上有清潔的被褥和枕頭。第三部分是兒童遊戲室，裏面放着許多木馬、小單車……還有一滿櫃子的玩具和兒童讀物，讓孩子們盡情地玩用。第四部分是盥洗室，是給母親們替小孩解大小便和洗滌用的。第五部分是護理室，室內還有服務員和護士，細心指導母嬰的保健和免費治療。

孩童進入這個母嬰候車室，好像到了小樂園。每天從車站上落的母嬰平均有百餘個，她們都十分滿意地在裏面玩耍。

一個三歲的小孩叫李春華的，他剛跟母親由新會到廣州，準備搭車到坪石去，在母嬰室休息了半天，看見這新奇的玩意兒，高興極了。他的母親看着自己的兒子騎上小單車，心花怒放。她說：「人民政府爲人民辦事，一天比一天做得多、做得好，甚至旅客的小孩子的事都照顧到了。」

西藏致敬團 抵達西寧市

【本報訊】新華社西寧十九日電：西藏致敬團一行在團長柳霞·土登塔巴率領下，於十八日晚間由蘭州乘汽車到達青海省西寧市，受到青海各族各界人民熱烈歡迎。

前往車站歡迎的有青海省人民政府主席張仲良及西寧各界及漢、蒙、藏、回、土、撒拉、哈薩克等七個民族的代表及塔爾寺、金塔寺、宏覺寺、大佛寺等五個寺院的代表共五百多人。

西藏致敬團團長柳霞·土登塔巴向青海省人民政府主席張仲良敬獻哈達。青海省少年兒童隊代表向柳霞·土登塔巴獻花。同時，青海省民族公學、青海師範、衛生學校等校藏族學生及塔爾寺、轉經寺等五個寺院的喇嘛代表向柳霞·土登塔巴獻哈達。

鐵路局增設小孩車

小臥舖罩有紅線繩網不致跌下 還派有衛生人員經常照顧孩子

【中國新聞社北京十八日電】新中國的鐵路當局爲保證母親和孩子在旅途中的安全和舒適，設立了小孩車和母嬰候車室。

所有的鐵路線上的列車都掛有一輛小孩車廂，供攜帶孩子的旅客乘坐。小孩車都是軟席的，位子寬大、舒服。從瀋陽到北京的車上，還設備有小臥舖。小臥舖用紅線色粗繩織成的網子。一到夜晚，母親們就在臥舖上睡熟了，孩子們也在小臥舖上安然入睡，因爲有欄杆，有網子，大人用不着擔心孩子會跌下來。

小孩車非常清潔，列車上備有許多白色洋磁盆，可以供孩子們大小便之用。車上還有衛生人員，隨時都詢問孩子的狀況，如果小孩有點不舒適，就免費進行診治，並給孩子弄來適合的飲食。

列車上還不時的給孩子廣播歌唱，給母親介紹無痛分娩法……。

許多車站設有母嬰候車室，其中設備有小床、木馬和其他的小孩玩具。北京火車站的兒童候車室裏，簡直像一間兒童玩具店。

這樣的舒適旅行，並不要多花半點錢，鐵路上只按硬席收大人的票錢，小孩一律免費。

河南文藝競賽 紡二廠獲冠軍

【本報廣州二十日專訊】廣州紡織二廠工人，生產成績好，文娛活動也活躍。這次參加河南區新年文藝競賽，歌詠、舞蹈和粵劇三項表演，都得到冠軍獎，領來了三座光彩的銀鼎。

穗工商局改組

分別設立兩個管理局 領導國營企業與私商

【廣州二十日專訊】爲適應今後工作的需要，廣州市人民政府工商局改設爲市國營貿易管理局與工商管理局。國營貿易管理局負責國營貿易的管理工作。工商管理局負責管理私營工商業，以便更好地領導私營工商業進行生產。

穗運動器械廠 產量供不應求

定貨已接到今年二三月 球類遠銷佳木斯黑龍江

【本報廣州二十日專訊】隨着體育運動的普遍發展，廣州市的體育器材一般都感到供不應求。製造運動器械如單雙槓、木馬、伏虎、撐竿等的製造廠，早在去年底已接到了今年二三月的定貨。製造籃、排、足球等球類的製造廠，供銷量也不夠供應。廣大路的新生運動器械製造廠，是廣州市最大的運動器械工場，有四個熟練技工在工作，二十多個工人，但還未能滿足各地的需要。該廠去年的營業額比前年大大提高，特別是去年十二月份，一共接了四億多元的定貨，直到今年三月才可完成，因此，該廠在今年四月內接的定貨，一律要四月後才能交貨。

文德路協昌、西湖路李金記等製造球類的工廠，其銷售量也大大提高。協昌號在去年銷售的各種球比前年增加了九百個，去年共售出達三千四百個。去年十二月份和今年一月份比較，增加了六倍。李金記的生意更好，去年單從十月到十二月份生意已達一億二千多萬元，而一九五一年全年生意額只一億七千萬元。

這些體育器械的銷售，不單是行銷省內各縣鎮，更遠銷廣西。各種球類則遠銷東北佳木斯、黑龍江、皖北、武漢等地。

羊城短簡

公園增闢廣播操場 醫院宣傳新法接生

▲惠瑞、六榕、海珠北各街聯合在六榕人民會場，舉辦擁軍優屬文娛晚會，會場周圍插彩旗，明亮的燈光映着舞台上艷紅的帳幕，頗爲美麗。晚會節目有魔術、粵劇，街坊們扶老攜幼，喜氣洋洋地去參加文娛晚會。

▲現在廣州市石屋樓特別「渴市」，只要一空出來，馬上就有人租去。市房屋租賃介紹所，介紹房屋的黑板上，凡是石屋樓，寫上黑板不久，就被租成，餘下來的大多是些木樓。

▲人民公園增闢的地方已經修葺完成，並闢有廣播操場地，清早到公園散步的市民，可以在場地隨着音樂節奏作早操運動。

▲看報已經是廣州市民生活上不可缺少的一件事了，在大街小巷都可看到報紙。市長堤有一起看報處，西濠路有一條不十分長的巷，巷裏就設有二個讀報處。

▲廣州正在大力展開宣傳新法接生，在各大醫院或醫生所的玻璃櫥窗裏，均掛上了新法接生的圖表。

▲文教用品、體育用品的生意越來越好，從七月份起，每月營業數字直線上升，十一月份增約億多元，十二月躍增至十三億元。

技術人員歸隊 中南登記近兩萬人

先將集中進行短期訓練 再由中南軍政委會調配

【新華社武漢廿日電】中南區各省、市直屬機關及國營工廠礦山技術幹部的登記工作已基本完成，在各省專署一級機關中這一登記工作也已大部完成。縣級機關和學校正在開展此項登記工作。據初步統計，全區登記的醫療技術幹部近五千人，登記的在職技術幹部達一萬三千餘人。這一成績爲今後集中調配和合理使用技術幹部到國家建設崗位去打下了良好的基礎。由於中共各級組織和人民政府的重視及各級首長親自組織和動員，所以這次登記工作進行得比較順利和迅速。

在中南軍政委員會決定成立中南軍政委員會技術幹部登記調配委員會以後，技術幹部的登記和調配工作，立即形成了一個群衆性的運動，技術幹部們都願意回到「國家建設的崗位」上去，工作在不到一個月的時間內就基本上完成了。

中南軍政委員會技術幹部登記調配委員會在十三日到十七日召開了各省、市委員會議，研究了調配工作的主要任務，確定了今後工作的三個問題：

一、繼續徹底把技術幹部的登記工作執行到最基層單位。

二、已進行登記工作的單位，保證在二月十五日前結束登記工作。並在三月底以前，集中部份技術幹部進行短期訓練，完畢後由中南軍政委員會統一調配。

三、重點調查在職技術幹部使用情況和各種不同單位的技術人員定額，並根據各種定額以及各單位的生產和工作任務，訂出在職技術幹部的輸送計劃，以便分批調配到國家更需要的崗位上去。

積極幫助軍屬 獲得模範稱號

【順德十二日專訊】大良鄉新一村農會幹部黃佳慶，熱心爲軍烈屬服務。去年耕種的時候，軍屬黃宗欣一家缺乏勞動力，他就組織了代耕組，替他家耕種，使他家增產了一部份。有一次，黃宗欣的母親對他說：「你家自己的田也沒有好好照顧，怎麼辦呢？」他說：「要搞好代耕工作，首先要把軍屬的田搞好。」因此他被評爲擁軍優屬模範。

廣州農業模範

梁順財彭金順挑戰 爭取今年增產二成

葉林龍信等已提出計劃應戰

【本報廣州二十日專訊】爲了更廣泛更深入的展開今年愛國豐產競賽運動，爭取更大的豐收，迎接一九五三年開始的大規模經濟建設的到來，廣州西村區農業勞動模範梁順財互助組和新滘區農業勞動模範彭金順互助組發出一九五三年愛國增產競賽挑戰書，並號召全國愛國豐產模範，全郊區互助組和農民挑戰。

梁順財互助組挑戰書增產目標，平均每畝生產九百市斤，比去年增產二成。其中豐產田平均每畝要達到一千四百市斤。爲了要達到上面的增產目標，全組共同訂出一個耕作方法，主要是：選取飽滿優良的穀粒來播種，並採用新式秧田適當播種，進行精耕細作，早季二犂五耙，晚季一犂五耙，盡量提早耕作時間，縮短株行距離，勤除雜草，增施肥料，除在冬季除盡稻根外，提早在秧田初期捕殺螟卵，徹底撲滅蟲害。同時利用秋地種雜糧及集體養豬以增加收入。爲了加強互助組民主管理，進行批評與自我批評，定期學習政治文件，虛心學習先進技術，推動互助合作及豐產運動，創造條件，爭取成立農業生產合作社，以增產節約，交好公糧的實際行動來加強抗美援朝的力量，支援中國人民志願軍。

彭金順的挑戰條件，增產目標，豐產田畝平均產量一千五百市斤，普通田每畝平均產量達到一千市斤。並決心：今年組織互助組，發揮互助合作的力量，爭取更大的豐收。挑戰書發出後，愛國豐產模範葉林、龍信、李潤初等提出增產計劃應戰，許多互助組和生產積極份子，也紛紛起來應戰。並保證今年完成增產百分之十二點三的任務。

照顧海運人員健康 廣州東山設療養所

內中有診斷室文娛室等 每次可以容納五十個人

【廣州二十日專訊】華南區海運管理局職工療養所，經過六七個月的籌備，已於本月十五日成立了。療養所設在東山竹絲崗，裏面有療養室、圖書文娛室、診斷室、藥房、浴室等；工作人員有十三人，內中醫生一人、護士五人。目前每次可收容療養員五十個。被送去療養所療養的工人都非常興奮，深深體會到人民政府對職工健康的關懷照顧。療養員魏開忠激動地說：「只有共產黨和人民政府的領導下，我們工人才有機會來療養所療養。」一般工人對療養所的成立，更加體會到「生產長一寸，福利長一分」的道理，進一步提高了生產和工作的積極性。在療養所成立大會上，療養員代表黃桂祥興奮地說：「在舊社會裏，我們工人只有受壓迫、受剝削，今天我們卻能夠來這裏療養，我們療養員一致保證：要爭取早日恢復健康，以便回到生產崗位上去，爲建設祖國盡自己的力量。」

上海教師錢大智 創製三輪掃地車

一部車可抵三四十個人 石子橘皮紙片都能掃盡

【中國新聞社上海十九日電】上海前北站區第二中心小學勞作美術教師錢大智，在人民政府衛生局幫助下，經過五個多月的試驗，業已製成功第一部三輪掃地車。

三輪掃地車的車身是用普通三輪車架子改裝，主要是利用車輪的發動力，帶動了掃帚的軸心，將路面上的垃圾掃進特製的垃圾箱；將來也可以改裝馬達。現在試用腳踏。

三輪掃地車的主要優點是：可以減少清潔工人的勞動強度，保護工人健康，提高工作效能。初步統計，一部三輪掃地車每次一車可裝二百斤左右的垃圾，比得上三四十個勞動力。車子掃地的效能很高，不論路面的石子、橘子皮乃至電車票，都能毫無遺漏的掃進車內特製的垃圾箱中去，垃圾箱和掃帚上面還有紗罩，可以防止灰塵飛揚，保證了清潔工人的健康不受傷害。

由於錢大智的努力，他非但獲得了全國愛國衛生模範的光榮稱號，而且人民政府還在去年十二月一日，繼續把他調到有關部門負責改良工具的工作。

資本主義世界市場中 美英德日矛盾日益尖銳
互相激烈爭奪市場投資範圍
美國全力推動私人資本輸出

【本報訊】據新華社北京二十日電：塔斯社莫斯科十五日訊：費利波夫在「眞理報」上撰文，論述美國在資本主義世界市場上進行擴張。

費利波夫寫道：自從第二次世界大戰結束以來，美國壟斷資本就大大加強了它們在資本主義世界市場上的攻勢。它們正在把其他國家，首先是它們的主要競爭者英國，由資本主義世界市場上趕出去，以便進行擴張。到一九五一年年底，美國出口貨的價值幾乎爲英國出口貨的兩倍。美國已在相當大的程度上把英國出口商從拉丁美洲市場上，甚至從英帝國內部的市場上驅逐出去。美國資本已經鞏固了它在西歐市場的地位。美國對中近東、東南亞以及英國、法國和其他歐洲國家的非洲領地的輸出量也有顯著的增加。

美國千方百計地壟斷各地的貿易，以便能夠操縱價格。美國強迫依賴它的國家以高價購買美國貨。美國壟斷資本在落後國家購買糧食與原料的價錢遠遠低於世界市場價格。同時，美國壟斷資本正在對落後國家進行「無私的援助」和消滅「美元荒」的掩飾下逐年增加資本輸出。雖然在過去九年內美國在海外的私人投資總數幾乎增加了一倍，現在已達到一百四十億美元，但是目前資本輸出的速度仍不能滿足美國金融與企業集團的慾望。最近，美國政府機關和銀行家與製造商組織發動了一個非常猛烈的運動來增加美國私人資本向海外的輸出。

費利波夫接着說，美國壟斷資本一方面盡力增加它們自己的輸出，同時又保護美國國內市場，防止外國入口貨的侵入。

西歐國家的對外貿易與財政的長期嚴重紊亂狀態，是它們的統治者違反着他們本國民族利益支持美國壟斷資本家的侵略政策的直接結果。美國及其他資本主義國家爭奪市場與投資範圍的鬥爭日益尖銳。資本主義國家間的商業戰正日益廣泛，日益激烈。

費利波夫指出：資本主義國家的瘋狂擴張軍備運動最後要使資本主義世界的對外貿易減少。一九五二年，資本主義世界市場的貿易量逐月降低。美國商務部公佈的數字說明：民用貨物的出口價值由去年第一季的年率一百六十億美元跌到去年第三季的一百五十億美元。棉花、小麥、紡織品、化學品、汽車，五金和工業裝備的對外貿易量大大降低。

費利波夫寫道：應該指出，雖然美國自從第二次世界大戰結束以來控制了一大部分資本主義貿易，但它沒有能夠統治世界市場，也沒有理由相信它將來能夠做到這一點。英國反對美國控制世界貿易的鬥爭每一時每一刻都在尖銳化。

美國和西德，美國和日本之間在資本主義世界市場上的矛盾也日益顯著。

費利波夫最後說：事實說明，美國越加緊它在資本主義世界市場的擴張，美國和其他資本主義國家之間的矛盾也就越深，它們之間的鬥爭也就越尖銳。

民主國家相互貿易 四年來增加兩倍多
貿易以平等互利爲基礎
數額與規模正不斷擴大

【新華社北京廿日電】據塔斯社莫斯科訊：勞動報十七日刊載了伊凡諾夫的題爲「民主國家之間兄弟般的友好和互助」的文章。伊凡諾夫寫道：在資本主義制度下，壟斷資本利用對外貿易作爲通過不等價交換來謀取額外利潤的手段。帝國主義者利用貿易來加緊對其他國家人民的剝削，更加殘酷地奴役附屬國，實行經濟侵略並進行爭奪市場、原料來源和投資範圍的劇烈競爭。而民主國家世界市場內所建立的關係則恰恰相反，它是建立在自由國家人民之間兄弟般的友好與合作的基礎上的，它所根據的原則是：無產階級的國際主義，大小國家的眞正平等，彼此互助以謀取共同的經濟發展的誠意。新的世界市場感受不到銷售的困難，因爲隨着民用生產的不斷增加，銷售量也日益增大。僅只在過去四年中，和平民主陣營各國之間的對外貿易總額就增加了兩倍多。在去年頭九個月中，歐洲各人民民主國家之間的貿易比一九五一年同時期中增加了百分之二十四。

作者說，目前蘇聯的對外貿易總額爲戰前的三倍。資本主義世界的對外貿易從來沒有也不可能有這樣迅速的發展。在中華人民共和國和歐洲及其他地方的民主陣營國家的對外貿易中，蘇聯佔着首位。在一九五二年，蘇聯對外貿易中有百分之八十是和人民民主國家進行的。作者指出，在人民民主國家的經濟建設中，對蘇貿易具有十分重大的意義。作者列出一個表格，說明人民民主國家的對外貿易正在飛速發展。波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞和保加利亞五個歐洲人民民主國家的進出口總額在戰後時期中已增到七倍以上。

伊凡諾夫強調說，人民民主國家和蘇聯之間的貿易是建立在平等互利的基礎上的，貿易的數量和規模在不斷擴大。在第二次世界大戰前，匈牙利和阿爾巴尼亞根本沒有與蘇聯進行貿易。在一九五一年，它們與蘇聯的貿易已分別佔對外貿易總額的百分之五十七和百分之二十九。波蘭、保加利亞和羅馬尼亞對蘇聯的貿易在一九三八年只佔對外貿易總額的百分之〇點一弱，在一九五一年已分別增爲百分之五十八、百分之二十五和百分之五十一。去年，對蘇貿易已佔捷克斯洛伐克進出口總額的百分之二十八。蘇聯向人民民主國家輸出的物品主要是這些國家執行經濟計劃所需要的物品。至於人民民主國家，它們則以各種製成品、原料和糧食運往蘇聯。

伊凡諾夫寫道：隨着與蘇聯的經濟聯繫的擴大，人民民主國家之間的貿易額也在不斷增加。單在一九五一年，波蘭和其他兄弟國家之間的貿易就增加了百分之三十二。最近，歐洲人民民主國家及中國和德意志民主共和國之間的經濟交流也大大地擴大了。去年，德意志民主共和國對匈牙利的貿易增爲兩倍，對羅馬尼亞的貿易增爲三倍，對中華人民共和國的貿易差不多增爲四倍。

作者又說，民主陣營國家也力求發展對資本主義國家的貿易。然而這個願望卻碰到了許多資本主義國家在美國侵略集團的壓力下實行經濟封鎖。但是資本主義國家的這種政策不能阻撓民主陣營國家的經濟發展。它反而幫助加強了新的市場。

「和平」兩字 泰國政府禁用

【新華社北京十九日電】據塔斯社曼谷消息：「巴差功報」最近報道，泰國內政部通令各政府機關和各府的行政專員，禁止在執行任何措施時使用「和平」一字眼。

美軍在英胡作非爲 引起英人强烈反感
駐英美軍享有治外法權

【新華社北京廿二日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：弗．馬耶夫斯基在「眞理報」發表了題爲「美國大兵在英國」的一篇通訊，他在通訊裏列舉了許多事實，說明美軍官兵在英國胡作非爲的情形。在拉姆斯格特和肖特兩地，許多美國人的住宅被圍到美軍基地的籬欄之內。房子外面都用鐵絲網圍起來，外面還掛着寫有「禁止通行」、「不得入內」等字樣的木牌。

在波特斯巴爾，美國兵駕駛一輛卡車在路上飛跑，撞了一輛載着一家英國人的汽車，父親與兩個孩子被撞死，母親也受了重傷。在曼徹斯特，一名喝醉的美國飛行員開着汽車撞進了一家商店，撞死一個老年人和一個三歲的孩子。在密爾登赫爾的美軍基地附近，一個青年婦女被強姦之後又遭殺害。在倫敦市中心，一個喝醉的美國飛行員開槍射擊一個拒絕受僱的出租汽車司機。在金斯敦，有一個美國兵衝進教堂，把教堂搗毀，並從神壇上偷走了一個十字架。在波斯德爾，一個喝醉了的美國飛行員把一個英國警察的牙打掉了。

馬耶夫斯基指出：駐在英國的美軍享有治外法權。在十月間，英國議會通過了一條法律，根據這條法律，任何美國軍人，即使打死了一個英國公民，也不受英國法庭的制裁。至於美國軍人是否在值勤，那得由美軍當局來決定，而且他們的決定是不容許提出不同的意見的。

美國佔領軍在英國的行徑使英國人和美國人的關係愈來愈壞。英國某些領袖和反動報紙爲了討好美國佬，竟說兩國人民關係的惡化是英國當局不好，他們要求給予美國人以不同尋常的「招待」。在最熱中於英美「友好」的人士的倡議下，已成立了一個特別招待委員會，其中包括英國某些組織的代表。但是，英國人民並不甘願被戴了「朋友」的假面具的外國侵略者來佔領他們的國家。他們所以不甘願這樣做，不僅是因爲鐵絲網和在英國各城市上飛舞的星條旗對於英國民族是一千年來最大的侮辱，而且還因爲全國越來越多的普通人民已日益清楚地認識到，美國的政策和美國侵略者的橋頭堡將會給英國帶來什麼樣的災難。要求美國侵略者退出英國的呼聲愈來愈普遍，愈來愈堅決了。在倫敦和公路上經常地出現「美國佬滾回去！」的標語。倫敦、設菲爾德、利物浦和牛津的愛國人民在示威遊行中也喊出了這樣的口號。

小相機聳人聽聞 在胃內開閃光燈
百分之一秒拍五彩照

【合衆社倫敦十九日電】蘇聯各報宣佈了許多蘇聯的新發明，其中有一種聳動聽聞的小照相機，可以拍攝人體胃內情況。

這種照相機是十二個照相機合成的，機身大小僅如一顆線子。發明人是D．D．馬克蘇托夫。

這種照相機裝有十二個燈泡，用普通透過橡皮管的方法，伸入胃內，然後注入空氣，使胃擴大。其次，通電流作用，使燈泡發光，歷時百分之一秒。這時候，對着十二個不同方向的照相機，就各攝得一張胃壁的照片。每一張照片的大小只有三釐，可以放大，或放在顯微鏡下研究。這些照片是彩色的，對醫生很有幫助。

據「消息報」刊載，蘇聯還製造了一種慢轉唱片和一種新式標準電唱機。一部大歌劇，以前需要二十二張舊式唱片才能錄音，現在只要四張慢轉唱片就行了。

蘇聯又新發明了一種「日光熔切機」，利用日光熱，可以發出三千度的高熱，熔切金屬。莫斯科的「文學報」說，這種機器正在中亞細亞塔什干蘇聯科學院使用，十分成功。同時，又在利用日光爲修築土庫曼運河的工人燒煮水冲涼。「文學報」說，不久即可利用日光能於日常生活，如作廚房、冷藏、鍋爐等等。

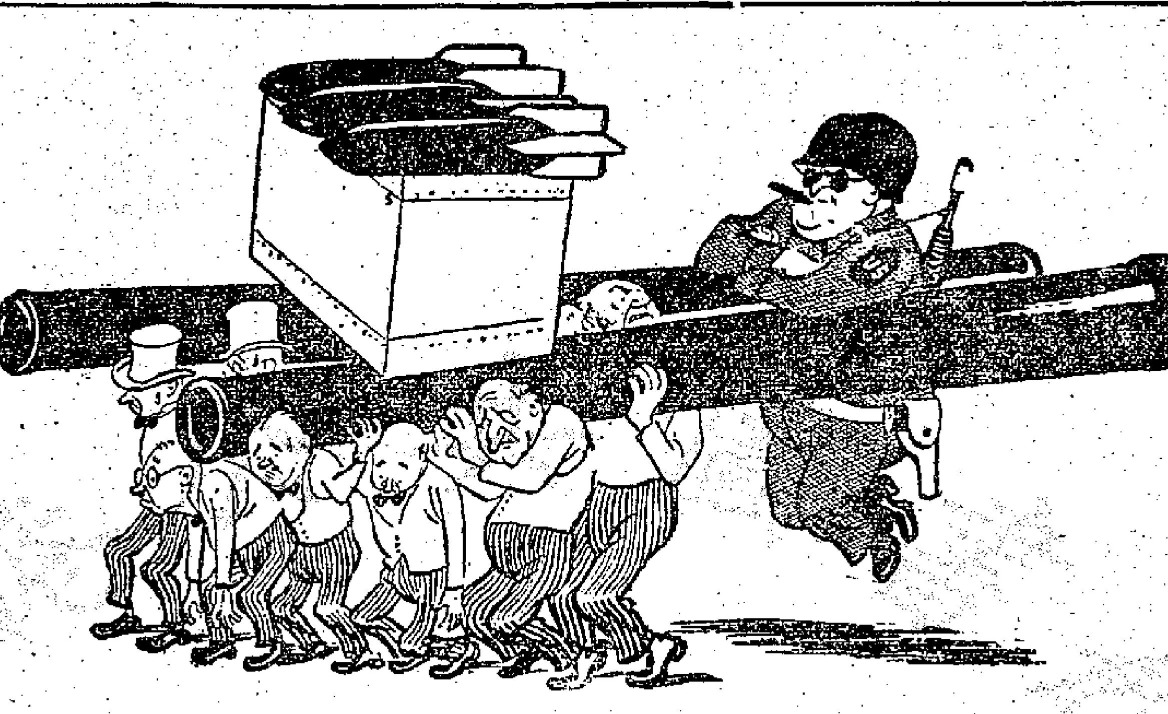
美國干涉朝鮮以來 徵兵一百三十萬人
今年徵額遠比去年爲多

【路透社華盛頓二十日電】美國陸軍部十九日宣佈，三月份將徵兵五萬三千名。這樣一來，自一九五〇年九月恢復徵兵以來，美國已徵或者規定了要徵的壯丁便已達到一百三十萬零八千四百三十人的總數。

（編者按：美國去年每月平均徵兵三萬五千人，據華盛頓十八日電，今年每月將徵五萬二千人，現徵召的人數再度增加。）

中國人發現澳洲
澳洲大學教授提出證據

【路透社澳洲．柏斯十九日電】澳洲大學遠東史主講費茲傑洛向澳斯學校的學生說：一八七四年在達爾文港附近發現一個玉質的中國神像，說明中國人在庫克船長於一七七〇年在植物灣登陸之前幾百年，早就發現了澳洲。他說，那座玉質神像是在一棵榕樹腳下發現的，榕樹不是澳洲本地的產物。這個神像的彫製當在十三世紀或十四世紀，絕不會晚於十六世紀。



美國國防部對西歐各國說："你們爲什麼抱怨負擔太重，我們不是一起分擔着麼？"

（蘇）葉菲莫夫作

從北京到柏林
——訪德紀行之一

劉良模

（劉良模）

我在一九五二年十月十二日參加了亞洲及太平洋區域和平會議的最後一次大會。我看見代表着十六萬萬亞洲及太平洋區域人民的代表們一致舉手通過了「告世界人民書」等十一個文件。我看見三百五十多位兒童到會場向代表們獻花，道謝。我聽見全場響起的「和平萬歲」的呼聲。一個劃時代的和平會議在我們北京閉幕了。亞洲及太平洋區域十六萬萬人民更緊密地團結在保衛和平的旗幟之下了。大會閉幕的時間是一九五二年十月十三日的清早四點鐘。

在同一天的清早五點鐘，「和平萬歲」的呼聲還在我耳邊繞旋着，我提着行李，跨上了中蘇航空公司的飛機，向歐洲大陸飛去。我的目的地是柏林。同行的是提前回國的兩位加拿大代表與兩位北非洲阿爾及利亞的代表。

六點鐘，太陽上昇了，我們的飛機也起飛了。我們在天空看見了晨曦中的北京，那是多麼美麗的城市啊！看，那是頤和園；那座寶塔多麼玲瓏巧妙！一下子，我們已經飛到了居庸關和八達嶺的上空。看，那一座便是我們那天和代表們爬上的山頂。那一條像巨龍一樣盤旋在起伏不平的山嶺上的便是我們的祖先所創造的一個歷史奇蹟——萬里長城。今天，我們中國人民正在與全世界人民創造一個人類更大的奇蹟，那就是要把全世界愛好和平人民的心聯在一起，築成一座保衛世界和平的萬里長城。亞洲及太平洋區域和平會議便是這座和平的萬里長城中重要的一部分。

飛越了無數的高山，我們便飛在戈壁沙漠的上空，只偶而看見幾隻駱駝。在中午，我們的飛機便在蒙古人民共和國的首都烏蘭巴托降落。一位蒙古同志上了飛機，用很好的國語對我說：「有很多的中國同志在飛機場。」我就趕快下去看他們。原來是我們訪問蒙古人民共和國的文工團同志們回國，很多蒙古朋友來歡送他們。他們在蒙古有很多次的演出，受到蒙古人民熱烈的歡迎。我和文工團的同志們雖是初次見面，但在國外相見，非常親熱。他們都紛紛地問我祖國的消息，我就把亞洲及太平洋區域和平會議的情況告訴他們，我又把在北京東安市場買的一包水果打開，請大家吃。大家聽到了和平會議與祖國的消息，吃到了祖國又大又紅的蘋果，都非常高興。我對他們說：「到了北京，今天晚上你們還可以趕上在中山公園舉行的慶祝亞洲及太平洋區域和平會議的遊園大會。」

我們的飛機離開烏蘭巴托以後，在下午四時左右，到了貝加爾湖邊上的伊爾庫次克城，那是我們進入蘇聯的第一個城市，有國際旅行社的蘇聯同志招待我們在那裏過夜。

從伊爾庫次克城，我們一共飛了兩天，中間經過葉尼塞河邊上的克拉斯諾雅爾斯克城、鄂畢河邊上的新西比利亞城、烏拉爾山下的斯維德洛夫斯克城、和伏爾加河上的喀山城與高爾基城。在旅途中，我和那幾位加拿大代表與阿爾及利亞代表成了很好的朋友。加拿大代表鮑埃德先生對我說：「中國眞是一個偉大的國家，我回到加拿大去，一定要努力提倡與中國貿易，那是爲了世界和平，也是爲了使加拿大人民有更好的生活。」這兩位阿爾及利亞代表是信仰伊斯蘭教的。他們對我說：「我們這次在中國看到了解放了的中國人民過着眞是快樂的日子，少數民族受到政府尊重，人民充分有宗教信仰自由，我們要把這次在中國看到的和平會議與新中國的情況告訴阿爾及利亞的人民，這對於北非洲人民爭取自由解放的鬥爭，將有很大的貢獻。」

十月十六日清早六時，我們的飛機飛到莫斯科的上空。從半空中我們看見下面有一顆很大的紅星照耀在一座很大的建築物上面。飛機上的招待員告訴我們說：「那便是莫斯科大學。」我想起，兩年前，我到莫斯科的時候，這所莫斯科大學還是一個模型，而如今它已經是一座高聳雲際的摩天大樓了。可惜我沒有時間去參觀它一下。

我們的飛機在莫斯科機場降落，天空飛着小雪，天還沒有亮，但是國際旅行社的蘇聯同志已經在機場等着我。他親切地告訴我，爲了要使我能當天趕到柏林，他們已經在早晨九時飛往柏林的飛機上給我留了一個座位。我很感謝他。

九點鐘，我們的飛機在晨曦中離開莫斯科。和我一同去旅行的是十幾位到蘇聯來參觀的德國的民主人民。我看他們都笑容滿面，帶了很多的禮物回去。我想他們這一次在蘇聯的參觀一定很滿意的。

下午二時，我們的飛機到了華沙，休息了半小時。兩年前我來過華沙，出席第二屆世界和平大會。在兩年中，波蘭已經建築了他們的新的鋼鐵城——諾伏胡泰。他們一定有很多新的和平建設。

下午四時，我們的飛機在一個樹木茂盛、氣候溫和的城市降落，那便是我的目的地——柏林。我們使館的郭慕功同志到飛機場來接我。我到使館去休息了一下，喝了一杯茉莉香片茶，覺得味道特別香，特別好，因爲自從離開祖國四天以來，這是第一次嘗到祖國的茶味。

從北京到柏林，有一萬公里，這是從和平陣營的東端到西端，這是一塊整個的大陸。地連着地，山連着山，八萬萬人民的心連着心，同心合意，爲了和平。從北京到柏林，八萬萬人民是歷史上從未有過的這樣的團結，這是偉大的力量；這個力量可以粉碎敵人的戰爭陰謀，這個力量可以保衛世界和平。

英國女人三千 嫁給駐英美軍

【路透社倫敦廿日電】美國空軍駐在英國已四年了，約有美兵三千人娶了英國太太。現在駐英美軍總數有三萬五千人。

意下院辯論選舉法 四十八小時未完畢
全國爆發罷工示威運動
反對修改選舉制度企圖

【法新社羅馬廿日電】意大利下院於十八日晨開始辯論政府提出的修正選舉法，迄廿日晨尚未完畢，歷時已四十八小時。

共產黨與社會黨左翼議員紛紛登台發言，至發電時止，還有八十人等候發言。大多數的政府黨議員，疲勞已極，躺在休息室中假寐，或則口嚼三文治充飢。另有一班政府派議員擔任監視議場的工作，以防反對黨舉行突擊的表決。

意總理加斯貝里會把修正選舉法議案，作爲一項信任投票。

【新華社北京二十日電】羅馬消息：意大利全國各階層人民繼續展開聲勢浩大的示威運動，反對政府企圖修改選舉法來建立獨裁統治的陰謀。

十六日，六萬羅馬勞動人民舉行罷工，抗議政府的選舉制「改革」法案。參加罷工的有：建築、冶金、麵包、印刷等各業工人以及貿易機關工作者和電影工作者。

在這以前，熱那亞城和熱那亞省五萬多勞動人民罷工四小時，反對政府的選舉制法案。都靈、米蘭、薩窩那、托多納、布里西亞、威尼斯、里窩那、大閘多、以及巴馬、斐拉拉、彼蘿、佛羅倫薩等許多地區，也舉行了罷工。在大閘多省的巴拉潑諾和意大利南部其他地方，農民不顧警察阻撓，舉行了抗議示威。

意大利民主羣衆日益高漲的抗議運動使總理加斯貝利非常驚慌，十四日，加斯貝利在警察的嚴密保護下到議會要求下院投信任票，想使下院不經討論立即批准選舉制「改革」法案。

意大利共產黨書記帕爾米羅．陶里亞蒂和社會黨總書記彼特羅．南尼反對政府的無理要求。他們揭露政府用要求投信任票的辦法來向下院議員施壓力。陶里亞蒂說：政府即使取得信任票，它也不能取消憲法中明文規定議會必須按照議事規則討論法案的條款。南尼指出：政府這個行動只有使意大利的局勢更加嚴重。

意社會黨開大會
號召保衛民主共和制度
南尼等選入中央委員會

【新華社北京廿日電】據塔斯社羅馬訊：擁有七十五萬黨員的意大利社會黨，最近在米蘭舉行了第三十次全國代表大會。大會聽取和討論了黨的總書記彼特羅．南尼的政治報告，並且一致通過了關於國內外政治形勢的決議。

大會的決議指出了美國侵略政策對和平的威脅，並且說：意大利統治階級和國際反動派聯合起來，利用國際關係的尖銳化，在國內實行政治與社會壓迫和破壞憲法的政策。它的目的是要建立現已成爲國內少數的、腐朽無能的政府「多數派」的獨裁統治。目前議會裏的劇烈鬥爭、工廠和農村勞動者的罷工和全國各地的抗議，都證明人民羣衆正在爲保衛民主與共和制度而堅決鬥爭。決議號召意大利社會黨各級組織盡量擴大這個鬥爭。

決議說：意大利社會黨的政策的要點是：使本國擺脫外國帝國主義、壟斷資本家和地主的控制，實現憲法上規定的民主原則，廢除軍事同盟的外交政策，以維護和平，保證中立，組織專爲保衛國家領土之用的軍隊，在外交和貿易方面既和資本主義國家也和蘇聯、中國、人民民主國家建立眞誠的關係。

決議強調：社會黨人要加強和共產黨人的一致行動，要和一切與誠的民主分子達成協議，以便勞動人民和渴望進步、自由、和平、獨立的各階層人士結成聯盟。

代表大會選出了由八十一個委員組成的黨中央委員會，其中彼特羅．南尼、里卡多．龍巴狄、羅多夫．摩蘭狄、費爾南多．杉蒂等二十一人被選入領導機構。

法國衛生部中 大批職員感冒

【路透社巴黎二十日電】法國衛生部二十日宣佈，約有二百萬法國人染上了流行性感冒。

受這個疫症侵襲的，二十人中就有一人，但是據說，疫症的性質並不嚴重。有些藥房，全部潤喉糖、錠劑和治流行性感冒藥片，均一掃而光。

法國衛生部裏，因染上疫症而沒來上班的，佔全部職員百分之十。

美洲輿論和羅森堡案
本報加拿大吐倫多通訊

朱一凡

一九五一年四月五日，年輕的美國人羅森堡夫婦被判處死刑，他們的罪名是「爲蘇聯作間諜，盜竊美國的原子能秘密」。事實上，美國和蘇聯並未處於戰爭狀態，而且在第二次大戰中還是並肩作戰的盟友。但是，法院是這麼判決的，不過有一個很有趣的理由，判決說：是根據罪證，可能牽涉到過去、現在或將來的戰爭。

這個有趣的判決還不止對時間開了一個玩笑，而且也給事實一個很大的諷刺。根據這個判決，在戰時（當美蘇是盟友時）凡是和蘇聯交換情報的人員也該處死刑。根據這個判決，「東京玫瑰」該早已成灰，著名的英桑黎和四個德國間諜也早該上了斷頭台。可是這些著名的危害美國和盟邦在戰時的德日間諜大約還有四五年都可能來出獄了。

事實上，法庭對他們的判決是非常不公正的，以下是一般輿論對這一判決的反映：

一九五一年四月十二日，華盛頓星報的湯姆生女士說：「這個不公平的判決非常刺激我。在一九四四年美蘇間並無戰爭，那麼根據這樣的判決，該有多少人應處死刑？」

一九五二年六月十九日，雷納在紐約郵報上說：「我同意，這是一個開所未聞的粗鹵的判決。」

一九五二年十一月八日，海氏在「民族」雜誌上說，「我們不能忘記他們的兩個孩子（一個九歲，一個四歲），這個該詛咒的判決。」

敎會人報（一個有一五〇年歷史的雜誌）說，「這個判決只不過污穢了美國的名譽而已。」

一個著名的英國律師普力特更指出他無法同意這個判決，這個判決甚降低一切撒格遜法律的標準、正義與公平。

以美國的法律觀點來看，這個判決的確是違反法律的公平。

第一、「實際證人與檢察方面宣稱的證人不符，和罪證有關的證人從未出庭」——案件未審理前，檢察方面宣佈將有證人一百一十八人，中間包括著名的科學家數人，美國特務機關的證人多人，還有戰時原子能管制會的主席等人。但是實際出庭作證的只有二十人，這廿人中，沒有一個是他們已經宣佈的科學家、特務，和原子能管制會的主席。在庭上被展覽的卅二種書面證據，沒有一件證據是檢察方面自己認爲和原子能有關。

第二、「證人所提罪證不足」——主要證人羅森堡太太的兄弟，指控羅森堡曾和他談過原子能秘密，他憑他自己的記憶力，寫出了十二頁的書面說明，和原子能秘密的藍圖。但是所有他製造的藍圖和說明都沒有一個原子學家證明它們和原子能有關。時代週刊說，這些說明和藍圖只有極少部份具有一點科學常識。生活雜誌的科學編輯說，這些藍圖和說明，簡直不合邏輯。「美國科學」雜誌說，「這個歷史性的科學秘密，會從任何人的口袋裏在法庭前掏出來嗎？」

第三、「缺乏人證或物證來證明指控人與被告人間的對話」——當羅森堡太太的兄弟指控羅氏與他對談原子能秘密時，他不能提出任何書面記錄，或任何人證，證明他的指控是實在的。

根據以上所說的三點，證人的證辭和所提罪證，即與罪行和判決無關，而且，美國聯邦調查局的代理人約翰．哈林登更提供了證據說明，美國政府官員犯了製造書面證據誣陷羅氏案件的罪行。

美國和加拿大富有正義的人士都正在盡力設法請杜魯門總統減免他們的死刑。即使是羅氏夫婦的死刑被減免了，但是，這一個美國法治史上的污點卻無法洗去。特別令人注意的，這是美國普通法庭有史以來第一次判決「間諜」案被告的死刑，這個開始卻是一個糊塗和不公平的「開始」。

國際簡訊

▲倫敦訊：英外長艾登與美大使吉福德十九日簽訂了一項設立英美技術情報專員會的協定，交換軍事技術情報。

▲墨西哥訊：墨西哥總檢察長廿日宣佈，墨西哥贊成將毛邦初引渡台灣，法官將研究該案案情，定卅天後宣判。

▲馬尼拉訊：菲律賓總統季里諾，於杜勒斯二月間訪菲時，將向其請示，能否於五月間在馬尼拉召集東南亞大會。

▲布宜諾斯艾利斯訊：十八日此間舉行汽車錦標賽，意選手法里那將車駛出跑道外，撞死觀衆十人，傷卅一人。

▲德黑蘭訊：伊朗下院通過延長總理摩薩台特權一年，以進行石油談判。

日戰前航運 已全部恢復
來往朝鮮船隻最多

【法新社東京十九日電】七年前被擊敗的日本，已把它戰前的航運設備完全恢復過來，而和全世界並駕齊驅。現在只有對蘇聯和新中國尚無船隻往來。日本已決定爲日本郵船公司和大阪輪船公司的船隻開闢日本——合衆國航線。

日本運輸省最近的調查透露，日本來往亞洲、歐洲、印度和巴基斯坦的定期船隻已有九十四艘，共六十四萬四千噸，而航行其他國家的定期船隻也已有九十二艘，共五十六萬六千噸，達到了戰後的最高紀錄。

根據這項調查，定期船隻和不定期船隻的比率爲五點三對四點七，去年則爲二點四對七點六，定期船隻方面有了明顯的增加。

【路透社東京十九日電】日本運輸省發表了一份正式名單，把目前日本每月定期航行各地的船隻數目開列如下：

沖繩島	十六艘
南美洲	一艘
印度和巴基斯坦	七艘
東南非	一艘
紐約	八艘
西雅圖	四艘
仰光及加爾各答	二艘
朝鮮	三十二艘
歐洲	一艘
印尼	二艘
澳大利亞	一艘
美國太平洋岸及南非	一艘
台灣	二艘

報上賬來
爲女友花了多少 買唇膏花了多少
英勞工部調查人民賬目

【路透社倫敦十九日電】爲了協助政府調查英國人生活費用的眞相，有二萬個家庭將受到關於他們用錢習慣的考試。做父親的將要記下三星期的賬目，他在喝酒、抽煙、車費和理髮上一共花多少錢——實際上就是要記下他口袋裏的每一個銅板是怎樣花掉的。做母親的，將要記下她的預算內每一筆賬；從牙膏以至玩具。做兒子的，將要記下在女朋友身上花了多少錢，做女兒的要報出她買唇膏和看電影等費用。

勞工部十九日宣佈進行調查時說，這調查將使勞工部能夠爲調整零售價格訂出一個有力而且是合時的根據。這次調查是一九三八年來舉行這樣調查的最大規模的一次。

黑色人物劍拔弩張
槍擊嫖客血染妓寨
澳門發生兇案傷者頸部中兩彈
為了爭奪地盤據說還有大打鬥

蔣幫大天二與兇案有關

【本報訊】澳門消息：澳門災龍通津的一家妓寨內，二十日凌晨一時，有一個嫖客被兩個兇徒開槍射擊，頸部連中兩彈，倒在床上，事後被送入醫院救治。據說：這是一宗黑社會糾紛案子，傷者和兇手都是黑社會人物。兇案牽涉範圍很廣，而且與在公海行劫的蔣幫大天二有關。澳門警察方面對此事正在研究中。

傷者名叫李錫明，三十二歲，中山人。據說：他是澳門嫖鬼樓「三藩市」幫的黑社會人物。十九日晚上，他獨自到騎樓街災龍通津六號二樓的一家妓寨去，在房裏召了一個妓女鋪枕。二十日凌晨一時，突有兩個男子跑到那間寨裏去找他，其中一個立即趨前將他按倒床上，另一個拔出手槍，對着他的咽喉連放兩槍，他中彈倒臥床上，鮮血從傷口冒了出來，床上染了一灘鮮血。兩個兇手在放槍之後，隨即匆匆離去。妓寨沸騰起來了，馬上派人報警召救傷車將傷者送往山頂醫院。據說：李錫明的傷勢相當嚴重，可能有性命危險。他所中的兩彈都在頸部，其中一顆子彈貫穿頸部，落在床上，另一顆子彈陷在頸中，須施手術才能取出。

警方前往查勘後，查悉這次槍殺案與日來在澳門的黑社會間的毆鬥案有關。有關方面還透露說：本月十三日，澳門海邊新街的羅記咖啡檔附近，曾發生一宗黑社會人物「開片」事件，結果有五人被砍受傷。二十日凌晨被槍擊時的李錫明，就是這個案件的嫌疑兇手之一。他們根據這個線索，推測這次槍殺案是一種報復行為。

澳門的黑社會中，日來正陷於滿城風雨、劍拔弩張的情況中。據說：所以引起這樣「緊張」的局勢，是因為有兩幫黑社會勢力，為了爭奪地盤所演成的。這兩幫「勢力」的主要方面，是同×社和躍×體育會。目前他們已由「暗鬥」進至「明爭」，集體毆鬥事件接連發生有三、四次，受傷的共有七人。而被槍擊的李錫明，就是參與鬥毆的一員。

據說：為了利害間的衝突，李錫明和專門在公海行劫的蔣幫「汪洋大盜」不只一次地發生衝突，而且結下很深的怨仇。因此，有關方面透露說：槍擊案可能與這一件事有關。這宗槍殺案件發生以後，黑社會圈中有了更大的變化，種種跡象，顯示出大風暴來前的緊張局面。據說：與傷者李錫明有關的黑社會因此大為震動，正準備有所行動。

名伶義演籌款救災
普慶戲院免收院租
油蔴地街坊會決定本月底舉行
本報收到讀者救災款四百多元

【本報訊】本報讀者昨天繼續捐款贈衣救濟何文田木屋區火災災民，其中陳福光、陳朗明、陳晶明等三位共捐款七十元，一羣青年捐款一百元、黃先生等捐送衣物三十二件，內有一部份的捐款，按照讀者的指定，由本報代轉九龍紡織染總工會，分發給受災工人。截至昨天為止，本報讀者捐款已達四百四十七元，贈衣一百五十七件。

油蔴地街坊福利會為了救濟何文田木屋區火災災民，正準備發動名伶義演籌款，並獲得普慶戲院院方同意，免收院租。據說：義演日期定本月三十一日晚上舉行，擬全部將收入撥給「港九各界救濟何文田區火災難民委員會」，救濟何文田火災災民。

「港九各界救濟何文田區火災難民委員會」昨天下午五時半止，繼續收到各界人士捐款二千六百七十一元一角五分，連前共達二萬四千五百七十三元九角五分。舊衣服有三百七十六件及二十小包，皮膍一個、棉胎三十二張、棉衣三十四件、新羊毛背心八十八件、麵包一百零一個及二扎、鞋五對及一小包、白米一千斤、飯乾二十三斤、鹹蝦肉十包半、大英奶十二罐、奶水四罐。

昨天除了照常每人派兩次飯外，另將飯皮二十三斤、麵球三十斤、餅乾十七點二五磅、餅乾三十三個、麵包三十五磅、小奶一四四罐分發給受災災民，另將青菜二十二斤、蛋糕一小包交給社會局，煮熟後分給災民。救災會為了災民的衛生問題，已建了三十四間廁所。

據悉：香港政府社會局收容何文田火災災民的難民營，昨天繼續進行收容工作，仍有災民陸續申請入住。第一座與第五座的棚已告滿座，第六、七、八座的棚舍在昨天下午開始由災民遷入。直至昨天為止，進棚入宿者約達二千人。

社會局決定再增搭一座棚，專門收容特殊情形（如孕婦病者）的災民。這個棚昨已開始蓋搭。在棚舍範圍內，昨天建起一座高達幾丈的瞭望台，台下設有一個警備室，作為警察辦公場所。

入棚居住的災民，最初只限持有紅色咭片的老弱婦孺或殘廢的，現已規定凡兩夫婦而有子女三人者，其丈夫雖屬壯丁，也可遷入棚內居住。但是只有子女兩人的夫婦，丈夫是壯丁者，丈夫不得入棚居住，而其妻子兒子可以入棚居住，就有一個受災中年婦人，帶着一女及一個老母遷入棚內住宿。她的丈夫則仍在街頭露宿。昨天下午三時半，有一個受災婦人張鳳帶着悲慘的聲音對旁邊的災民說：「我個個細佬女額佐屎，我將領到個張睇拈去晒，等下就被人偷佐去，真係慘嘸，今晚唔知點過好？」

何文田災民在九龍城街坊會領飯的情形（本報攝）

喋血肉搏
男子重傷入院
疑兇被捕解庭

【本報訊】名園山上，十七日晨發生一宗男子喋血肉搏案。事後一人被三角銼刺傷，另一人被控意圖謀殺。此案昨提在中央裁判署溫司庭再度提堂。警方主控說：原告在醫院傷勢嚴重，恐旦夕有生命危險，請求將案押候三天再審。此案被告男子名叫吳輝，三十四歲，潮州人，住在名園台木屋，是建築公司的看更人。受傷男子名叫卓炎，二十四歲，住在名園山木屋，也是一個看更人。

中區填海入新階段
定期傾石禁船駛近
今天起銅鑼灣禁止倒泥

【本報訊】中區干諾道中東端填海工程，將在本月二十四日起進入新階段。港府海事處昨天發出通告，宣佈自二十四日起，開始在皇后碼頭與天星碼頭間（距離天星碼頭一百四十三呎處）開始傾石，作為伸出海面新填地西堤的堤基。

通告內說明這條堤長達四百九十三呎，將高出海面十二點五呎。傾石之後，再堆積混凝土塊，等到築成堤岸，還要沿新堤東便填塞泥土，闊約七十五呎，作為通往海心，以便運輸物料建築天星小輪新碼頭的渴道。

通告並說：當此項工程進行期內，所有船艇不得向南或在傾倒泥頭船艇之北一百呎內通過。未將傾倒泥頭躉船移去之前，先設立一鋼樁在海中，以表明新堤的終點所在地，鋼樁上日間懸掛一紅旗，夜間則懸點一紅燈為號。

在開始傾石之時起，天星碼頭將同時進行東半邊碼頭一年一度的例修，屆時渡海輪只能利用西半邊的碼頭。

又：由於銅鑼灣避風塘的填海工程，已經進行到使用挖泥器將海底挖出的沙泥來填塞。因此，日前曾經領有工務局發出的特許證到那裏卸泥的，已宣告今天起無效；同時，這些執照要送返工務局。而所有的泥頭可到中區填海的地方傾卸或往北角填海的地方傾卸。

青年屢被捕
出境潛回來
要求具納祺想辦法

【本報訊】有一個被遞解出境的青年，潛回香港，跑到具納祺大律師那裏求救。十八日中午，具納祺把他帶往中央警署自首。結果他被警方抓起來了，在昨天中午解往中央裁判署溫司庭提訊。

這個青年名叫余招，二十三歲，開平人，住在荃利士街十二號四樓。他曾在一九五零年十月一日被判終身遞解出境。昨天審訊時，具納祺向法庭聲請作為被告的辯護律師。他說他準備向香港有關當局進行辦理免予遞解的手續，要求法官准許被告保釋，以便帶被告謁見有關當局。法官沒有答應他的要求，命將被告還押八天，等候被告進行申請手續。

昨午提訊時，具納祺對法官說：這宗案件的情形是相當特殊的。被告以前曾經被遞解進赤柱兒童營，出獄之後，再度犯罪為找不到工作，再度入獄六個月，期滿後被判出境。被告曾以出境潛回罪被判入獄，第二次入獄時，曾在獄中寫信給具納祺，要他替被告想辦法。因為他當時是那個兒童營的主席。他曾替被告辦理手續，不過手續還未辦妥，被告已經再度被遞解出境了。他說：被告這次潛回來，唯一的目的是跟他見見面，請求他設法予以幫忙，向有關當局申請撤銷對被告的出境令。因此，見面之後，他就帶被告到警署自首，然後再進行辦理申請免解手續。

失業漢吸毒被捕
曾犯過兩宗懸案
警方控五罪坐監兩年多

【本報訊】失業男子黃海，十六日在家裏吸食鴉片，被警方抓去。經調查後，發現他是個遞解出境的潛回犯，並且疑他是個黑社會人物，加上揭發他曾犯過兩宗未破案的懸案。結果他被控五項罪名。昨午在中央裁判署審訊時，他承認了四項，被判囚刑共兩年九個月。

這男子又名黃海永，又名黃永海，綽號「單指」，廿八歲。他否認他是「和聚樂」的會員。警方撤銷這項控罪。

其餘四項罪名如下：（一）藏有鴉片一小包，（二）去年十二月九日是四時卅分，潛入羅便臣道一一一號住宅，偷去男裝錶一個，值五十元，五一型派克墨水筆一支，值五十元，（三）去年十一月十八日下午三時，協同一個扒手，在荷里活道附近的鴨巴甸街向一個呂合的身上搶竊墨水筆一支，值十五元，（四）去年九月一日，被遞解出境十年，現未滿期潛回。

主控說：兩宗懸案是被告向警方招認的，但兩宗案的贓物都拿去澳門賣掉，錢都花光了。

法庭的判處是第一罪囚刑三個月；第二罪一年；第三罪六個月；第四罪一年，合計兩年九個月，分期執行。

華洋百貨商會昨選出理監事

【本報訊】華洋百貨業聯合總商會昨天下午二時在會所舉行同人大會，並選舉第七屆理監事。選舉結果如下：區域當選理事：李炳輝、招斌、張政、謝百超、陸穎祥、鄭亮鈞、李繆秋、吳吉軒、梁名、何汝霖；混合選舉當選理事：社衡通、陳廣初、李見三、簡贊、陳雲、閻林、黃發森、茂機、馮明、歐祐泉、陳永、韓志、李肖泉、陳田、何富、潘式如、關京命、黃簡培、孫玉縉、謝旺、黃來等；監事：譚河威、關榮祥、范偉初、勞明、任槿、周錫、韓英才、梁幹臣、楊慶昌、梁卓華等。

九龍華商會復選
新任理監事選出
會長倪少雄理事長顧超文

【本報訊】九龍華商會第十五屆理監事昨天下午七時舉行互選會議，選出顧超文、倪少傑分任正副理事長，並選出各部職員。新職員定期二十六日下午三時在龍崗道樂善堂義學舉行就職典禮。新任理監事名單如下：會長倪少雄；理事長顧超文，副理事長倪少傑，秘書長亦駒，司庫溫達明、副司庫余伯玖，常務理事許此衮、何卓欽、鄧命光、楊仲明，理事倪少強、南京根記、陳祖澤、譚智仁、丘伯球、淘化大同公司、太子酒店、吳義興、楊玉生、鄧昌順、鄭夢鵰、游文光、范冠雄、有益欽記、黃啟彬、丘蘇秀、林瑞和、中南布廠、陳永雄、西南木園、張中時、宋錦安、冠益、鄺惠民、利記布廠、嶺南布廠、黃根、羅如茶樓；監事長陳能方、副監事長向前，稽核伍煥，監事賴昌染廠、郭漢邦。

香港登記報紙
共有九十八家
廣華醫院籌款達五萬元

【本報訊】香港政府華民政務司杜德的一九五二年末季行政報告透露：東華三院當事現正繼續努力募款，以便在廣華醫院內建築救傷院。他們曾在十二月十四日假座「麗的呼聲」舉辦一項廣播，邀請四位名伶參加，到目前為止，廣華醫院收到建築救傷院的捐款，約有五萬元。

杜德的報告又透露，華民署在上季共處理家庭糾紛事件七百十二宗，其中將近四分之一的案件是舊案。這些案件，雖曾解決，但因環境變更，已不再為當事人所遵守，故不得不提出重行修改。

去年末季，又有八家報紙向華民署登記，計截至十二月底，登記的報紙共有九十八家。

十二個廟宇的租約，在十一月九日滿期。重行投標後，華民署共收入租金八萬零六百零一元，比一九五二年減少了三萬四千一百八十九元。

英兵偷電池
三人被控告

【本報訊】三個英國砲兵在軍營裏偷了六個電池，賣給一個無牌收買佬，結果四人都被控告。三個英兵被控偷竊，那個收買佬被控接贓。英兵的姓名如下：（一）T.J.赫治，十九歲；（二）N.E.依利士，十九歲；（三）K.C.羅波頓，廿一歲。昨天早上，他們都已認罪，結果英兵被判各人簽保二百五十元，一年內檢束行為。那個收買佬名叫黃毅忠，廿一歲，警方要求把他押還警署三天再審。

今日天氣

中和東南風，先雲霧，後轉晴。午後或再轉雲霧，風勢清勁。間有霧雨。

元朗年宵攤位
後天抽籤分配

【本報訊】新界元朗墟本年創設的年宵攤位場，定後天（二十三日）抽籤分配攤位，並決定如下：（一）每一攤位佔地面積長五尺、闊六尺；（二）劃定攤位一百二十個；（三）每一攤位收費二十元；（四）擺賣日期由農曆十二月初十起至除夕止；（五）合益街地段不准擺賣年宵。

石湖墟出慘劇
警車與貨車相撞
途人遇橫禍而死

【本報訊】新界上水石湖墟，昨天下午四時左右，有一輛警車與貨車相撞，轆斃一個途人。據說：警車為八六×號，載有警察多名，在上水、元朗一帶巡邏，途經石湖墟時，突然與停在路旁的一輛貨車相撞，不料撞着一個中年男子，這男子入院不久就死了。他的姓名住址不詳。警車與貨車相撞後均損毀，有數名警察略受傷。

獅子山頭劫遊人
五男落網解高庭
被控搶劫手錶相機眼鏡現款

【本報訊】發生在去年十月十二日的九龍獅子山搶劫案，經九龍裁判署審訊完畢，昨將五名被告男子解送高等法院刑庭審訊。

五名被告男子姓名如下：（一）林澤，（二）江年，（三）江國華，（四）江德祺，（五）王俊慶。第一、二兩被告被控串謀糾黨行劫罪，他們已當庭認罪。第三被告被控串謀糾黨行劫及接贓、藏械等三罪；第四被告被控串謀行劫及接贓罪；第五被告被控串謀不軌及知情不報罪。

昨天審訊時，法官認為這項控罪的證據不足，主控官遂將這項控罪撤銷。此案將押候今晨審訊。

據主控官陳述案情說：去年十月十二日，南昌貿易公司打字員高桂仙及友人施文發同往九龍獅子山遊玩，並攜有照相機拍照。不料行到達山頂時，突然遇見四個陌生男子，其中一人持刀搶去高桂仙的勞力士手錶、柯達照相機、太陽眼鏡及現款二十四元，施文發打火機、煙盒各一個及現款二十四元，各物共值一千五百元左右。事後，持刀的匪徒命令合夥的三男子先逃，高桂仙見機會不可失，便拿手杖猛擊劫匪，對方則以小刀相迎，險些將高桂仙斬傷，匪徒終於逃去。到十月二十六日，警方才將疑匪五名拘獲。

街頭巷尾

★有兩個站在一家鐘錶店的玻璃櫥前的少女，面對着「依波路」錶的「孖公仔」大鐘議論，一個說：「睇電影時常見男仔吻女仔嘅手，點解呢對公仔變成女仔吻男仔嘅手呢？」另一個說道：「呢的叫做新式戰術嚟！」（猴）

★九龍窩打老道某商店，在門口寫着：「斷本大王」。全世界「大王」甚多，要以這個「大王」為最慘了！（坤）

★界限街有一種「算命先生」的招牌，大書「撈到點」，旁有「看相減收兩角」幾個小字。（鳳）

★北角電仔有幾間小學，如果學生家長要請酒，可以在夜間借用學校場所。據說：其間有某種「君子協定」存在。（禿）

★春節快到了，中環街果欄頭商店擺出了玩具攤，用麵製成雞、豬、狗等小擺設，吸引兒童顧客。（希）

女仔吻男仔
虧本有大王

★亞力山大行某電器公司內佈置巨型皇冠一頂，彩色鮮明，裏面裝有電燈，非常醒目。（路）

★德輔道中某鐘錶店的櫥窗裏佈置的雪景，一片白色，使人看了有寒冷之感。有人說：這就是香港商場的即景嚟！（白）

★一片「揼水」聲中，朋友見面，已經不是以「好世界呀老友」作開端，而是「頂得順啦馬」了。有人擔心小錢償還不敷應用，就從現在幫來，已經不是「把髮」了。（艾）

裙帶訟案
小舅子控告姊夫
爭汽車勝敗難分

【本報訊】裙帶關係的訟案，近來日見增多，如日前發生的岳母控女婿、女婿控岳父等等。昨天上午，高等法院審訊了一宗「舅仔」與姊夫的爭車案子，勝敗尚未見分曉。

原告小舅名叫黃志雄，為營業汽車司機，住在九龍彌敦道五一五號二樓。他聘請張與偉大律師代表控訴。被告姊夫名叫袁有，為安行車房主人，住在九龍彌敦道六二三號A地下。他聘請羅士比大律師代表辯護。

據說：被告在一九五一年一月間，曾將安行車房交給妻子黃嬌主理，黃嬌就是被告的姊姊。後來被告收回汽車行時，他的妻子對他說，曾將一部營業汽車第四四七六號賣了給她的弟弟黃志雄，得款港幣三萬元，其中一萬九千元現款、一萬一千元按揭，一切款項都已收清了。在賣車時，雙方曾在律師樓簽署合約。袁有知道這事情後，立即將車收回，但黃志雄不甘損失，於是向法庭控告，要求被告將車交回，或償回三萬元和付訟費。此案昨天審理未畢，定期今後續審。

九龍警察隊
夜搜木屋區

【本報訊】九龍警方為了鞏固防治安，曾數度搜查深水埗一帶木屋區。昨天下午四時至六時之間，深水埗石硤尾村、白田村及窩仔村等木屋區，有大批警察巡邏搜索，據說破獲煙格、毒窟等非法營業頗多。其中有嫌疑歹徒多名被解返警署訊問。

女子投海遇救
自殺原因不明

【本報訊】一個穿灰布衫褲的女子，昨天下午一時五十分，在灣仔海軍俱樂部對開的堤邊跳海自殺，後被救起送入醫院救治。這個女子名叫譚女，二十七歲，約兩個月前在灣仔分域道×號三樓做女傭，後因病被辭退，寄居在告士打道五十×號四樓一個名叫陸深的女朋友家中。昨天不知因何原故，竟起厭世念頭，投海輕生。

大寒之日進補
糯米嫩雞暢銷

【本報訊】昨天是農曆「大寒」，居民多選糯米飯或燉補品「禦寒」。因此，昨天各米店的糯米都很暢銷，雞也漲價。「搵過街」的「嫩雞」每斤漲了五毫，賣雞的小販在兜人買雞時說：「喂！老友！今日大寒，燉番隻雞補吓啦！」

港聞簡訊

▲油蔴地新建小輪民益號，定二十二日下午三時，在香港船塢舉行下水禮。

國泰 五場獻映 預定各天座票

連日滿座 徇眾要求 今天加開十二時半早場

李清　江樺　劉戀　吳景平　藍青　石磊　黃芳　海濤

楊誠　嚴昌　趙小山　翁午　李丹薇　華苓　陳濠　方圓

求神求鬼求菩薩有求不應！

新世紀影片公司創業鉅製

求人求己求大家有求必應！

攝影 曹鏡池　錄音 郭強

導演 李化　太太有喜險些造成悲劇！

製片人 趙一山　要保持家庭幸福不只消極不迷信還要積極反迷信

編劇 吳其敏　小姨無聊整天打牌跳舞！

蘇聯名片 鄉村教師　廿五號「星期日」加開十時半早場　廉價座收即日售票

東亞銀行有限公司第卅四屆股東常會啟事

敬啟者本公司訂於一九五三年二月七日星期六下午二時三十分在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第三十四屆股東常會為省覽一九五二年總結並遞董事會報告與選舉董事及聘請核數員等事敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於一九五三年一月三十一日起至二月七日止在此八日內暫停轉股過戶

香港一九五三年一月二十日

東亞銀行有限公司謹啟

培僑中學

班級：高初中及小學各級插班生

考期：一月廿五日上午八時半

校址：布律活道六號 電話：二二九四三

（膳宿俱備）

校長杜伯奎

漢華中學 ・招生・

班級：高中、初中、小學各級男女生

考期：一月卅一日上午九時正

報名：每日上午九時至十二時下午二時至五時（星期六下午及星期日休息）

校址：石塘咀山道十二號（由華苑商店直入上三樓）

電話：三三二七七

校長 黃建立

香島中學招生

學級：高中初中及小學各級男女插班生

報名：即日起至一月廿四日止

考期：一月廿五日上午八時半起

校址：正校花園街二二三號 分校窩打老道七二號

電話：五○八八二 五七○二九

校長黃承燊

中華中學

班級：高初中各級插班生

考期：二月一日上午九時

校址：羅便臣道一二三號

電話：三二四一六

校長黃祖芬

囍 結婚啟事

我倆情投意合並得雙方家長同意謹訂於公曆元月廿二日（農曆十二月初八日）在港舉行結婚典禮特此敬告諸親友

陳松根 秦順適 同啟

唐拾義 除根哮喘丸

唐拾義醫師發明哮喘丸經驗五十餘年專治痰鳴氣促頸肉臌起肩脅俯伏目瞪口呆難以言語喘甚之時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至寢食俱廢乎若通宵坐而待旦一服此丸即能喘止痰消誠治喘唯一之良藥也患喘諸君一試便知

各埠藥店均有代售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

古紹堯 瘋科（清玉女兒喉嚨）

診所 香港擺花街42號 九龍旗街212號 電話：二一六九六

醫藥

長期廣告

聲明遺失

茲有上海站至深圳站行李一二件紙行李提單第98號已遺失聲明作廢 李榮斯卡雅啟

本人不慎遺失中國銀行五二年八月廿八日匯票一紙除請補發外並登報聲明作廢 超永華啟

經濟新聞

農曆年關接近 銀行銀根反見鬆弛
客戶存款比較提款的數額還多 只有個別行業或商號發生頭寸不足現象

【本報訊】現在已進入了農曆的「急景殘年」，照過去的習慣，市面的銀根便緊得異常，經營貨放或按揭業的，都感到「門前如市」了。現在市面一般的情形却並不如此，雖然有個別的行業或個別的商號感到頭寸不足。但也有人感到手上的游資找不到出路。

在目前金融市場中，除個別商號有感到頭寸短絀之外，多數還是一如平日。在銀行方面，却覺得銀根反而比平日鬆。根據銀行存放的情形，也有同樣的現象。據某權威銀行界人士說：這一個多月以來，銀行接入客戶的存款，比較客戶提款的數額還多。又根據貨商向銀行贖單的情形，很少有延期的現象。有些熟門的貨物，反而貨單未到，而訂商則頻頻詢問貨到的日期，這是少有的現象。

據某銀行界人士稱：此間銀行界鑒過前年商場的不景氣、貨出款項很難收回的教訓之後，由去年初起，對於貨放十分慎重，把信用收縮到最低限度。就算現在對於一些新戶口，原則上不予貨出。即使對於一些舊客戶，也抱着慎重的態度來處理。因此，銀行放出的款項是比前減少的。另一方面，去年港商減少訂貨，以前拖下來的貨單，亦先後贖回。因此，銀行以前被呆積的資金，大多數已歸回銀行。加以存款的客戶多於提款的，所以銀行的銀根是較鬆弛的。

在商品市場中，一些商貨信用的行號，固然因爲減少訂貨和縮小賒賬而不急需現款，即使需要，但因平素信用好，也容易借到款項的。且因舊存貨逐漸沽出，不再向外訂入，這樣現款當比前寬弛。據悉目前頭寸最緊的，大部屬於一些對外信用尚未建立或一些新行號。

目前的按揭業，因商情欠佳和收縮信用的緣故，有不少感到手上資金無甚出路。據悉，某大外資銀行新近接入了好幾宗百萬元以上的六個月期存款，這些款子就是找不到出路的。因爲一方面不敢訂入貨物，另一方面又怕貨放不穩當。據一位有經驗的商人指出：現在商場銀根鬆弛是反常的，這表示着商業衰落，資金的週轉率減低，並不是一個好現象。

來途價報漲 松香售價部份改高
帆船牌A級華南牌混合級均昇 其他各級貨色價格亦可能提高

【本報訊】由於存貨稀疏，而來途售價又復報漲，最近熟松香價格部份又改高了。首先調整的是：特別暢銷的帆船牌A級貨和華南牌混合級貨。前者每箱（一公擔）扳升了兩元，後者却較前升了三元。其他各級松香的售價，貨主正在考慮中，開設在短期內亦有改高的可能。

據調查所知，帆船牌熟松香最近售價是這樣的：X級每箱一百零四元，WW級和A級每箱同是一百元、九十八元，A級每箱是一百元、九十四元、九十二元（前幾是九十二元、九十元），B級每箱八十四元、八十二元，C級每箱八十二元、八十元，甲種不列級七十六元。成價是依數量多寡而定的，五百箱以下照第一個價格，五百箱以上照第二個價格。X級和甲種不列級，照第一價格，無論數量多少，一概照第一價格。

月初暢銷的光Ｅ級、乙種不列級和元字低級熟松香都已賣清，因此已經沒有正式的成價。

●昨天不列級松香又賈出一百七十六箱，貨主表示可能是運到期鮮和日本兩地去的。其中帆船牌甲種混合級佔五十箱，成每箱七十六元。又優於乙種的華南牌混合級貨，佔二百六十箱，每箱成七十三元（花貨），這是沒有打包的價格（箱外沒有加蓆包和紮籐）；依照正規格的價錢，每箱將達七十五元了。據貨主表示：前幾天還有不列級松香的現貨每箱還售七十二元五毫，比對起來，昨天每箱售價應該是比前增加了兩元。

據此間貿易商接到廣州聯號的消息說：由於貨底日疏，廣州市場上松香的售價已較前漲了四成，這個比較是指現在和去年八九月間的情況而言。品質等於昨天那一批華南牌混合級貨，在廣州的售價，據說已由每市擔十萬元升到十四萬元。漲價的原因，主要是由於現在不是松香的產季，在大量內銷和外銷下，舊存貨日漸減少所引起的。

鑒於上述的原因，此間經營松香生意的商行對後市一致看好。依照最近兩三日來評紀樂觀的這一系列情況看來，松香售價改高的因素，實際上已存在了。

股市仍靜 成價穩定

【本報訊】昨天股票買賣仍靜，全日只成出三萬七千九百四十八股，其中以會德豐股佔數最多。就各種股價來說，大致尚屬穩定。會德豐公司成出一萬四千八百股，其中舊股佔一萬二千八百股，新股則佔二千股；前者成每股七元六毫五仙，後者則成二元六毫和二元六毫五仙。公用股中的九龍燈股，合共成出了六千五百股，舊股成九元一毫、九元一毫五仙和九元二毫；新股則成六元一毫五仙。香港電燈則以每股廿三元六毫的價格成出六百股。置地公司仍旺，全日共成出一千九百三十二股，價分五十七元五毫和五十八元等兩種。

蒜頭新貨 首批登場
星莊趕急吸進

【本報訊】錫銷南洋一帶的蒜頭，新貨前天已首批運到，這些是粵中的江門兩地產的新貨。登場以後，星洲莊馬上落手，分別買去四百五十件。汕頭「正牌」火蒜，每擔成價是一百零四元；汕頭「副牌」成九十九元，江門貨成每擔七十一元，計前者佔三百六十笠，後者佔八十九笠。據內行人士說：短期內仍沒有貨運來的。

蒜頭是製造嘜喱粉這類香料的原料，每年去銷南洋的數量頗多。火蒜的銷場，主要是越南、印度、爪哇、暹羅等地。金山火蒜現在非產季的。

星莊連續扯吸 玉糠麥糠再度俏昇
長沙貨色每擔漲了五毫

【本報訊】熱門貨之一的玉糠和麥糠，在星洲莊連續扯吸下，昨天成價再度報升，長沙玉糠每擔再漲五毫，幼片麥糠則漲三毫，市勢仍見暢盛。青豆賣出三百七十噸，買客仍以台灣莊作主導。橙子路回順，十二天期貨成交九十噸。

兩週期交收的長沙玉糠，昨天分別有九十噸賣繳拋出，馬上貨賣客以每擔二十五元的價格納入。麥糠亦步亦趨，幼片貨先後以十八元、十八元二毫兩價分別成交一百五十噸，這些都是七天到十天的期貨；中、粗片貨，有十噸拆成每擔十九元。

青豆市勢仍紅

開封青豆，上等貨每擔成四十五元八毫（兩週期貨），中等貨最低成四十三元八毫。另一種叫河南青豆的，現貨倉交則成每擔四十三元五毫，賣出數額佔一百五十噸。

兩週期漢口白麻朴，續以每擔五十九元成交四十噸；海防貨色，散拆成每擔五十七元。

遠期美匯責價 銀行昨天調整
每百港元增點零六二五美元

【本報訊】九個月期的美匯賣出價，昨日銀行有新調整，由每百港元對一七·七五美元，改爲每百港元多兌〇·〇六二五美元，一七·八一二五美元。

申請貨物進口證 印尼又停止接受
前已接受者須在廿五日後才發出 貨運清淡貨輪一艘被迫暫停行駛

【本報訊】印尼當局又於本月十日起暫停接受貨物入口證申請，已申請的最快也要在廿五日以後才有發出。在目前香港、印尼間貨運淸淡，原有行駛的貨輪，有些被迫暫時停航。

根據昨天接到印尼莊人士說：印尼經濟部爲了要檢討調查各入口商的地位起見，已從一月十日起暫停接受貨物入口證申請。但在一月十日以前已接受的申請書，仍將按照既定程序分別處理。印尼經濟部同時通告說，爲了達成前述目的，將於最近期間審查各入口商資格，予以重新登記。

暫停接受貨物入口證申請及重新登記入口商資格究竟是什麼原因？印尼當局爲什麼要這樣做？這恐怕與印尼外匯頭寸缺乏，今年度的輸入將要採取限制的新措施有關。

據說，印尼輸入總局一位負責人於本月十四日對當地記者透露，印尼財政部迄未將今年度輸入局的外匯總額通知印尼經濟部，故今年的印尼輸入政策，印尼經濟部目前還不能具體確定。如印尼經濟部在二十日左右會接到財政部的通知書，經過一星期的準備和分配工作後，方可有新的貨物入口證發出。因此，預料新入口證最快也要在二十五日以後才可發出。同時由於外匯缺乏之，印尼今年度輸入將會有進一步的限制，「自由表格」貨物仍分爲甲、乙、丙、丁四組辦理，但在甲組貨中凡屬非必需的貨物，本地又能製造的貨物，可能重新由甲組被編入乙組或丙組。至於前一、二、三組貨內，各加百份之三十或六十外匯證費一說，也恐怕不確實。這位印尼官方人士最後表示：在今年內印尼輸入口商的「貿易組」制度，也不會被取消。

本港的對印尼貿易商認爲印尼政府又暫停接受入口貨證申請及要重新登記入口商資格等限制，無疑是與準備進一步限制輸入有關，這是由於外匯不足的緣故。對於今年的香港與印尼間貿易，這些都是難以樂觀的預兆。

印尼莊人士又說：目前印尼新訂單不多，近於停頓，而舊訂貨中絕大部份又已運去印尼了，因此，現在香港、印尼間的貨運頗形淸淡，有一艘專走香港印尼線的輪船，因貨載太少，不够皮費，已暫時停航了。

金市逐步下退 美元反見扳高

【本報訊】K金回降，美元上提。K金上午開市二八八·七，收市二八四·八，下午開市二八四·五，收市二八四·五，最高二八五·二五（下午），最低二八四·二五（上午），去息七毫。場內交收一、六一〇兩，場外交收四千餘兩。

澳門金開市二九五·一二五，收市二九五·一二五，最高二九五·五，最低二九五·一二五。去息三毫。

金價回淡的原因是：（一）美援事件，昨日金融界人士已不感到刺激；（二）去息大，比前日增高了兩毫；（三）有新盤成交，金商拋出。

美匯開市六〇五·二七五，收市六〇五·二五，最高六〇五·五，最低六〇四·七五。

美鈔上午開市六〇二·七五，收市六〇二·二五，下午開市六〇二·二五，收市六〇二·二五，最高六〇二·七五（上午），最低六〇一·七五（上午），去息九毫，交收十一萬八千美元。

金單開市六〇二·七五，收市六〇三，最高六〇三，最低六〇二·二五。

新金成盤 達六千盎斯

【本報訊】昨上午有新金成盤，每盎成價四〇·九五美元，成入四箱，合六千四百盎斯。

花士苓 再慘落

【本報訊】工業原料市昨天花士苓再有「跳樓」盤出現，智利硝價稍回，將有新貨沖場。

花士苓市勢懈了，因爲屬於「管制」貨品，外客不買，本地客需要又有限，貨商非「跳樓」不能脫手。德國淺黃花士苓前天價已跌至二毫八仙，昨天九龍倉交貨的「跳樓」盤跟着出現，硬桶一毫六仙。

將有大宗新貨運到，花貨貿然甚多，價轉回順。德國百公斤智利硝以每擔三百一元成交十噸，一月上旬到貨。磅裝月石砂拆家吸五十餘包，成價每包三七元。冷落多時的加拿大哥士的，昨天成交六十餘桶，成價每桶一五五元。

米價昨仍上揚
暹米將到交投未見踴躍

【本報訊】居民們大都因爲港府配米不合胃口而轉購商米，市中更加上新界穀價報起，所以近幾天來米價連續扳升。昨天米市漲風未息，大米仍然上揚。暹羅碌、暹羅楼霄印新米成出六百包，每擔九十七元三毫；黃印特號三號米賣出七十四包，成每擔九十三元。米碌成交七百五十六包，青印新米碌成每擔七十一元五毫；安芳樓米碌成每擔六十四元三毫。暹米不久將有大量運來，米價漲風恐怕不會持續太久。

廣州物價

【本報廣州二十日電話】五金：二十六號星鐵每公斤二二、八〇〇元，二百磅箱裝威士馬口鐵每公斤二三、〇三八元，火車牌鋸片每打一〇、五〇〇元。化工原料：荷蘭立德粉每公斤一八、〇〇〇元，澳洲紅礬鈉每公斤一二、七八六元，澳洲石炭酸每公斤四八、〇〇〇元，德國貨花士苓每公斤一五、五四〇元，德國保險粉每公斤五三、九二〇元。染料：五十力獅馬快靛每公斤一一八、〇〇〇元，2B喱基藍每公斤一七〇、〇〇〇元，蘇姑粒蓮每公斤二六、〇〇〇元，德國鹽基大片綠每公斤二一六、〇〇〇元。新藥：U.P.R.二十萬西林針每支六〇〇元，U.P.R.西林油每支六九、五〇〇元，U.P.R.晶針每支二六、〇〇〇元，化太素每公斤一、三六四、〇〇〇元，化太先粉每公斤三五二、〇〇〇元，意大利蘇爲寒丸每盒七、〇〇〇元，山道年每公斤八、五〇〇、〇〇〇元。

五指千市略回落，昨天以每擔二十九元二毫賣出十二天期貨一批。西江桂皮，散裝貨一百零四包，每包則售五十六元五毫；六十裝貨，按穩五十九元、五十九元二毫不動。

信豐紅瓜穩健

晚市暢銷的紅瓜子，上價信豐瓜仍穩成每擔三百元，中、下價八步紅瓜，則從一百零八元、一百一十元、一百一十二元先後成出二百多包，晚市貨主更要一百一十五元，在兩天之內連續扳升數級，這種趨勢是引人注意的。據土產商說：如果不是給內蒙黑瓜影響，八步瓜每擔恐怕非一百五十元以上不辦，因爲今年大陸來貨極少的原故。

意大利棉紗 跌破千元關

【本報訊】棉紗市場淡風不息，昨天雜牌何客嘗落場，但成價不起反跌。

昨天棉紗買盤多，淡風仍繼續，港製二十支紅玫瑰牌紗，雖有十包，成價每包一一二〇元，仍比前天價跌了三十五元。意大利二十支C.V.牌紗再跌破千元大關，每包成價九八〇元，且只有小量成出。

香港行市表

一月二十日 單位：港幣元

★金融★	
九四五金（每司兩）開市	▲285.000
收市	×284.500
最高	×285.250
最低	▲284.500
去息（十兩）	七毫
美電（每百元）開市	▲604.750
收市	▲605.250
最高	×605.500
最低	▲604.750
美鈔（每百元）開市	▲601.750
收市	▲602.250
最高	▲602.750
最低	▲601.750
去息	九毫
大金單（每百元）最高	×603.000
最低	▲602.250
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油（散艙）	170.0
茴油	620.0
茶油（按）	123.00
桂油	1550.00
60裝西桂皮	59.2
南寧八角	265.0
漢口棓子（花）	×159.2
提裝生仁	125.0
開封青豆（蔴包）	46.0
天津紅豆	×58.0
東江松香（A級）	▲92.0
漢口麥糠（幼片）	▲18.2
★米糠★（擔）	
新絲苗	96.5
紅五福齊眉	100.0
暹猴子油	▲168.0
青島生油	133.0
印度生油	128.0
特種台砂	▲54.2
★花紗布★	
NT巴棉	1.80
10支順風紗（條）	×952
20支紅玫瑰紗	×1120
20支駱駝紗	1140
20支順風紗	×1140
蝠鼎扣布（疋）	43.0
港製斜布	30.0
三統白布	60.00
★西藥★	
禮來太素（千）	31.00
禮來蘇化太先	128.00
法國齡尼西林針（1955）廿萬	0.91
五萬禮來西林片	7.50
治必效超力肺針	×3.25
蘇化太素粉	33.50
施貴寶西林油	10.80
瑞士雷米芳	×1.80
英國山道年（磅）	42.0
非那士丁粉（罐）	6.30
★五金★	
20 28 英白鐵二百磅（箱）	142.0
五號鉛片（擔）	160.00
八盎青銅片	385.00
四分鉛水喉（尺）	0.60
洋釘一寸（桶）	56.0
五厘鋼板（擔）	72.00
一分鋼板（擔）	69.00
二分鋼板	65.0
新鉛水線 八號	47.00
十號	49.00
厚星鐵24號37尺（磅）	▲0.73
歐薄星鐵30號37尺（張）	▲9.10
扁鐵五分一分（擔）	36.0
角鐵一寸半	33.0
二寸半	33.0
圓鐵40尺二分	35.0
四分	34.0
六分	40.0
一寸	40.0
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	0.78
歐百磅書紙	0.73
31 52 裕關捲筒新聞紙	0.42
17磅半25 44寸（令）	
白有光紙	11.00
色有光紙	13.00
50磅新聞紙切	13.80
16磅白打字紙	16.50
26磅白二號紙	12.00
44號白拷貝紙	14.00
日單盒啱紙（令）	
二二〇磅	100.00
二四〇磅	110.00
煙仔紙（餅）虎嘜27半四千	13.00
天秤29六千	13.00
★工業原料★	
美哥士的（桶）	155.00
一城騾嘜月石粒（包）	45.00
90公斤馬加地洗粉	30.0
僑帽樹皮膏（磅）	0.27
四百磅美白花士苓	1.80
荷蘭甘油	1.90
60力日漂精	0.34
澳加波力珠	2.40
荷蘭酸醋	1.00
澳紅礬鈉	0.60
荷蘭DNCB	0.80
法國白藥	0.35
意九九力鋅粉	0.77
荷蘭立德粉	0.47
三號煙膠片（擔）	160.00
一六五力盒蠟	×155.00
獅馬牌保險粉	135.00
紅月電興（噸）	350.00
搖手硫化碱	290.00
德國雙環烏煙（箱）	160.00

市場雜件 主要物品零售價（單位港幣元）

一月二十日（以中央市價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·〇〇
豬肉	一斤	三·二〇
中雞	一斤	三·七〇
鴨	一斤	二·七〇
鵝	一斤	二·九〇
中蝦	一斤	二·二〇
紅衫	一斤	一·五〇
鰽魚	一斤	一·四〇
鯇魚	一斤	一·六〇
雞蛋	十隻	二·三〇
鴨蛋	十隻	一·五〇
菠菜	一斤	〇·三〇
番茄	一斤	〇·五〇
白菜	一斤	〇·二〇
芥蘭	一斤	〇·三〇
菜心	一斤	〇·三〇
馬鈴薯	一斤	〇·三〇
白糖	一斤	〇·七五
花生油	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·九五
麵粉	一斤	〇·八〇
乾菠片	每擔	九·〇〇

說明：中雞、紅衫均漲一毫，菜心漲五仙

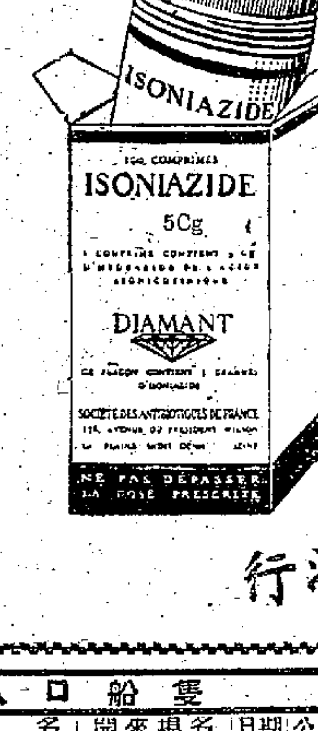
截郵時間

今日		
平郵	中華人民共和國	上午八時半
	澳門	上午九時、下午六時半
	日本	上午九時
	暹羅	上午十一時
空郵	台灣、日本	上午九時
	暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午四時半
	台灣、沖繩、美國、加拿大、日本	下午六時
明日		
平郵	中華人民共和國	上午八時半
	澳門	上午九時、下午六時半
	馬來亞、東南非洲	上午十一時
	菲島	下午一時
空郵	台灣	上午九時
	菲島、夏威夷、美國、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	正午十二時
	菲島、北婆羅洲	下午四時半

龍和幾使其所屬之一隊失敗

請常飲好立克
培養体力和精力

孟河丁仲英
上海中醫師 內外婦幼科
診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診上午九至十一時 下午三至五時
出診預約



ISONIAZIDE
(ISO-NICOTINIC ACID HYDRAZIDE)
肺病特效藥
THE "SOCIETE DES ANTIBIOTIQUES DE FRANCE(S.A.F.)"
鑽石牌
Diamant Brand
Sole Agents:
MASCOT TRADING CORPORATION
Victory House H. K. Telephone 38338
總代理：馬士葛洋行

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
4時50分	8時51分

滬粵通車

上海開往廣州 直快10	站名	廣州開往上海 直快9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 8.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌開往廣州 普客232	普客236	普快62	站名	廣州開往武昌 普快61	普客235	普客231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
2.22 / 38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04
		23 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.58		

廣深線

普客238	站名	普客237
18·43	廣州	8·30
.53 / 16·43	石龍	10·20 / 30
48 / 15·44	樟木頭	11·24 / 28
14·30	深圳	12·40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜12時	每日下午二時	大業	20545

利航輪逢星期六港開下午二時半，星期六、星期日澳開半夜二時半。德星輪逢星期六港開下午七時半，星期日澳開下午四時。

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
偉伯馬士基	Vibeke Maersk	西貢	21日	捷成
尼高巴	Nikobar	太平洋岸	21日	寶隆
芝沓連加	Tjitjalenka	日本	21日	渣華
芝本鐸	Tjipondok	日本	21日	渣華
花蓮	Hua Lien	曼谷	21日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
西獄士	Ajax	基隆	21日	太古
美安	Mui Ann	星洲曼谷	21日	振盛行
美興	Mui Heng	曼谷	21日	振盛行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
漢陽	Han Yang	神戶	22日	鐵行
馬拉賓	Marabank	南非星洲	22日	銀行
爪哇郵	Java Mail	美國日本	22日	福來
蘇馬搭拉	Sumatra	日本	22日	太平
海后	Houw	曼谷	22日	捷順
褒拿多	Benattow	英國星洲	22日	洛士利
褒洛樞	Benreoch	日本	23日	洛士利
湖南	Hunan	天津	23日	太古
海順	Helios	仰光星洲庇能	23日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
東星	Eastern	澳洲	22日	渣甸
東方明珠	Eastern Pearl	曼谷	22日	新原
偉伯馬士基	Vibeke Maersk	帆城印尼	22日	捷成
芝楂連加	Tjitjalenka	星洲南非	22日	渣華
爪哇郵	Java Mail	帆城	22日	福來
蘇馬搭拉	Sumatra	星洲歐洲	23日	太平
芝本鐸	Tjipondok	耶加達望加錫	23日	渣華
尼高巴	Nikobar	帆城宿務	23日	寶隆

體育

學籃決賽戰情激烈 聖類斯打敗了華南
三十三比三十二戰情拉得非常緊 乙組新法勝金文泰英皇打敗皇仁

【本報訊】昨晚有三場學界籃球決賽在修頓球場舉行：首場乙組新法勝金文泰，廿三比十七；次場乙組英皇勝皇仁，卅六比廿七；末場甲組聖類斯勝華南，卅三比卅二。今晚七時起修頓球場續有兩場友誼賽舉行，首場華金對友愛；末場永業對加拿大籃。

昨晚三場比賽，首場新法與金文泰之戰，戰情成一面倒，積分新法一路領先；金文泰由於技遜一籌，終於失敗。次場英皇與皇仁之戰，兩隊技術頗為接近，戰情相當緊張，且積分也很緊接。英皇有很好的演出，聯絡緊密，麥日康、陳濟特與羅兆棠打來不壞。皇仁因全隊實力略遜，後勁較差，被英皇打敗。其中以甘健強最出色，中距離投射頗為準確。

末場聖類斯與華南之戰，開賽時，聖類斯派麥日晃、鮑耀昭、陳鑑、林燊順與趙東成上陣；華南由區國明、朱志彪、馮國忠、吳那秀與陳文園應戰。中圈跳球後，聖類斯先取攻勢，麥日晃先開紀錄。華南接着反攻，朱志彪近投中籃，二比二。其後打成五比五，兩隊的積分都以一兩分先後領前。第一節完，華南以八比七領先。次節戰情更為激烈。華南的鄭金富、陳文園與馮國忠先後投中，以十七比九領先。此後聖類斯麥日晃的中距離投籃有投必中，追至十七比十七平手而完上半時。

第三節，聖類斯的攻勢很盛。錢棣棠的遠射，不但準確，且清脆玲瓏，因此把整個局勢都控制着。此時華南的朱志彪與鄭金富等演出有點失常，雖然在近籃處投射，也接連偏出。此節完，聖類斯以廿八比廿三領前。最後一節，聖類斯的錢棣棠乘華南馮國忠犯規罰進一分後，華南在緊密的攻守下，又把局勢扭轉了過來，追至廿九比廿九。這時聖類斯立即叫停，以挫其鋒。續戰，麥日晃中距離命中一球，又以卅一比廿九再度領先。但因為趙東成犯滿離場，由鮑耀強入替，華南的吳那秀乘機罰進一分，成卅比卅一。但聖類斯憑了士氣旺盛，在力拚之下，麥日晃再投中一球，成卅三比卅。以後華南雖然全力反攻，由朱志彪投中最後一球，不久便告完場。全場結果，聖類斯以卅三比卅二，一分之差小勝華南。

此戰聖類斯的得勝，完全憑了旺盛的士氣，和各人有超水準的演出所造成。麥日晃與錢棣棠投射奇準，雖然在華南嚴密的防守下，也未能把他們釘牢；趙東成在後方釘人頗收實效，因此取得勝利。華南在此戰中的上半時打來較佳，但在下半時因為無法阻遏錢棣棠的中距離射籃，積分便開始落後。由這個時期起，他們的演出就有點失常，陳文園與朱志彪雖有近射的機會，也先後失去了，這是它的失敗主因。同時，雖然在最後一節時，曾追成廿九平手，但後來因為未能把麥日晃釘牢，便給他接連投進兩球。以後雖然全力反攻，先後由吳那秀與朱志彪二罰一射，搶回三分，但不久便完場了。

廣州市總工會主辦 建設盃籃排賽
挑選男女球員組代表隊 參加穗全市籃排球比賽

【廣州通訊】廣州市總工會為了開展工人體育活動，迎接祖國大規模經濟建設，決定舉辦一九五三年度全市工人「建設盃」男、女子籃排球比賽。通過這次比賽，準備在各工會球隊中挑選出優秀球員，組成廣州市工人男、女子籃排球代表隊，參加即將在二月舉行的全市男、女子籃排球比賽。比賽的項目共分四項，即男子籃球、男子六人排球、女子籃球、女子六人排球等。男子籃球報名參加的辦法是以基層工會為單位；男子六人排球、女子籃球、及女子六人排球則根據實際情況，以一區工會或市級工會為單位報名參加比賽。

比賽日期，從本月二十五日開始。

這次大會比賽制度，男子籃球初賽是分東區、西區、河南區、中區、北區、教育工作者、產業工會第七組，採用單淘汰制，每組選出一隊參加複賽。複賽時採用新雙淘汰制選出冠、亞軍各一名。其他男子六人排球、女子籃球、女子六人排球都是採取新雙淘汰制比賽，選出冠亞軍二名。

在全部比賽過程中，由各區工會與市級工會的代表組成的選拔組進行選拔，各項球賽選出優秀選手三十六人，組成三隊，準備參加全市比賽。

姚高事件告一段落 特委會擬不採行動
球員缺席球會應通知足總 建議足總重視這一類問題

【本報訊】香港足球總會為姚、高事件而設立之特別調查委員會，昨日下午五時半舉行會議，討論南華會球員姚卓然、高保強被選代表華聯隊在去年聖誕節次日，國際盃初賽對英格蘭隊而缺席的事，該委員會昨天作如下的決議：

（一）該兩球員未曾參加比賽，道義上雖說不過去，但他們曾企圖表明了他們不能參加的意志。

（二）南華會參加華人足球聯會選選會議的代表，明知該兩球員不能出席，但未會將此消息通知南華會負責方面。

（三）南華會未將其球員不能參加華聯對英格蘭隊比賽之事通知香港足球總會。

（四）華聯隊領隊，不將後備員遞補缺席球員，而以其他球員遞補，已越出了他的職權。通常一個足球隊領隊的職權，須在開球前一小時才開始有效。

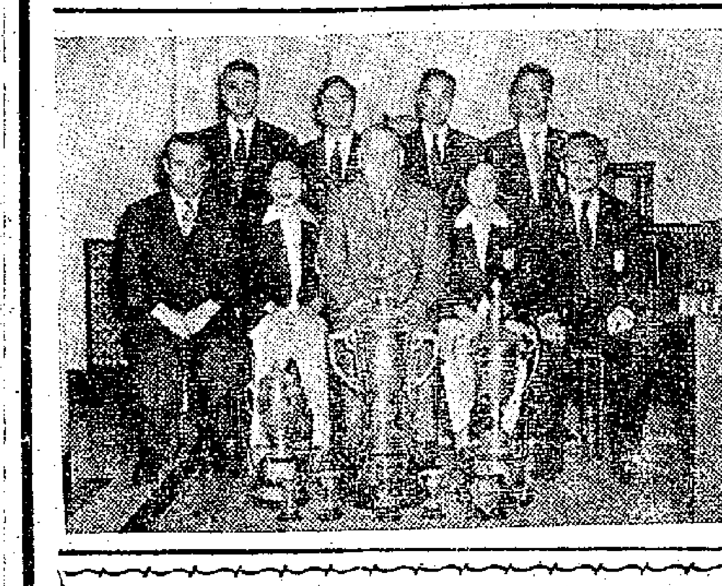
（五）特別調查委員會查得在本季中第十一條規則已遭忽視。以後任何球員缺席，必須由該球員所隸屬的足球會的秘書，立即通知香港足球總會。在通知香港足球總會以前，應負責成該秘書查明缺席確有相當的理由。

（六）特別調查委員會，不擬對本案考慮其他行動，但將向足總執委會建議對任何類似的事件，採取嚴重的看法。同時並警告各足球會，告以它們有責任來鼓勵被選中的球員參加代表性的比賽。

（七）特別調查委員會認為提出這一問題是應該的。並且覺得這次調查，將有助於防止違背第十一條規則的事件發生。

領隊盃乒乓賽 今晚舉行抽籤

【本報訊】領隊盃全港公開乒乓球單打賽，報名參加的有美珍隊譚志，衛生隊鍾榮光，晨光隊周樑，寮星隊司徒泉、梁熾輝，美高隊莫輝，籐蔭隊社兆安，金銀隊李麟祥，中健隊葉錦劍，立信隊李焱麟，華線隊劉達夫，教體隊廣京山，榮餘隊李永庶，洋酒隊邱杜球，李洪記隊李兆洪、簡松，力行隊鄧鴻成，肉行隊王錦輝，黑灰隊劉榮浩，西區隊陳偉倫，廣安昌隊余孔旋，米冠華隊葉根、鄭桂，米商隊郭玉成，東賢隊黎錦生、陳潤安，蝴蝶隊高朋，雜架隊嚴東榮，公記行隊李柏基，百紅隊廣鋼城，銀行隊容顯榮等卅多人。要會定今晚八時在西區體育總會內舉行抽籤，編排賽程，廿五晚展開角逐。



香港乒乓球代表團 參加亞洲乒乓球比賽歸來後，與乒總會長摩士合影。前排（由右至左）：領隊鍾榮光、王愛蘭、摩士、黃碧瑤、楊格。後排：鍾展成、鄧國榮、薛緒初、傅其芳。

工廠盃籃球複賽 賽程已重新編訂
分四天在青年會支球場舉行

【本報訊】青年會主辦的第四屆工廠盃籃球複賽，現正臨最後階段，各隊實力的強弱已漸趨顯露，複賽完畢後，就從兩組中積分最高的兩隊挑選出來，參加決賽。本週複賽秩序，昨重新編訂，地點仍定在九龍青年會支球場舉行。

廿二日（星期四）下午五時，（A組）利衆對加拿芬；六時，（A組）福幼院對嶺南A；七時，（B組）大行對廣興；八時，（A組）民星對浮圖A。

廿四日（星期六）下午五時，（A組）協成對大同；六時，（A組）利衆對民星；七時，（B組）永安盛B對信益；八時，（B組）嶺南A對浮圖B。

廿七日（星期二）下午五時，（A組）加拿芬對大同；六時，（A組）鴻利對利衆；七時，（B組）大行對福幼院；八時，（B組）永安盛B對嶺南A。

廿九日（星期四）下午五時，（B組）大行對浮圖B；六時，（A組）鴻利對浮圖A。

薛傅等被邀征印 乒總將開會研究
但只招待食宿旅費自備 鍾展成如赴印也表歡迎

【本報訊】乒乓球總會昨接印度乒乓球界權威者薩嘉珍來電，擬邀請薛緒初、傅其芳兩人到印度去作表演賽，印度願負責來回機票並招待食宿等。電文中並述及鍾展成，說如果鍾氏高興往印度一行的話，他們亦表歡迎，但只招待食宿。

乒總據此，將於日間召開會議討論，並將此訊息通知上述各球員。

冬季長跑運動在廣雅

【廣州通訊】太陽還沒有露出樹梢頭，天空是灰色的一片。學校的起床鐘響了，隨即是人聲、步聲、洗臉漱口的響聲；還不到十分鐘，大家便排好了整齊的隊伍向操場走去。

同學們都會聚到跑道上來了。一千多人把跑道擠得水洩不通，大家環繞着跑道前進着。

這就是廣雅中學的冬季長跑運動。

廣雅中學的同學們經過校運會、勞動衛國制測驗，參加市運會後，都重視了體育鍛鍊。體協會根據同學的健康狀況、季節條件，便決定從十七週起開展冬季長跑運動。

運動開展之前，學校行政首先在週會上號召全體同學積極參加這項運動。使自己具有剛強的意志和耐力，準備參加國家經濟和國防建設。體協會把一切的準備工作都佈置好了，全校各鍛鍊小組都開始訂定計劃，「廣雅體育」壁報並且詳盡地介紹「怎樣參加長跑運動」等文章。近幾日的黃昏時間都舉行有關長跑的講座。廣雅團委會號召全體團員做好三大事：（一）協助鍛鍊小組訂出冬季長跑運動的計劃；（二）必須以積極的行動來推動全校同學參加這次運動；（三）協助鍛鍊小組長切實搞好鍛鍊紀律和檢查制度。體協會並準備在學期結束前舉行比賽。

在各方面的重視，和全校同學經過反覆的動員下，廣雅中學的冬季長跑鍛鍊已形成了運動。（楊志德）

炳棠盃乒乓球賽 比賽次序已排定
五十七隊分六組進行比賽

【本報訊】西區體育總會主辦的炳棠盃乒乓球賽，昨晚在該會內舉行抽籤。參加比賽的計有五十七隊，分作炳、棠、盃、金、牌、賽等六組初賽。前三組每組有九隊，後三組每組有十隊。要會審核其中比較強勁的衛超、南華南、美珍、東賢紅、龍隱、中健等六隊為種子隊，分配在各組之首。並定於二月一日晚首次揭開戰幕。

炳字組：衛超、學萃、太平、太古船塢、華僑青年、新聲、東賢白、德健、鴻德、晨光A。

棠字組：南華南、四友、洋酒、光華、電車、醫聯、香港會綠、力行、廣大政針、雜架。

盃字組：東賢紅、仿林、曬風、怒力、香港紅、朱有蘭、萬國智仁、協力、旋風、翠雄。

金字組：廣義、西救傷、新新、聯益、華英、高樂、志聯、捷勝、雄英。

牌字組：美珍、立信、業餘、晨光、太古、雄風、翠青、香江、永聯。

賽字組：中健、長風、南華華、金銀、廣聯、東方、聯青、友聯、冠華。

小球消息

▲「樹屏盃」會友賽，昨日香字隊與會字隊以一比一媾和。同場舉行的友誼賽，聯青隊以三比一挫青飾藍隊。

▲「健康盃」賽，昨在佐治五球場舉行的有兩場：廣源甲以二比一勝廣源乙；松秀聯以一比零勝五金餘。

▲「九龍盃」八強決賽，昨日香港會與僑晉隊戰成二比二和局。

▲九龍小型足球總會舉辦的「九龍盃」賽已臨決賽階段，將告完竣。最近又籌備舉辦「子飛盃」全港公開賽，一俟「九龍盃」結束，就開始報名。

訂正：昨日我發的「星洲球隊已排定……」一則新聞中，副標題「下月廿四首戰香港聯隊」中的「下」字，乃「本」字之誤。

「外科」與「骨科」
施手術後應否活動

當你受了傷，或者得了病，經過外科手術之後，究竟是睡在床上等它慢慢復原好呢？還是起來作適當的運動好呢？這裏面大有道理。

我們知道，一個曾經過外科手術割治盲腸的人，當他接受手術之後，就要躺在床上，少則一星期，多則十多天，直至創口完全癒合才能恢復比較正常的生活。這是這裏一般醫師們的「傳統」治療法則。但是，當然有一些醫院，已經開始有人放棄這種傳統的療治方法，病人經過施手術的第二天，就要他下床行動，這樣可以加速創口的癒合，因此，病人可以提早到由四天至六天的時間離院。當然，這種療法，在醫學上的理論基礎，是反對病人躺在床上採取完全休息來復原的。

事實上，科學研究工作證實了：一個人的每塊肌肉裏，都有大批後備的微血管。這些微血管，只有在肌肉收縮的時候才擴張開來，充滿了血液；而在休息的時候，並不起什麼作用。由於這密密麻麻的血管網的展開，便加強了各種組織的生命作用，同時也幫助了創傷部份迅速癒合起來。

譬如一些曾施過腹腔手術的病人，如果施以適當的體育活動（呼吸運動），就能防止時常因肺臟氣體瀦滯及換氣不良等情形所引起的肺炎之類的併發症。當創口拆去縫線以後，體育活動又能防止由患部受傷組織結合一起而引起的黏着現象，促進形成具有全效的瘢痕；同樣也促使肌肉與全身的體力在受損以後完全恢復過來。

有些人以為使用藥物就可以使病人復原，這種想法是不科學的。因為一個久經臥床的病人，已經有將全身各器官系統功能顛倒的弊害，如果不以體育活動來加強病人的體質，減輕臥床護理中各種有弊害的後果，而單靠藥物去「補」，那是「補」不起來的。

健康運動

臺北二十四小時 林勃
無「約」可「節」了

「桃樂黛，」我大聲問她：「這是什麼意思呢？中國人開的店，可是中國人不准買，只准看！」

「跟你說有密探！」桃樂黛緊張地拉了我一下，朝兩旁看看：「不許大聲！對你沒有什麼，對我可倒霉！」然後她輕輕地說道：「艾迪，這家是『特許商店』，它出售的東西都是外國貨，政府要我們節約，不許商店出賣奢侈品，於是把外國貨統統點存進倉。後來你們來啦，政府便把這些東西開了幾個『特許商店』，說是中國人不准買，可是有辦法的還是滿身洋貨，要不，特許商品怎麼會向香港進貨呢？」

「好算盤！」我聳聳肩，「政府獨家經營，連商人的飯碗都搶光了。我們船上也有人走私。他們帶的貨，你們的海關和軍憲都根本不敢查問。他們勾結做官的商人，把奢侈品帶到這裏來，然後再賣給我們，他媽的真會做生意。」

「賣給你們？」桃樂黛仰起頭來：「賣給你們？」

「可不是？」我笑着，把她一挾：「進去，你喜歡什麼，我送你一樣東西。」於是我們便到了店裏。

店裏的貨物並沒有使我驚異，這家大鋪子如果開設在紐約，那准沒有顧客上門。店裏濃妝艷抹的女職員也沒有使我驚異，她們並不比桃樂黛漂亮。

使我驚異的是：穿着美國空軍制服的兵士太多了，竟有十七名之多，而且他們每一個人挾着一個漂亮的女人。

我發現桃樂黛同她們在微笑着打招呼。「你都認識嗎？」出了門，我問她：「她們同你一個樣，都是通過密探們的介紹，才能夠陪伴我們麼？」

桃樂黛不回答，點點頭，笑笑，把我送給她的那雙尼龍絲襪朝我鼻子上輕輕擦擊一下，然後珍貴地放在大衣口袋裏：「多謝你，艾迪，我早想有一雙襪子了。」

「那些女人們是幹嗎的？」我問，「看樣子不像本地的女孩子。」

「那當然，」桃樂黛緊緊地挽着我：「都是做官人家的太太小姐，我也不例外，艾迪，你奇怪麼？台灣女孩子是沒有這份福氣的。真是個好地方呀！這個特許商店，對我們來說，是個好地方。她們註定了祖衣，布裙的命運，就算是政府收回禁售奢侈品的命令，台灣人還是買不起的，他們，早就無約可節了。」（廿一）

破鈔記 鳳夫

歐文鴻公餘的時候，時常爲寂寞而苦惱。因此，他非常渴望着獲得一個異性的伴侶。他的知己小李曉得老友的苦悶，拍過幾次胸口說包在他的身上，一定會替他找到一個理想的對象。

小李在外面是很活動的。有一天，他真的帶了兩位小姐來看歐文鴻。

「這位是白雪小姐，這位是冰冰小姐，唉，這位是我的老朋友——歐先生。」小李一面介紹，一面很親熱地拍了一下歐文鴻的肩膀。

自然，歐文鴻對着這兩位初認識的小姐，顯得很拘束，不知說些什麼好。只是，他發了一陣怔，再將眼光仔細地打量這兩位小姐，很滿足了他那審美的欣賞心理。尤其是白雪小姐，亭亭玉立的身材，襯上一張阿娃娃那型的面孔，使得歐文鴻不禁心跳。

香煙繚繞，茶香四溢的氣氛中，談話由客氣而變得隨意不拘，像有一種友誼的溫暖散在這些談話裏面似的。從小李的談話中，歐文鴻才曉得小李和冰冰是搭線人，介紹白雪小姐和他做朋友的。這正中了他的下懷，心裏感到幸福正在撫摸着自己。

這樣愉快的談話，不知不覺打發了半個下午。後來，大家要走了，小李會過賬後，便送兩位小姐回去。

「歐先生，得閒請到舍下坐坐呀！」歐文鴻恍恍惚惚地搭上了一輛巴士，耳邊還反覆地聽到白雪小姐這兩句話。這樣嬌嫩，銀鈴似的聲音，他好像從來沒有聽過似的。男人為一個美麗的女人着迷是很容易的。歐文鴻也不例外。

可是，他就在這樣空想中，匆匆地過了兩個星期，都沒有採取行動。他沒有勇氣嗎？不是的。他一直等到公司發薪的那天，口袋裏收藏了兩張紅底，和十張十元紙的時候，便急忙搭上了巴士，按址到白雪小姐的家裏，作一次正式的訪問。到了門口，他的心裏還是在想着：她在不在家。但他用力地按了兩下電鈴，出來開門的，正是白雪小姐。

「哦，歐先生，很久不見了。請進來坐呀！」聲音和先前聽到的一樣嬌嫩、清晰。嘴還掛着笑。

「唔，公司最近的生意忙，一直都沒有時間來拜訪。」其實，公司近來的生意淡得老闆天天發愁，歐文鴻無心地撒了一大謊。

在客廳裏，歐文鴻用儘了他的交際詞令，府上怎麼樣，你近來很好麼？看過什麼好戲，看見小李和冰冰嗎？天氣很好，就是這等事。——唔唔——她回答說，都很好。白雪小姐也盡了主人招待客人的心。但在客廳內那令人不舒服的空氣，總揮之不去。歐文鴻覺得不宜再在客廳久坐了，他便乘機要求白雪小姐和他出去喝下午茶。

白雪小姐眨了一下那對會說話的眼睛，表示同意。兩人一道出去了。走進了一間高等的咖啡室。兩人面對面在喝咖啡，一個發問，一個回答。話都是想出來的，說得很有意思，至少在歐文鴻的心裏覺得是這樣。這時，咖啡早已喝完了，也吃了幾杯冷飲，和一碟夾餅。時間已到用晚餐的時候。兩人走了，在街上散了一步，又走進了另一間餐室。自然，會服的時候，歐文鴻的口袋又不見了一張十元紙。

「謝謝你。」歐文鴻親自送白雪小姐到家的時候，回來並不坐的士，而是站在巴士上，追想着這愉快的一天，耳邊響着白雪小姐迷人的聲音。

一天，他和她在皇后大道散步，白雪小姐很大方的叫他扶着她的臂膀。一拿了她的臂膀，不知怎地，歐文鴻就好像覺得被拉着了似的。在這人煙稠着的地方，他有點處男似的不好意思，但是，心裏到底覺得有些陶醉。

「哪，今天娛樂的戲，小李和冰冰昨天看過，說很好看。我們也去看好嗎？」白雪小姐突然這樣說。

「好。」歐文鴻說。

陪白雪小姐看戲，已不是第一次了。他總沒有買過前座票。今天連後座票早已滿座了，他只好[illegible]超等座[illegible]，買了兩張票，雖然貴，可也不容易買得到。

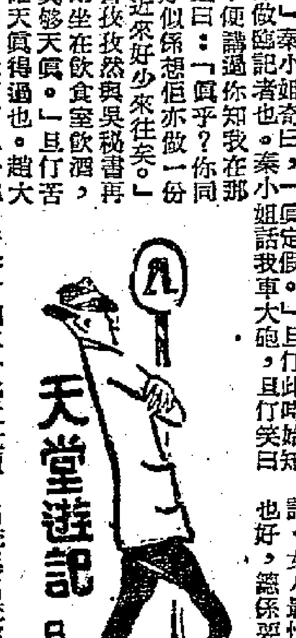
戲的情節雖然緊張、動人。可是，歐文鴻也無心看戲，他的手拉着她的手，臉幾乎要貼到她的臉上。直到幕上映出一個完字。兩人才似從夢中醒了過來，走了出戲院。

可是，白雪小姐走過附近的公司，瞧見窗櫥陳列着五光十色的東西，卻跨進去了。他跟着她，一隻手很敏感地探進衣袋裏去在數錢，看看有多少。他曉得那兩張紅底還沒有動用，才放心了。

但當白雪小姐叫店員拿出放在玻璃櫃內的面霜，和香水和其他化裝品的時候，一面用那會說話的眼睛，向他笑着。他也裝着笑臉，一聲不響地就從口袋裏拿出了他那兩張紅底。這天，送了白雪小姐回家後，他只剩下了幾毫子零錢搭巴士回來。以後每[illegible]一次[illegible]，歐文鴻就要破鈔一次。我前天碰見他在皇后大道中走，依然是光桿一條。

小說天地

天堂遊記 旦行



八記一朝發達

天堂女人，的確難攪，貼埋錢，更貼笑，貼笑仍要有條件，要笑得甘心情願，趨落在天堂做人，非做女人不可，做男人則吃瘰到瘰矣，且仔以銀紙既然出左手，向欠一個免費的美容乎？當時運用內功，大做表情，笑得心悅誠服，好似個貴情都做得幾好，好似拍過電影也者。秦小姐話我車大砲，且仔收回二千元，曰：「我的確做過戲。」秦小姐奇曰：「真定假？」且仔此時始知失言，勢不能對佢講明我係做臨記者也。秦小姐至是始一笑曰：「大砲就未車，不過我不便講俾你知我在那一套片中演出耳。」秦小姐曰：「真乎？你同個班人好熟者？」其情好似係想佢亦做一份者，且仔怕麻煩，曰：「近來好少來往矣。」

秦小姐得了二千元，喜孜孜然與吳秘書再去買馬票。且仔與趙大波則坐在飲食室飲酒，趙大波笑曰：「秦小姐亦真夠天真。」且仔苦笑曰：「心念如此天真，亦的確天真得過也。」趙大波笑曰：「肉刺乎？不必肉刺，你花了二千元，行將有回二千元之代價者。」且仔問代價為何？趙大波笑曰：「慢慢你就知。」且仔大為嘆氣，無端端不見了二千元，我亦不賭者。」我問佢不賭又來做乜？趙大波笑曰：「陪太子讀書耳。有一個靚女人陪住去跑馬，幾威風？使乜去賭？與其輸在馬身上，不如輸在有時同女人身上。」且仔笑佢荒唐，趙大波曰：「你知道，你或者會笑秦小姐之流，何以如此熱心賭馬，其實佢亦志不在賭錢。有錢贏固然好，否則輸了亦好閒，因為其目的在乎出現在馬場耳。如果此等地方，冇佢地影子，就會被人忘記，被人視為失威。交際明星之成為交際明星，一定係在最大之花錢場合中露面。」話至此，且仔插嘴問曰：「然則撈錢場合可以不必露面乎？」趙大波笑曰：「然也。不特撈錢場合不露面，佢地一定要在不露面之場合然後至可以撈錢，明白未？」且仔實在未明白，則唯唯。趙大波曰：「如果花錢場中不見佢地，即係話佢地冇得撈，於是不久就會被人忘記，一忘記就完了。所以佢地冇錢賭也好，有錢賭會男人忘記也好，總係要在大庭廣衆之中，到處一露，顯現人前，好似賣招牌登告白一樣，然後可以有生意，可以生存。」且仔奇曰：「但做生意者乎？秦小姐乃電家也。」趙大波大笑，曰：「你重未化！」且仔念一念，意或者即指賣電之類也，賣電，即係生意也。其且仔默計一下，相識此人兩次，即已不見了七千元，秦小姐之生意亦真好哉！

且仔又問趙大波曰：「何以你話我地男人又係一樣？」趙大波曰：「我地係準名流，準名流與名流都係同一樣道理，即係與交際花一般，不過佢地係名女人，我地係名男人耳。佢地要在此間出現，我地亦然，如果我地連此等散錢地方都不到，即係宣告於人，話我地冇錢可散，冇得撈乎？當然冇人理你冇人信你矣。如果成日都見到你拖住三兩個女人——愈係名女人愈好——在散錢地方出入，就一定有人認為你撈起，大把水頭，否則你點可以在此等地方出入哉！所以我地名男人亦係要不時出現，缺席三兩次，就有人話你收皮，衰氣，幾百個唔掂矣。」

且仔正想再請教，則忽見李吾電來。（五一〇）

碧海恩仇
中篇小說

洪生划着小艇走開了，阿春回到屋裏，婆婆還沒有睡着，低沉的問道：

「阿春，你與大明在談些什麼，咕咕喉喉的。」

「大明？」阿春說，「大明在那裏？」

「剛才他不是到曬台上去了。你還瞞我。」

「是他呀？」阿春想到剛才曬台上的黑影很驚詫。

「他匆匆忙忙地，說是有事要找你，你們到底談些什麼？」婆婆感到有點甚麼蹊蹺，還着問。

「婆婆，不是大明。」

「是哪個？你怎麼鬼鬼祟祟的。」

「洪生？——」婆婆也感到奇怪，「那麼大明呢？」

阿春默默的，沒有答話。婆婆是很疼愛大明的，這孩子時常到她家來，也是看着她在這條水街上長大的；洪生呢，她也喜歡，那次抽出小刀的事情，她至今還感激。只是阿春到底還是一個女孩，將來只能有一個家的，兩個人都打得一片火熱，以她在這條水街上混了幾十年的世故來看，難免不會發生事情。她說不出口來，悶在心裏，像海上罩着一層重霧。許多話都有說，沒有說。阿春便緩緩地把剛才洪生講的話告訴婆婆，說是劉記又要來逼債了。老婆婆聽了，更是一肚皮的苦惱。

清早，阿春在山邊的井欄裏取山水。海水是喝不得的，漁民便在山邊用青石砌成一個石欄，山上雨水漏綴地流下來，存儲在石欄裏，石欄長滿青苔的。石欄旁一株虬枝百結的古老榕樹，映着明澈的山水，綠瑩瑩的，敗葉落在井欄的青石上，斑斕有致。

阿春時常與大明在這裏會面，今早卻沒有看這個年輕人，阿春感覺空敞敞的。她懶疏疏地蹲身到井欄裏，兩手掬起涼沁沁的山水喝下去。

「阿春。」井欄旁邊的小樹叢裏閃出來一個人。

「嗯——」阿春急切地回過頭來，「是你？」原來是洪生，不是大明。

「你看到大明嗎？昨天一晚上，他沒有回家睡覺。」

「沒有看到。他到那裏去了呢？」阿春微微顯露得焦切。

「聽旁人說，他昨晚喝了很多酒，走到海邊去了。」

「……」阿春低下頭來，一股什麼預感擊到她心裏。又閃起晶瑩的眼睛，默默地望了洪生一眼。兩個人都沒有話說，海風吹得榕樹的葉子悉悉作響。隔了一陣，洪生忽然遞給一個小紙包。

「給你。」一下塞在她手裏，轉身就走了。（五）

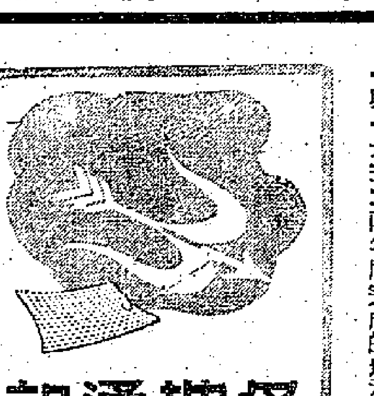
天堂百相畫娃 青鳥作圖 弓刀贊作

阿飛行兇（調寄浣溪紗）

打架居然出到刀，阿飛膽上可生毛。兒童教育有還無？

牛仔性情渾學足，馬騮行徑豈能模。西方影片是Sample。

廿一：尖端人物



水利建設專頁

南洞庭湖整修工程

本報記者 丁浩海

洞庭湖，寬又寬，湖邊處處是堤垸；
夏秋漲水水連天，濱湖時常有災難。
要修堤，要修垸，要和洪水來決戰；
幾處小河要斬斷，不准河水再亂竄。
——工地快板

南洞庭湖區是個好地方，放眼千里，但見一片平原。肥美的土地，每畝平均出產六百斤黃穀。湖南人民是熱愛濱湖地區的。

濱湖的稻田面積佔湖南全省稻田總面積的十分之一，稻穀總產量却佔全省稻穀總產量的六分之一；這裏的棉花產量又佔全省棉花總產量的一半。但是，洞庭湖沿岸的人民在歷代反動統治時期，却經常生活在水災的威脅與壓迫之下。

洞庭湖的水災是多少年來不能解決的問題。造成水災頻仍的主要原因是：近百餘年來，長江洪水自松滋、太平、藕池及調弦四口，挾帶了大量泥沙，淤塞湖內，結果到處都給淤積成洲。同時，歷代的反動統治者，特別是國民黨反動派，不但不注意水利，反而勾結封建地主，競相圍墾，出現了許多「洲土大王」。這個曾被稱為「八百洞庭」的大湖，湖面日狹，湖床慢慢淤高，蓄水量減少了。湖、資、沅、澧四水的入湖洪道互相抵觸，垸田低於湖面，漬水就難得排出。實際上，洞庭湖已吃納不了幾條大河的流量，於是形成了頻仍的水災。

根據一九五一年湖南省人民政府水利局的測量，每年由長江流入洞庭湖的泥沙，有一億四千三百多萬立方公尺；由湘、資、沅、澧四水流入湖中的泥沙有一千三百多萬立方公尺；每年淤積在湖中的泥沙，共達一億三千二百多萬立方公尺。一九三七年到一九四七年的十一年間，洞庭湖在洪水時期的湖泊總面積，由四千七百平方公里減至三千一百平方公里，縮小了總面積的三分之一；同時，垸田面積由三千平方公里增至四千八百平方公里。從一九三四年到一九四七年中間，大部份湖底均淤高了五公尺到六公尺。正因有了這些原因，就形成了一九三三、一九三五、一九四八、一九四九年的幾次大水災（連一九三一年的大水災共四次），每次淹沒的田地，都佔了洞庭湖濱全部土地的百分之七十。一九三一年的水災，淹沒良田四百萬畝。那時，湖身的蓄洪量是六十六億立方公尺。可是現在它的蓄洪量却只有三十八億立方公尺，如果再碰到像一九三一年那樣大的洪水，湖濱所有的垸田將全部被淹沒。一九四九年，濱湖垸田達四百二十七萬餘畝，佔垸田總面積百分之七十二，減產稻穀一千二百五十九萬擔，災民一百三十萬，佔垸民總人口百分之五十二。

人民政府整修堤垸 過去三年濱湖豐收

看得出：過去四次大水災，都是蔣幫造成的。正是由於蔣幫一貫不顧人民死活，不但不修水利，反而借修堤之名，行剝削之實；這樣才使水災一次又一次地落到濱湖區人民的頭上。

一九四九年，湖南解放。那時正是洞庭湖水災的時候。人民政府領導了全省人民積極興修水利。濱湖原有堤垸九十三個，堤線總長六千四百餘公里，經過有計劃、有步驟地整修合併，只留下了堤垸四百八十六個，比從前減少了一半；堤長五千三百八十一公里，比過去縮短了百分之十六，共計作了九千八百萬個工，加修土方一億二千餘萬公方，如把它堆成高寬各一公尺的土堤，它的長可繞地球三週。堤垸護坡方面，一九五一與一九五二兩年所完成的塊石、三合土及草皮護坡共計一百三十五萬平方公尺，大大地加強了險工堤段的抗洪強度。

另外，在排水工程方面，人民政府也進行了工作。過去三年中，共完成一般性排漬土方一千三百四十餘萬公方，新建和整修大小涵閘六百二十一座。這些工程的完成，約使九十四萬餘畝農田不受或少受漬水的災害。

湖南在過去三年中興修水利，使約佔全省水田面積百分之五十八的二千二百四十二萬餘畝田地得到了保障。正是因為這樣，湖南糧、棉的生產，就大大地超過了抗戰以前的水平。

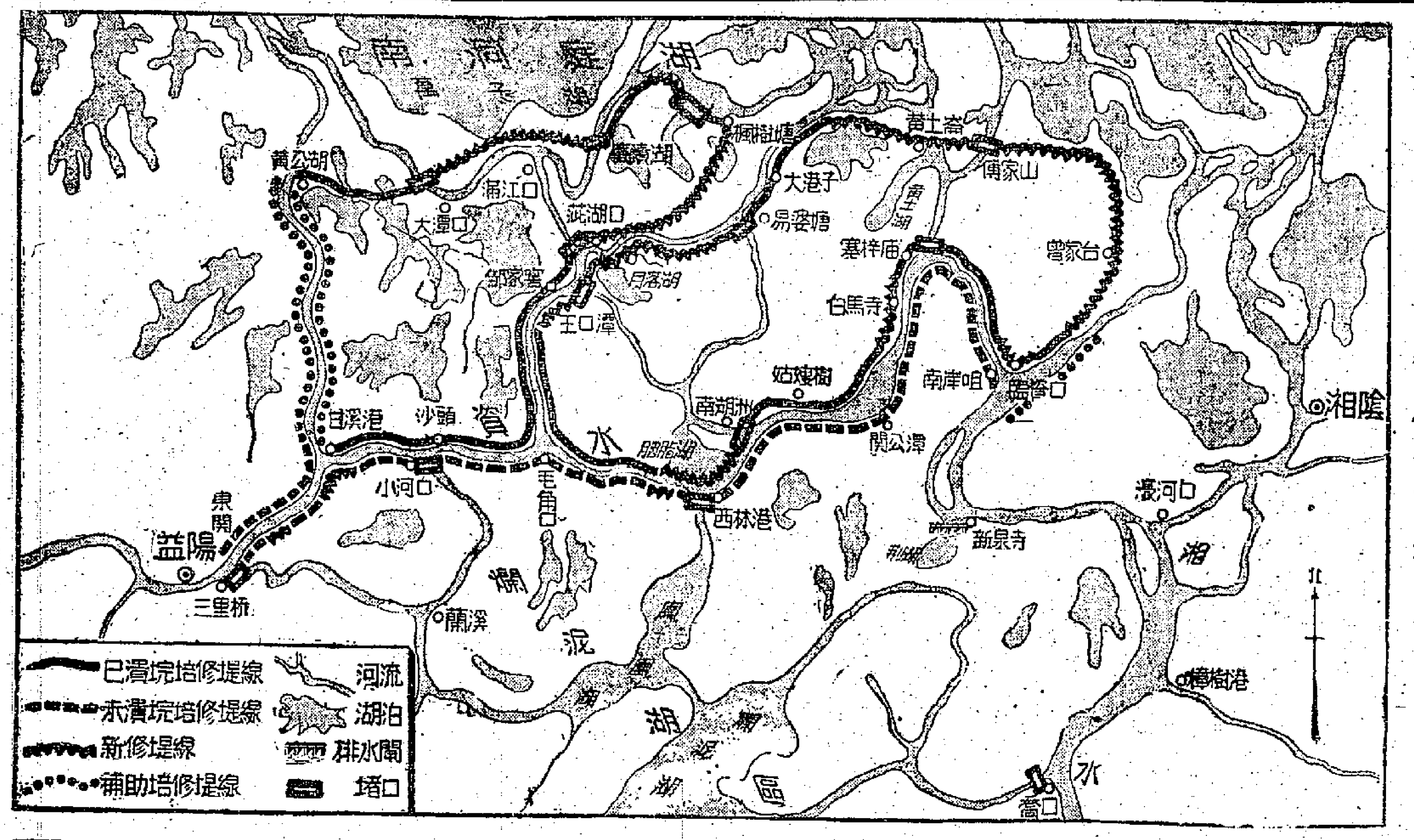
為求永遠免除水患 去冬開始進行治湖

但是，要想根本免除水患，必須根治洞庭湖。歷代反動統治階級不修水利，破壞河湖系統，給人民帶來深重的災難。局部的水利工程，仍不足以消滅水患。一九五二年九月，南洞庭湖又發生了一次水災，損失很大。人民政府為了給人民興利除弊，決定整修南洞庭湖。這一整修工程雖然還不是根治，却是根治的起點。

一九五二年十一月十三日，「湖南省南洞庭湖整修工程指揮部」成立。十二月十日，指揮部向二十萬人組成的勞動大軍發出開工令，全部工程限於今年三月十五日完成。

要了解這次工程，必須先弄清楚湖南省人民政府對這次工程的決定。這次南洞庭湖的工程是整修，還不是根治。因為洞庭湖為害的最根本的原因是從長江而來的泥沙的大量淤塞，在洞庭湖南搶險修堤，對泥沙淤塞的速度並不能遏止，洞庭湖的水患從而也就不能根本解除。但是，這次整修工程是本着目前與長遠結合、局部與全體結合的方針，服從根治長江及根治洞庭湖的總原則而製定的。湖南省人民政府在整修工程的決定中也說過：

「南洞庭湖的整修工程，是以改善湖、資洪道，使二水主流分離，減少頂托干擾，並有計劃地結合修復潰垸，進行併垸堵流，同時兼顧航運與排漬」。因此，整修南洞庭湖的工程是服從與服務於根治洞庭湖的計劃的，它是根治洞庭湖的起點。



南洞庭湖整修工程示意圖

工程分為四部進行 工地範圍長五百里

南洞庭湖整修工程的範圍，是沅江縣萬子湖以南，益陽縣以東，湘陰縣以西，喬口以北，南至爛泥湖區域。整修工程包括了整個湖資兩水的尾閭部分。這個區域有一千七百平方公里的沖積平原，在整個的平原上都有工區。這裏有大小四十一個垸子，有肥沃的耕地七十二萬八千畝，居民約四十二萬。也正是在這一帶，一九五二年發生過嚴重的水災。

南洞庭湖的整修工程總土方一八、八九八、二九五公方，總石方二四九、三五五公方（土方和石方數字包括南洞庭湖區域各縣自修工程在內）。工地範圍長達五百里。

全部工程分四部進行：

㈠改善湖、資二水的洪道：資江入湖洪道各支流，除了保留從益陽經白馬寺出臨資口、從甘溪港到沅江、從毛角口到劉家湖三條河道便利洩洪與行船外，其餘全部堵塞。

長達一千二百里的資江，經過益陽由西流向東北，進入南洞庭湖，它的河系是紊亂的。江南江北分出了許多條大小支流，每當汛期，長江洪水經洞庭湖衝向資江，便侵入了這些紊亂的大小支流裏，因此招致了水災。現在正進行的南洞庭湖的整修工程，將要適當地整理資江的河道，堵口十餘處，大大地減輕湖水與資水的衝擊。負責這項工程的同人說：

「這樣，洪水期資江上游約有七千秒公方的流量，經過益陽分成兩條主流入湖，一支自毛角口以下，經過王口潭開鑿一條新河將河道展寬，使五千秒公方的流量，順洩入湖，這是主要洪道；另外一支經臨資口與湘水匯合，洩入洞庭湖。」

這樣，不合理的、紊亂的「毛細管」，就要被整理得合理了。

㈡堵口工程：堵口工程共十三處，全長三千三百十公尺，總土方二、〇二一、四〇〇公方，佔土方最多的是劉家河（五十萬公方土方）；總石方一九、四〇〇公方，佔石方最多的是王家河（三、〇〇〇公方石方）。在這十三處堵口工程中，以王家河的工程最艱難，因為那裏水深流急，合龍不易。但是，在毛澤東故鄉的勞動人民面前，這些困難都是可以克服的。在過去的日子裏，每當湖河漲水，就四處亂竄，大大小小的「毛細管」太多了，河道太紊亂了。這些只可能為人民帶來災害的小河流，經過堵口後，就不再亂流，而被制服了。

資江以北修新堤垸 長達一萬九千公尺

㈢修復潰垸、新修堤垸：保民垸、民主垸、樂成垸合併修復；民新垸、鼎新垸合併修復。另外在資江以北，由酬塘山到黃家灣新修一條長達一九、九〇〇公尺的新堤垸。這項工程土方達四一、二五九、二一八公方。在整修工程中，這是重點之一。新堤要築八公尺到九公尺高，頂寬六公尺，超過一九四九年的洪水最高水位二．五公尺。

這條新堤的工程是艱巨的。新堤不但臨湖，而且斷面很大。同時，由酬塘山到黃家灣，要經過四條擁有大量淤泥的湖港——酬塘湖（堤身要經過七百公尺）、楊林寨（堤身要經過三千公尺）、黃土湖（堤身要經過一千公尺）、劉家湖（堤身要經過一千公尺）。穿湖工程是困難的，穿過有大量淤泥的湖泊的工程尤其困難。

以上這條新堤，將是抗禦洞庭湖南下洪流的第一條防線。它將捍衛湖、資二水尾閭的平原。

這次整修工程共包括：新修堤五六、四一九公尺，培修堤六三、四一五公尺，自修堤一三二、八四六公尺，總的堤長共達二五二、六八〇公尺。

建現代化排水閘 構成三個安全袋

㈣建閘：除了新修堤、培修堤、堵口工程外，還要初步決定在新泉寺附近，建一座現代化的鋼筋混凝土的排水閘，高十二公尺，長三十二公尺，八孔。閘的設計是：在一定的時候，排掉爛泥湖區垸田的洪水。這個工程表現在示意圖上（如圖），可以清楚地看到由許多小圈合併成的三個安全袋。第一個安全袋是資江以南、湘江西北的整個爛泥湖區，以東南角的喬口為袋口，在湘江向爛泥湖的柳林江上堵住了袋口，湘水與資水在這個地區就終止了往還。這樣，就減輕了湘、資兩水的相互干擾。

第二個安全袋是在毛角口以下，資江在向北伸出了兩條臂膀，形成凹字形，外加由酬塘湖到臨資口新築的堤線，這就合成了一個大袋子。這個袋子原來沒有袋口，由酬塘湖到臨資口新築的堤線作了它的袋底。工程這樣設計有什麼好處呢？首先，新堤線大大減輕了洞庭湖的大風大浪對這一堤段的威脅；同時更閘進了一塊面積達一萬七千多畝的洲土。新閘進來的洲土原來是個「脫境子」，曾被國民黨反動派和地主階級淹在洪水中達三十多年。如今，偉大的共產黨把它變成良田。

第三個安全袋是在萬子湖以南，資江甘溪港支流以西的地區。在這個袋形地帶的東北及東北角，堤線必須穿過水深三公尺、泥深一公尺以上的劉家湖。工程很不簡單。

三月湘江水漲前 全部工程要完工

整個南洞庭湖的整修工程均在順利進行。十三個堵口工程中，已有：劉家湖、大潭口、高濱湖、小河口、三里橋、易婆塘、泥湖口、獨水壩等七處合龍。工程進行極為順利。

迎着湖水的急流，強築堵口高壩，是困難的。但是，各路勞動大軍熱情高漲，均將按照計劃把工程如期完成。

整修南洞庭湖的工程爭取在今年三月中湘江春水泛漲以前竣工。這項工程的經濟價值是很大的。首先，它把原有堤線縮短了，堤線原長八十一萬六千公尺，竣工以後，只有三十六萬一千六百六十九公尺了，縮短了四十五萬四千九百九十六公尺，也縮短了一半。其次險堤只留下七萬四千九百三十四公尺，而且面積也擴大了。這樣，原有耕地不但有了穩定的保障，而且竣工後可擴大五萬二千畝土地。整個南洞庭湖區的耕地面積原有七十二萬八千市畝，再加上新增加的五萬二千市畝，共有七十八萬市畝。濱湖區的土地每畝最低平均收五百斤穀子，全年總共要有三億八千九百萬斤穀子的收成。

多少年來，來自長江的「北水」與湖南境內的湘、資、沅、澧四條「南水」衝擊為患，常常造成水災。這次整修工程的完成，將有效地調解「南」「北」水之間的糾紛與干擾。河槽固定下來，對於航運、防汛、排漬，均將起巨大的作用。它的經濟價值是很大的。同時，資江以南的爛泥湖區從此改變了面貌，成為肥沃的沖積平原。在這樣的基礎上，濱湖區的廣大農民決心爭取今年的大豐收。

太平山方物志

南村

吊鐘——香港的新年花（下）

在一百多年以前的吊鐘花繁盛情形，我們還可以從清時代出版的「新安縣志」上見得到。這書記載着說：「吊鐘花，樹高數尺，枝屈曲偃蹇。正月初，先作花，後開葉，一枝綴數十小鐘，色晶瑩如玉，雜以紅點。邑杯渡山種多。」杯渡山就是青山，因此我們今日在青山還可以見到有野生的吊鐘花。

吊鐘花多數是粉紅色，僅有少數是白色的。誠如它名稱所示，吊鐘花開起來以後，一朶一朶的恰如小鐘，每一叢僅有半英寸高，一叢一叢的吊着。

吊鐘花是先開花後生葉子的。花蕾未開時有鱗狀的厚蓋包裹，花上有小莖，尖尖的蓓蕾就從鱗苞裏一叢一叢的倒垂下來。花開了以後，新葉才從枝上生出來。新生的吊鐘花葉子幾乎像花一樣的美麗，顏色從淺綠以至嫩紅都有。葉上有一層蠟光，所以看起來幾乎像是假的。吊鐘花很耐久，它使一枝通常在農曆幾灶以後從年宵市場上買回來，插在瓶裏，會發花；又時常給它換清水，則幾乎一直可以蓄到正月底，還可以從紅又綠的嫩葉叢中欣賞着那一簇一簇吊着的粉紅色小鐘。

廣東舊時的方志上雖說吊鐘花以肇慶鼎湖山出產的最有名，但那大約指野生的而言。今日香港人過年所買的吊鐘，花販們大都運自清遠等處，而且都是人工種植的。清遠的秦皇山，那一帶的鄉下便是專門種吊鐘發售的。吊鐘樹本是多年生的小灌木。鄉下人種植吊鐘時，每年在未會有花蕾以前，事先選定凡是準備在年尾要砍下來去出售的花枝，事先施行一種「剝皮」的手續，這就是準備整枝砍下來的那枝幹的末端，將樹皮剝去一寸左右。據說這作用是防止樹葉所吸收的滋養料，不致回復輸至樹幹和樹根，這樣，這一根枝上的花朶，在年底開花時便會特別茂盛，因而也可以賣得好價錢。

在香港每年從農曆十二月二十四日開始的年宵市場上，吊鐘是比桃花銷路更多更吃香的時花。一些尚未開花在外行人看來幾乎像是乾柴一樣的吊鐘，花販一開口會索價五十元至七、八十元不等。但一枝模樣端正，花蕾多，沒有洒過鹽水，保證能及時開放的吊鐘，在農曆二十八、九去買，沒有三、四十元也是很難買得成的。

科學小品

花生衣料

從花生中抽取一種新發現的綜合纖維，命名為「阿狄爾」。其精細的程度並不亞於毛纖維，它織成的布可以做西裝衣料和內衣料……

最近英國卜內門公司，在蘇格蘭的丹佛萊斯設立了一個工廠，專門從花生抽取一種新發現的綜合纖維，命名為「阿狄爾」（Ardil）。據說當他們的生產力達到完全發展的階段時——約是本年春季——該廠每年能夠造出這種纖維三千萬磅。

「阿狄爾」纖維和羊毛一樣的溫暖，而且也一樣的能吸收水分，所以它能夠補助羊毛的用途，並且能在毛織品和毛絲交織品裏和羊毛合織。此外，它也可以和棉纖維，「威斯考斯」纖維，尼龍和酸性纖維互相摻合。還有一種在研究中的雷泰倫纖維（Terylene Fibre），據說也可以和「阿狄爾」合織。

在一般情形下，一切適合於羊毛的染料，都可以用來染這種纖維，雖然在染色的過程中略有一些差異，不過，為保證有好結果起見，當然要仔細選擇一種比較更為適當的染料以染上種種深淺不同的顏色，並且不會褪落。

「阿狄爾」可以造成極精細的纖維，其精細的程度並不亞於毛纖維，所以我們可以用「阿狄爾」纖維織成的布做西裝套料，內衣料，以及夾裏料等等。此外，「阿狄爾」還有一種優點，就是它可以抽成任何長度的纖維。

「阿狄爾」雖然和羊毛極為相似，但沒有鱗狀結構，所以可以利用它和羊毛合織，藉以增加毛纖維的起縐作用，同時在特殊情形之下，也可以利用它去減低這種作用。「阿狄爾」可以大大減低羊毛的縮度，但却不能完全消滅它。在韌性和彈性方面，「阿狄爾」固然不及羊毛，但它的彈性仍比其他人造纖維為強。

「阿狄爾」可以在現有的任何毛織物或棉織物的機械上織成布疋，而所費的成本僅及毛織物的一小部分。而且它和毛纖維的合織品，和普通的毛織物一樣，我們可以用完全相同的程序和公式去處理，精練和炭化。所以這種自花生抽取出來的纖維，實在是一種最理想，最經濟，而又合於美觀標準的衣料。（慧冰：譯自「不列顛經濟商業」月刊）

人物誌

蘇曼殊與八指頭陀

卜浩

八指頭陀是詩僧，蘇曼殊也是詩僧。這兩個才華蓋業一致得到文人詩讚的出家人，曾經在長沙碰過頭，而且訂下文字交。當時湘中文壇傳為佳話。

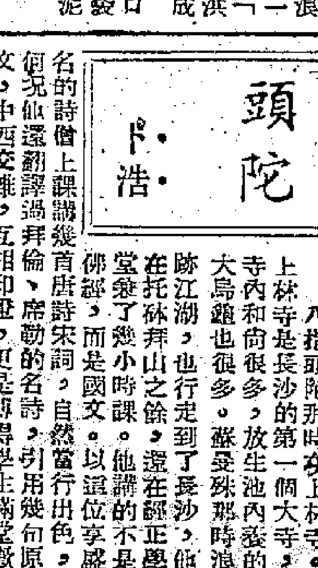
八指頭陀那時在上林寺。上林寺是長沙的第一個大寺，寺內和尚很多，放生池內養的大烏龜也很多。蘇曼殊那時浪跡江湖，也行走到了長沙，他在托鉢拜山之餘，還在經正學堂教了幾小時課，而是國文。以這位享盛名的詩僧上課講幾首唐詩宋詞，自然當行出色，何況他還翻譯過拜倫、席勒的名詩，引用幾句原文，中西交雜，互相印證，更是博得學生滿堂歡喜。所以，蘇曼殊這個詩僧一來長沙，對於八指頭陀這個詩僧的令譽就不免有所挑撥。

實則這兩個詩僧也很難評判高下的，以所作的詩文都是率性而吐，純任自然，以佛法來講，蘇曼殊自然是趕不上八指頭陀，若是以學識見解來講，恐怕八指頭陀又遜在蘇曼殊之下。但是，他們相同的是都擅着一桿筆作詩，八指頭陀的詩，清靈剔透，好像瓔珞，蘇曼殊的詩清秀洒脫，好像潘璞，兩人筆下都是一片天籟，純真得很，又能說出誰好誰壞呢？何況八指頭陀師法王闓運，成為詩壇一支巨派，蘇曼殊海外歸來，多少受了點西洋文化的洗禮，一派新氣息，就更難來衡量他們了。

也就因為這點緣故，起初兩人都互相看不起。有一次，兩人偶然相遇，經人介紹，也不過一個合十，一個頷首，眼光裏都帶上一份妬意，落落少言；後來座上主人談到食的事情，兩個人才漸漸投機了。我們曉得蘇曼殊是一個好吃的人，敲下金牙換糖吃，吃冰品連進幾碗幾乎冷死，都是大家記得的事；八指頭陀也是一個貪饞的和尚，在羊風扮角（長沙名）吃羊肉麵，一吃四五碗，往往漲得彎不下腰。這兩個人聽到食經，自然話多，於是由羊肉麵，八寶飯而談到莊子、離騷以至「楞嚴」、「法華」，放開心胸，各是已見，心中原先有的一點芥蒂，就無形中消釋了。談到更深夜靜，肚內空空的時候，八指頭陀還邀了蘇曼殊去吃羊肉麵。

以後，他們的交往也較密了，嚴冬的日子，八指頭陀還與蘇曼殊同去岳麓山踏雪，兩個人徘徊在鋪滿白雪的山徑上，一面摘着冰雪裹的松實，一面放開喉管，背誦「莊」「騷」「楞嚴」。尤其八指頭陀腹大如鼓，發出來的聲音好像銅鐘，在那深山空谷朗誦起來，真是四山翕然。這時，兩位詩僧已不是佛家的寂靜，而是文人騷客露出他們天真的本性了。

後來，蘇曼殊離開長沙，八指頭陀還作了一首詩送行，用他古怪的筆致寫一張條幅，又手叉腳的。



故事的結束

我十八歲的時候，「王子製紙株式會社」的主任醉倒在我的紅裙下。他與館主人談判的結果，我便被轉賣給這個卑鄙的傢伙了。他購置一間房子，和我同居半年。我憎恨這個卑劣的傢伙，但為免於自己連續出賣肉體給予各種不同的人起見，我決定與他同居。我們之間毫無愛情，只是金錢的關係連繫着。但即使有金錢，與一個自己所憎的人同居，其生活是難於忍受的。半年後，我要求分手，他也同意了；分離後，我到下谷區工作，直到我二十三歲為止。其間，我結識了一家機器輸出入口商會社的事務主任岡田隆雄，初時，我認為他僅是另一個普通的顧客而已，但半年間，我們之間發生愛情，他決定同我結婚。

結婚後，我們決定共同到滿洲去從事新的生活。那時，到滿洲去是一件時興的事，但我們遭遇到重重的困難，終而改變了計劃到北海道去。我們到了北海道的首都札幌，初時打算開一間小飲食店，但適巧政府下令禁烟而未果。

我的丈夫找到了工作，在「高橋萬年筆製造會社」充當售貨員。我們在札幌生活了四年，這是我生命中最愉快的一段時光。

二十七歲的時候，我同丈夫返回東京。他入「相模原軍火廠」工作。我們在附近的原町租了一間房子居住。一九四三年的六月，我丈夫被徵入伍，數週後即被調往菲律賓。

岡田遠去異國後，我只接到他一封信，說他過着寂寞的生活，營養又不足，心中充滿憂愁。我每月從政府處領得五十元的贍養費，僅足以果腹。一九四五年，我丈夫的妹妹帶着她的三個孩子到我家共居，她的丈夫被徵入海軍，已經陣亡。

日本投降後，五十元的贍養費沒有了。但被迫去找職業，在一間小飲食店做招待員。但不久停業。我轉而販魚為生。那時，魚是配給的，於是我的黑市販賣遭到警察的警告而罷手。其後，我又在東京「中野屋食堂」找到一份工作。每晚深夜放工歸家，常被佔領軍官誤認我為「板板姑娘」而追逐與戲弄。有一晚歸家途中，在一條僻靜的街上，我被一個男子猛然抓住，我喊叫求援無效，被那惡漢勒至失去知覺；醒過來後，他踢我幾腳，然後揚長而去。此時，偶然遇到一位少年松澤，他是海軍軍需部的僱員。他告訴我，說戰後混亂期間，倉庫的物品很容易偷出。三個月之後，我變成了松澤的情婦，我們兩人得到其他三十四位朋友的幫助，潛入倉庫，偷竊貨物，拿到黑市場出賣。

最後一次，我們劫掠「秦野農會」糧倉，偷出五十三袋白米。後由分贓不均，發生爭執，而被警察拘捕，交法庭審判。法官判我七年徒刑，法官的理由，說我是同黨中年紀最大的，如果不是我的牽領，這幾個青年人決不會成為劫。所以，我的刑期最長。

我在獄中知道我的丈夫已戰死於菲律賓，以前懷抱的滿胸希望，如今也隨完了……。

田中小菊說完了她的故事。

這是一個苦淚的故事。這故事的主角出現在美國文人筆下的是：「藝者的裝束，鮮明而華麗，她穿着朱色的和服，繫以金色的腰帶，橙黃色的袖子長長的垂下。是一幅可記憶的圖畫。從背後看，腰帶的圓結或啞，正正方方的位於背的中央。整個的裝束在世界上是無匹的。」（「漫談日本女人」之十一。）

太平水滸樂府

·玉華·

烏夜啼（艾克登場）

高帽高高頂起，人頭湧湧場中。張燈結綵緣何事？新換主人翁。化了幾多經費，換來片晌威風。此時只聽「嬌咪」道：「艾克是英雄。」

不外舊瓶新酒，何曾換藥更湯。徵兵徵稅增軍備，依舊一般忙。誰信和平有望，知他領導無方。一番盛舉，原來只為，總統搬場。

早點

老編

生意好做

期考剛開始，私校已催收留位費，上手貨還未交清，下手貨款已預支，有生意如此，足為香港市場生色。

唯恐不快

台灣一個「縣長」用日語作「施政報告」，「劉議長」說這樣可以報告得快些。索性請日本人再來「施政」，豈不更快些？

端午賞月

據報載：台灣的國文教科書有「觀端午競渡」文，其中有這樣的描寫：「一輪明月照得山水如銀一樣。」學生們如果不相信端午那天也有一輪明月，怎能再相信那些「光復」「反攻」一類怪論？

園中小語

遊客

男的對女的說：「親愛的，我看我們應該快點結婚。其實結婚在我們說來是一件極簡單的事，因為我的父親就是牧師，就請他證婚便了。」女的說：「那麼，讓我們試一試吧，因為我的父親正好是律師。」

× × ×

一對男女剛結婚不久，男的老是愁眉不展，他的新婚太太很溫柔地對他說：「親愛的，我看得出你有很重大的心事，我希望你能將心事告訴我，你知道我們現在已經結婚了，你的煩惱也就是我的煩惱。」「好吧，」男的遲疑了半天，最後告訴他的太太說：「我接到了一封律師來的信，說是陳小姐已委託他對我們兩人提起訴訟，因為我破壞了與她結婚的諾言。」

× × ×

病人對醫院裏的女護士說：「張小姐，我愛你，真不願意離開你，我簡直不想醫好，免得要出院。」護士小姐說：「你不會很快好的，因為醫生看見你曾經吻我，他也在愛我，所以他不願你和我結婚。」

旅華廿五年雜憶

新西蘭路易·艾黎作

賀葛之死

行行復行行，我們終於在黑暗中摸到在南街租用的宿舍，由大學生們負責招呼分配床位和吃飯。第二天是一九四四年十二月二十五日。我們在宿舍中開始上課，下午便前往古廟，打掃出一個角落來，以便安置工廠。外面大雪不停，刺骨的寒風直吹到沒遮攔的廟堂裏。

像這樣一直工作到翌年二月底，我們接到了喬治·賀葛和第二批學員自蘭州啓程的消息，當時便需要我再跑一趟，察勘未來的財源了。賀葛擔擁一切，率同器材學員從雙石鋪起程，一路上遇到無數驚險。他們就陪在馬車旁邊，翻過了會凍僵人的雪山頂，有一輛車子不幸翻到深溝裏去了，幾乎釀成人命；有幾個人坐的是卡車，也同一輛裝載砲彈的卡車相撞，兩輛車都是火光熊熊，最後終於爆炸。我們犧牲了一個名叫王文祥的孩子。他在蘭州因心臟衰弱而病逝，臨死時囑咐大孩子們負責管理校務，我便繼續離開山丹東進，希望迎接到賀葛和他的第二批人員。走到永登，才看到賀葛所僱用的卡車都拋了錨，他自己則在卡車上用打字機打他的第二部著作的結尾幾章。可是，這本書始終未能出版；自他死後，除了第五章以外，全部底稿都杳如黃鶴，不知所終了。

以後的一段時期內，我來往各地，賀葛則負責把所有的傢俱運到古廟，豎立起鍋爐，裝起機器房、紡織部和改裝成教室。他好像永不休息地那樣苦幹，所以，我在一九四五年七月回到山丹時，學校已經確是學校的樣子了，紡紗機在紡紗、織布機在織布，機器房也開工，教課進行也極順利。年紀大一點的學員漸漸地擔負了更多的責任，當地的孩子們也源源入校。一切工作好像都按照計劃進行着，就在這時，嚴重的打擊來了。我們決定停止工作，放一次暑假，讓孩子們去遠足爬山。賀葛因為打籃球傷了腳，後來化膿，他又覺得下顎痛；我們把當地衛生科的醫生請來，診斷過後，斷定無關緊要。學員們聽了便放心去旅行，剩下范文海和范國清這兩名大一點的學員與我陪伴。賀葛的情況越來越壞，我們又從武威請來一名醫生，這才斷定是破傷風。他臨死的痛苦真是難以言狀，在七月廿二日撒手西去。

我們用學員們織成的毛毯裹好了他的屍體，在南門外選擇了一片荒地安葬了他。孩子們穿着白背心和短褲圍立在墓旁，兩山峯頂在萬綠叢中映着白色，我們連一個字都講不出來，孩子們也木然站立了很久。大家忽然一致動作起來，鏟子鐵鍬飛舞，沒有幾分鐘就把土蓋滿了，作成墳垢。第二天早晨，賀葛最愛的兩名義子，老三和老四，帶着祭子老命去上墳，把咖啡和烤麵包放在墳前，留戀了半日才走。（二十一）

俱樂部

每日談影

聖女歐黛（ODETTE）

安娜妮高演戲一向出色，「聖女歐黛」就是她的一部好影片，也是一九五〇年英國女影星唯一的好作品；那一年薏雲李和瑪嘉烈洛活都沒有拍片。

安娜妮高是有經驗的英國名演員，她的丈夫荷拔威路各斯是有經驗的導演。他們夫妻兩合作拍片，自己組織了一個公司，拍過不少片子，都相當好。

在英國舞台上，安娜妮高就很有名，不過她的興趣還是在電影上。她不但會演嚴肅的戲，也會演輕鬆的喜劇。她的作品如：「南丁格爾傳」和「春滿人間」等等都在香港放映過，讀者們也許還記得。

「聖女歐黛」是關於一個英國女情報員在二次世界大戰中的英勇事蹟的片子。這部影片描寫納粹德國覆亡前夜，英國情報人員在法國東南部的活動。片子內容大體依據史實，寫出英、蘇、法、美等國合力打擊希特勒軍的情形。今天，納粹思想在美國扶植下正在西德死灰復燃，而不少美國出品的影片卻想方設法來掩飾假相。因此，像「聖女歐黛」這樣的影片就更值得一看了。

這部片子，像少數技巧較好的間諜影片一樣，很緊張。導演的處理相當利落、緊湊，影片輕重緩急適如其份，自有一種適當的節奏。音樂也能把握法國城市和鄉村的情調，甚至於一段配合劇情的進行——曲子，也用得相當有效，增加了色彩，也增加了氣氛。更值得談談的還是演技。

安娜妮高演一個法國女人歐黛，她充任英國軍部的情報員，偷渡到法國境內，刺探德軍情況，立下了不少功勞。不幸被納粹德國的秘密警察抓進集中營，歷盡苦難，終於在盟軍打垮納粹德國後，得慶生還。安娜妮高演得十分逼真，可以看出她在語言、動作上都下過苦工。英國「曼徹斯特衛報」的影評人說，這是她最好的表演。其餘的演員，如演彼得的杜里和侯活，演納粹上校亨利的馬里雅斯歌寧，都有相當好的表演。不大真實的是歐黛和彼德之間的愛情，那表演似乎太突如其來了，這是開始時交代不夠的。主要演員的表演，一看就知道不是偶然的，她們都經過嚴格的訓練。安娜妮高就是一個很有舞台經驗的演員，她雖然在電影上，可是她常常在英國各城市演舞台劇，她深深知道演技的重要。我覺得，這一點是值得香港的電影演員們參考的。

楊樣

荷里活的新花樣

「十字路口的荷里活」之二

羅采

已經走到十字路口的荷里活，在茫茫前途中，只有一線微光。如「劫後英雄傳」和「暴君焚城錄」等以華麗服裝為炫耀的片子，及「萬花嬉春」和「美人魚」等以音樂為主的歌舞片子，叫座力還不錯，收入也尚可觀。票房收入不佳的，倒是那些正派片子。

在市區影院紛紛倒閉聲中，路旁露天電影場卻畸形發達。一九四八年全美國只有這種電影場七百四十處，五十二萬個座位。一九五二年，已增至三千八百處，可容納觀眾二百五十萬人。一九五三年底，預期還要增開八百處。

由於露天電影場和郊區影院的迅速發展，市區影院反而江河日下，許多電影公司已改變向來的發行方式。例如，派拉蒙公司已在去年從「THE GREATEST SHOW ON EARTH」一片開始，把它的首輪放映權交給洛杉磯七家影院，其中四家是郊外露天電影場，而打破了過去只交給兩家市區影院的慣例。

有一點值得公司老闆開心的，是一九五一年美國片在國外賺得了最高紀錄的收入，共達一億六千萬美元。一九五二年預料還可增到一億七千萬美元。在戰前電視還未出世時，美國片在國外的收入，只佔整個收入的百分之三十上下，現在已佔百分之六十，首次超出了國內的收入額。

一九五二年，各大公司製成了的影片有二百一十九部，仍在配音階段的有二十多部。一九五三年，製片商野心未死，計劃至少攝製三百三十九部。但是，野心雖然這樣大，前途並不樂觀。許多洞識內幕的人私下表示，大部份製片計劃還是紙上談兵而已。

面對着這樣暗淡的前途，荷里活在找尋生路。就現在的趨向看來，荷里活是逐漸走上發展立體電影和電視之途了。立體電影有兩種，一種叫做CINERAMA，放映時要有三個放映室，銀幕是凹面球形的。一種叫做NATURAL VISION，放映條件和普通影片一樣，但觀眾要戴上一副特製的極化銀鏡。電視方面，除了像收音機一樣的電視機之外，還有用專線傳到戲院銀幕上，及透過電話線傳到家裏電視機銀幕上，使觀眾可以在戲院或在家裏看到的幾種方式。（節譯自一月十二日出版的「新聞週刊」）

有求不應收得中秋月已過

「有求不應」開映第一天，收入共有三千四百七十二元七角，僅次於「一板之隔」第一天的收入。該片第二三天各場亦告客滿。

鳳凰影片公司第一部出品「中秋月」已拍竣多時，近日始將拷貝送檢，聞經於十七日審查通過。為求內容適應時序，該公司方面對於映期正在考慮中，或可能暫時擱置，留俟今年「中秋節」登場，而先將「莫愁巷」推出。

劉甦的威嚴

「莫愁巷」綴拍工作又告開始，自十八日起一連六天，拍攝「龍二爺」家廳房景。姜明飾演「二爺」，劉甦飾他的姨太太。她的「威嚴」，常常教姜明為之「懾服」。

北方的色彩

鳳凰公司的「莫愁巷」所寫的是廿多年前的故事，這故事發生在北方一個小城鎮裏。佈景及衣飾等，都很富北方色彩。

小啓

差利的「舞台春秋」今天起在香港放映。本版今天起刊載「差利外傳」，從他的故事寫起，有關這影片的事情、拍攝經過以及它在各國映出後的反響等。至於這個影片的內容與技巧，我們請楊樣先生在「影談」裏談。

象棋集趣

全局述評（三）

蘭友

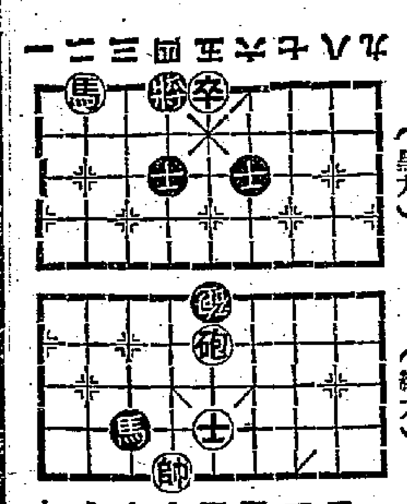
上圖到了九十着時候，還是勝負不分，紅方多了一兵卻缺去士象，所以黑方如肯全力退守，還是能和的，但是黑方不願退守，拚力搶殺，所得的着法。接昨天圖是：

炮三進一 馬三退二 兵九進一 炮四平九
馬三進四 炮九平六 兵四平五 卒二平三
相五進七 馬三下一 相七下五 馬一上二
炮三進六 馬二退三 馬四退六 炮六退四
帥四平五 象一退三 炮三退二 馬三進五
炮三平五 炮六下一 兵五平四 象三上五
馬六進八 馬五退七 馬八進七 將四平五
馬七下六 馬七進六 炮五退二 馬六進七
帥五平六 馬七退五 兵四進一 炮六平九
兵四進一 炮九進三 馬六進五 炮九平五
馬五退三 炮五進一 馬三退五 炮五平九
馬五進七 士五進六 馬七退六 馬五進三
馬六進五 將五平四 兵四進一 炮九平五
馬五進七 將四進一 馬七進八 將四退一
兵四平五（如圖紅方白樂奕勝）

紅方百零五着馬四退六守卒，迫炮是兩用妙着。百十一着紅方砲三平五極佳，是殺局的開始，其後紅方的縱橫追殺，步步緊迫，逐至擊敗了黑方，很有點精采。

（白樂奕先勝蘇天雄圖三）

（黑方）



（紅方）

數字謎

可以灌農田三千五百畝 水庫快完成 農人開笑口

這是穗市區第二位的大水庫，預計在本年秋冬間完成，完成之後可以灌溉三千五百畝的農田，不愁旱災，每年可以增產價值三億六千萬元的糧食。你知道這水庫的名稱嗎？謎底明日揭曉。

前日謎底：廣州市文教局。

差利外傳

洪

四、舞台春秋

倫敦音樂廳的生活，千百劇人的悲歡，在差利的生命史上留下了深深的烙印。多少年來，他忘不了那些辛酸而有意思的日子。他就想拍一部描寫倫敦音樂廳題材的片子。

他這個夢終於實現了。他去年拍成的新片「舞台春秋」（Limelight）就是這場夢的實現。

幾個月前，意大利電影導演德‧西嘉（De Sica）訪問美國時，見到差利，看過他的「舞台春秋」，跟他交換意見。過後，德‧西嘉回到羅馬，就告訴人說：差利‧卓別靈是「一個值得欽佩和崇敬的一位有魔力的人物」，是「一個智慧卓越、堪稱為天才的人物」。又說：

「『舞台春秋』是一部奇妙的影片。這部片子，非常新穎，和差利往年所演的片子有深切的聯繫，是一件真正的藝術品。正如差利其他所有的作品一樣，它描寫人類的精神，在『舞台春秋』裏，充滿了多少人道啊！多麼辛酸而恐怖，卻又到處是光明和溫暖啊！……」

德‧西嘉這幾句話說得十分中肯。「舞台春秋」正是一部富於人情味的片子。有幽默，有哀愁，也有悲憤，差利在這部片子裏發抒了他對人生和藝術的哲學。

他肯定了生命的美麗，肯定了生命對死亡的勝利。他告訴我們：生命是美麗的，藝術是不朽的，而且兩者都可以是不朽的——只要生命能跟社會結合，藝術就會久遠；藝術不脫離社會，就會不朽。在「舞台春秋」裏，差利發抒了他對人生和藝術的見解。

他肯定了人的價值。他說：太陽可以發射出二十五萬哩長的光芒，但是太陽不能思想，太陽趕不上人；人比太陽還更神奇。

他拍「舞台春秋」這部片子的資源就是他自己。像父親跟孩子講話一樣，他向那個年輕的巴蕾舞女郎說：人的偉大，最是他的腦子。

「舞台春秋」這個劇本是差利最近五年來的新作品。為了寫作，他辛辛苦苦花了兩年半工夫，寫過七百五十頁的稿紙。

那個年輕的巴蕾舞女郎就是他一手培植出來的名演員，叫嘉兒‧卜露（CLAIRE BLOOM），是一個英國女孩子，今年不過二十一歲。（二十）

問題解答

配合國家建設需要 國內開始修正稅制

修正後納稅手續更簡化 但不增加消費者的負擔

譚福興先生：中央人民政府政務院財政經濟委員會根據國家財政經濟情況的發展和國家經濟建設的需要，決定將現行稅制加以若干修正，並自一九五三年一月一日起實行。

我國過去的稅法是根據經濟恢復時期的實際情況而訂的，而今天由於國民經濟的恢復和發展，過去的稅法已不能完全適應新的情況了。新的情況是，隨着經濟的恢復和發展，公私經濟比重發生了變化，國營商業和合作社大量採取加工、調撥和代購、代銷、包銷的經營方式，私營商業則趨向於組織聯合採購，深購遠銷，各地城鄉物資交流逐漸發展，產銷直接溝通，這樣，在稅源上也就發生了許多新的變化。此外，我們過去的稅制中，採取「多種稅、多次徵」的辦法，現在必須加以簡化。

這次稅制的若干修正，是根據「保證稅收、簡化納稅手續」的原則製訂的，它是按照工商業經營的方法的改變而改變徵稅方法，特別是大大簡化了納稅手續，並不是另外增加消費者的負擔。

修正了的稅制的實行，使今後的商品，從生產製造到零售，交納三道營業稅；一部分商品改徵商品流通稅，將使某些商品的產地批發價稍提高，但銷地價格並無影響。這就是說，只是使商品的產地價格和銷地價格差價縮小，使消費者的負擔逐漸走向平衡。這當然是合理的。

修正了的稅制是從稅收上體現了公私企業同等待遇。修正了的稅制對於加工、調撥、代購、代銷或包銷一律按進銷貨計稅，將主要地是增加了國營商業及合作社的納稅負擔。原來規定的合作社成立第一年免交所得稅及對合作社減徵營業稅百分之二十的優待都取消了，這便使國營商業、合作社與私商一律平等納稅。對於國營商業和合作社來說，修正了稅制將大大促進它們努力改善經營，實行經濟核算，降低成本，加速資金週轉，降低流轉費用，這是有好處的。

總之，這次稅制的修正，將便利城鄉物資交流，適合今後的國家發展的經濟需要。（編者）

回中山領證要多少時間

鄭子顯先生：由香港寄信到中山縣代辦通行證要多少時候才能批准，這問題要看代你申請的親屬對這事辦得快與慢，有很大關係，而在公安機關方面普通在一週內就可決定了。自用一年以上的單車，帶返內地後仍為自用可申請進口，稅率約由百分之六十至百分之八十。四隻小白兎和可力康雛鷄可帶回內地。（編者）

升‧學‧問‧題

—答劉耀鞠先生

（一）投考內地初級師範，小學畢業程度是可以的。

（二）廣州市文教廳地址：解放北路。學秀師範在西村。

（三）高等學校、中等技術學校和師範學校的學生，都能得到人民助學金，伙食費全部供給；經濟特別困難的學生，還能申請補助費，如書籍文房用具及日常的費用。

（四）內地學校大多數在秋季招生，至於今年春季有那些學校招生，現在我們還不知道。

（五）普通學校考試科目有政治常識、語文、數學、史地、理化、外文，初級師範免考外文及理化。

（六）內地的公立學校很多，不知道你問的是那一種。

（八）現在在內地讀書，無須勞動就學，因為經濟困難的，都可以申請人民助學金。

（九）普通學校是沒有限定年齡入學的。（編者）

科學技術問答

飛機高空過 為何有「白烟」

王功甫先生：

我們知道，空氣中是含有水蒸汽的，不過這裏所說的水蒸汽，並不是如我們在燒開水或是浴室中所冒的那種能看見的水蒸汽，而是指空氣中含有水分的氣體（地面上的水蒸發上去的），是我們用眼睛看不見的。天空中的水蒸汽，一遇到冷，就會凝結成水滴。但是，要使水蒸汽凝結，除去冷卻之外，還必須有極小的微粒（如塵埃、灰燼等東西），以作為水蒸汽在凝結成為水滴時的核心。這些極細微的塵末，我們叫它做「凝結核」。

在地面上，由於我們的生活及生產活動，不斷地把塵埃、灰燼輸送到空氣中；同時由於自然界的各種物理變化過程，空氣中也會有塵埃、粉末等類的微粒。這些東西可以被風帶到離地較遠的高空中去。但是在更高的高空則很少。

有時候離地四、五公里以上的高空中，空氣中含有很多的水蒸汽，同時高空空氣的溫度也很低（一般情況均在攝氏零度以下）。雖然這樣冷，但是因為沒有足夠的塵埃、灰燼等微粒作為它們的凝結核，所以不能凝結成為水滴。這時候如果有飛機飛過，由於飛機發動機所排洩的廢氣中，含有極細微的炭屑（也是一種非肉眼所能見的微粒），其中含有碳的成分，高空中的水蒸汽就會以這些炭屑作為凝結核，沿着飛機飛過的地方凝結成為水滴，懸在空中。如果天空沒有雲，人們在地面上就能看見一條條的白色道兒，形狀像烟，但不似烟那樣流動和變動得快，可以懸在空中，幾個鐘頭也不消失。

因此，我們就可以明白，它並不是飛機本身所冒出來的「白烟」。雖然飛機飛過的時候，在其所經過的空氣中，由其排洩的廢氣中散佈了一些炭屑微末，可是這些微粒極微小，不是我們眼睛所能看得見的。只有當空氣中的水蒸汽特別多的時候（也就是飽和的時候，而天氣更一冷，空中的水蒸汽容易飽和。）水蒸汽在這些微粒的周圍凝結成為水滴以後，經過光的反射，我們才能看見一條條的白色道兒，像粉筆在黑板上描的一樣。（周甫）

家庭生活

兒童與玩具

歲數不同需要各異 應以清潔美觀為主

兒童和玩具是不可分開的，因為他們無時不在找尋他們所生活的世界上的一切。所以在幼年時，便開始去接觸和撥動東西，比較年長些的兒童，更會學着成人們所做的工作，我們時常會看見許多小孩子在裝着開店舖賣東西，他們會用木塊砌成了一所房子，他們裝做燒飯的工作；應用了體力去跳躍、跑爬，而得到身體和肌肉上應有的活動，同時更因為各種遊戲而會增進他們的智力。所以玩具對於兒童的生活和將來，實在有很多密切不可分離的關係。

玩具是教育的工具，但兒童因為年齡的差異，對玩具的愛好，亦各有不同；所以當我們購買玩具給兒童的時候，應該注意選擇合乎兒童年齡所需的玩具：

一歲至兩歲的兒童，已能辨別形態、色彩、聲音的節奏，這時給以養成美感，示範玩具，如小積木，玩偶，模範小動物，顏色積木，洋囡囡，會轉動的小汽車等。

三歲至六歲的兒童玩具，須多變化與活動性，培養兒童的好奇心，想像力及同情心，示範玩具是：大積木，木工用具，自動車，三輪車，顏色筆和彩色畫等。

六歲至十歲，這時玩具教育較為顯著，也較複雜。示範玩具有電化識字盒，金屬建築模型，小工具，溜冰鞋，踏腳車等。

各項玩具要儘量利用和家庭有關的材料製成，以清潔，堅固，美觀，不損害皮膚為主。玩具的色澤，形象，及其他一切是可以使兒童的性格上潛移默化的，所以怎樣去指導孩子們玩玩具呢，這倒是我們做父母的要當心的事情。（筱）

服務版

鼻咽腔癌症 動手術無效

李郁彬先生：來信收到，所患的病是鼻咽腔癌，這是一種在中國尤其是華南比較多見的疾病，是屬於惡性瘤的一種，原發地點是鼻咽腔，很快就會蔓延到頸淋巴腺，或向顱內及眼眶後轉移，所詢問題茲答覆如下：

㈠鼻咽腔癌因為它轉移和蔓延非常迅速，不可能用手術開刀割除，但是它對放射線很敏感，所以可應用深度X光或鐳放射醫治，此外沒有其他的特效藥。

國內的大城市如北京、上海、廣州都有深度X光和鐳的設備，不過要知道鼻咽腔癌，早治療收效愈好，晚期的病雖然應用最好的辦法也是無法治療的，照來信所述尊夫人的病恐怕已經有蔓延轉移眼眶及腦神經，雖然用深度X光恐怕也難於醫好了。

到現在為止，全世界的科學家還找不到有包醫癌症的特效藥，對於身體其他部份的癌，早期可以開刀，但是在鼻咽腔的癌，因為它蔓延迅速，開刀是完全沒有好處。

（二）喉部痰液及阻塞現象可能因癌阻塞或因深部X光放射後局部反應所致。沒有治本的方法，可找醫生檢查，吃一些祛痰劑。

（三）臉部浮腫也是因為同樣原因，舌頭斜歪及右半邊頭痛是因為癌腫侵犯腦神經的原故，可請醫生檢查，服用止痛藥，沒有治本的方法。

（四）國藥土方尚無治癌有效的藥方，無法介紹。

廣東省人民醫院醫師 宓錫裕 陳成偉

領回頭紙

信銘先生：（一）如果是廣東人，而又能講很流利的廣東話，持有雙程通行證及香港居民身份證從內地返港時，不必持有在港人口登記處發的暫時離港證；因而離港前，不必辦此手續。

（二）返內地，旅客攜有普通的自用衣服及自用的舊手錶可免稅進口。如果是新手錶稅率由百分之三十至百分之一百五十，按各種不同款式和構成而定。

通行證已經到手 還等花紅才起程

芬先生：你申請返內地的通行證已經出了，但你要等領到年終花紅才能起程，因而恐怕通行證過期，希望申請將通行證延期。但據我們的了解，通行證是不能延期的。在這種情形下，只有兩個辦法：第一、先向親朋借款作旅費；第二就是將已領到的通行證寄返內地交公安機關，然後再託親朋重新申請。（編者）

娛樂 平安 璇宮 大華
今天四場聯映請即定座
片長十六大本
注意特別時間 二時半 五時正 七時廿分 九時四十分
舞台春秋 Limelight
一代笑匠諧片大王 差利卓別靈 監製編劇導演作曲主演
青春新星 嘉麗寶琳 聯合主演
有笑有淚 笑中帶淚 淚中帶笑 笑痕未斂 熱淚迸流
隨券奉送精美特刊

普慶 電話57276
新景象班
石燕子 陳露薇 靚次伯 任冰兒 半日安 梁瑞冰 陳燕棠
明天日場 善惡到頭終有報
今晚忠烈孝節史 香妃 火海葬
七毫至一元七四

皇樂 PRINCESS
循衆要求今日映四場
海底奇觀
雷電華公司最新科學探險奇情緊張刺激特製之巨片
潛水千尺以下發現世外桃源！攝時數十個月獲得影壇珍寶！
海底狩獵專家 漢克斯氏 率潛水隊人員及健美女郎：洛蒂琶露‧聯合主演‧
怪魚千種 水晶宮 能歌而語 譜舞談愛 先觀為快

高陞大戲院 (電話)27139
四點起碼
今天日夜放映兩部片
光緒皇夜祭珍妃 梁無相 余麗珍 任劍輝
老婆皇帝 梁醒波 白雪仙 主演
明天放映神怪法門片 大鬧怪面虎 骷髏洞 石燕子 任劍輝 林家聲

廣都
又一新片將獻現
鐵定明天獻映
遠東公司出品
白光 首次面世歌唱鉅片
歌女紅菱艷
導演 屠光啓
都市百醜圖！歌女血淚史！
愛聽時代曲者火速訂座！

大世界
即日四場
神秘緊張偵探巨片
殺人兇手
羅富李察臣主演
下期七彩 黑海盜

樂聲
今天最後獻映
英皇御前獻映巨片
聖女歐黛 ODETTE
電影皇后安娜妮高
明天開映 錦繡人生

景星
四時 二時半 五時半 七時半 九時半
即映雷電華文藝悲劇
青紗紅淚
查理士頓 李加利 亞芝 路察 合演
片上印有中文字幕
明天 殘月離魂記

仙樂
狂滿仍映
中國巨製古裝宮闈歌唱巨片
歐陽莎菲主演
王魁與桂英
早場歌唱巨片 小明星傳

東方
最後今天 幸勿錯過
環球俠情緊張鬥劍槍戰片
黑堡獨眼龍
明天正場 大名七彩片 劫後英雄傳 羅拔泰萊
今早十二點半歌唱片 到處惹人憐 芳艷芬 梁醒波 羅劍郎

正宗滬菜 維揚細點
英皇道四一四號 電話三五二七九
康樂 老正興
本廳特聘揚州名師精製各色甜鹹維揚名點
伊文泰宵夜總會特請金鳳小姐客串歌唱
上海時菜 家鄉口味 名點大會 正宗揚州味

京華
今天獻映
全部奇情曲折香艷浪漫緊張巨片
金門胭脂虎 BLONDE ICE
三星主演
劇情緊湊 令你心緒緊張

快樂
欲罷不能 今天獨家映後最四場
派拉蒙諧片之王
特藝七彩 刁蠻胭脂粉盜
明天獻映 再世華緣

利舞台
即日四場驚險巨片
尊米路士主演
小城怪傑
下期獻映 七彩 黑海盜

半山公寓
風景幽美 空氣涼爽
租價相宜 服務週到
新式傢俬 大型冰箱
華麗風扇 全日熱水
一切全備
分層頂售 手續完備
取價最廉 歡迎比較
單房幽雅精美 可包飯可自炊
羅便臣道75號 干德道54號
電話 三六二二六號

皇后樂宮
今天起獻映 明天加入聯映
雷電華恐怖驚心駭目巨片
齊天大聖 KING KONG
廿五年來空前的恐怖片！王人鬥巨龍！數萬惡獸充滿島上無限洪荒！

廣都
最後一天
孽海情天
李麗華主演
明天白光鉅片 歌女紅菱艷